

# LOS SITIOS

## DIARI DE GIRONA

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 12.892

Miércoles, 16 de enero de 1985

Precio: 45 pesetas

**En otoño puede estar aprobado provisionalmente el plan general de Sant Feliu de Guíxols**

Página 12

**La Junta de Protecció dels Aiguamolls gestionará el uso de los terrenos de Port Llevant para el cultivo de arroz**

Página 11

**El nuevo emplazamiento del mercado de Figueres no satisface a los vendedores**

Página 11

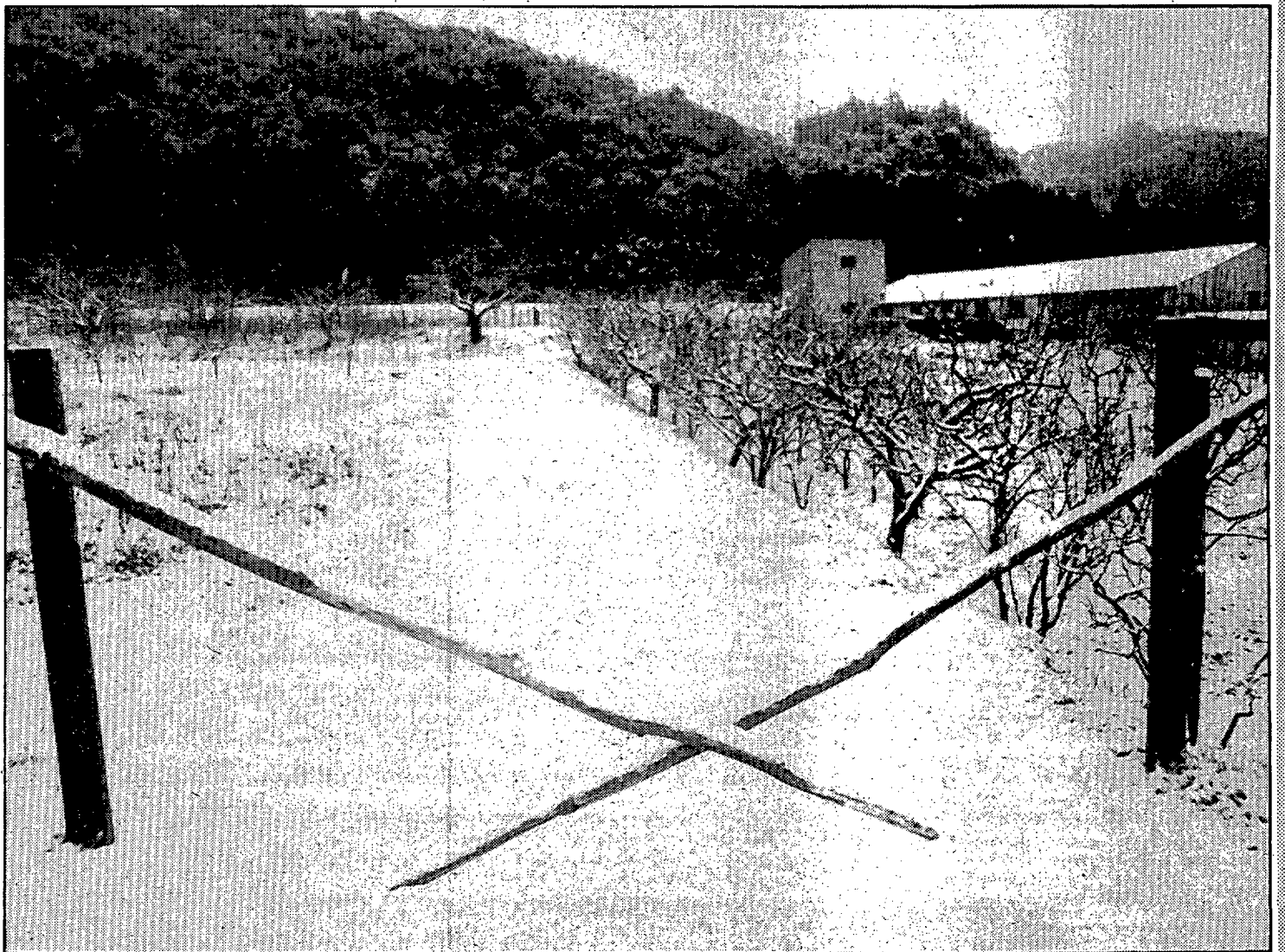
**Olot reciclará el vidrio utilizado**

Página 10

**Tortellà, sin agua potable desde hace cinco días**

Página 10

## Las pérdidas ya ascienden a setecientos millones



Después de las últimas nevadas, las pérdidas en el sector agrícola y hortofrutícola de las comarcas gerundenses ha aumentado de forma considerable. Ya se cifran, según datos del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat, en setecientos millones de pesetas. (Foto CARLOS SANS).

Página 9

## Apagón y pleno a dos velas



A consecuencia de una avería, ayer el centro de la ciudad estuvo a oscuras por espacio de cuatro horas. Esta circunstancia obligó a que el pleno de la Diputación de Girona tuviera que celebrarse, como quien dice, a dos velas. Los diputados debieron componérselas como buenamente pudieron, según queda reflejado en la foto de CARLOS SANS.

Páginas 7 y 27

**Joan Mis, que hoy cumple seis meses al frente del Girona F.C., ya planifica la próxima temporada**

Página 19

**La norteamericana del Adepaf aún no tiene la ficha legalizada**

Página 21

Patrocinat per:

# Dietari



CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"

**Miércoles, día 16 de enero de 1985**  
**Santoral: Fulgencio, Marcelo, Estefanía y Priscila**  
 El Sol sale a las 7.36 y se pone a las 17.14 (hora solar)  
 La Luna sale a las 3.06 y se pone a las 13.07 (hora solar)

OLOT		GIRONA	
<b>Teléfonos urgentes</b>		<b>Teléfonos urgentes</b>	
Ayuntamiento	260000	Policia	091 o 205050
Bomberos	233380	Policia Nacional	201637
Policia Municipal	265000	Guardia Civil	208650
Guardia civil	260120	Guardia Civil Tráf.	201381
Cruz Roja	262318	Guardia Civil (COS)	201100
Ambulancias Garrotxa	267652	Policia municipal	
Ambulatorio Seg. Social	261816	Girona	092 o 204526
Hospital Sant Jaume	260012	Salt	239980
Correos	261581	Sarriá	202929
Telégrafos-Teléfonos	262000	Hnos. Sábata	213315
Autocares TEISA	260196	Font Pólvora	219466
Autos Güell	260480	Bomberos	233380
Coches Guerrero	590010	Cruz Roja	200415
<b>Farmacia de turno:</b>		Telégrafos	202000
FAJULA. Pl. del Conill, 3		Amb. Jesús	232122
		Amb. Gerona	215050
		Banco de Ojos	(93)2005953

FIGUERES	
<b>Teléfonos urgentes</b>	
Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policia Municipal	510111
Cruz Roja	501799
Hospital	501400
Policia	500929
Guardia Civil	501355
Taxis	505043
<b>Farmacia de turno:</b>	500008
DEULOFEU. Monturiol, 19	



## EL TIEMPO

# Muy fuertes heladas



Temperaturas	Máx.	Mín.
Girona	-2	-10
Ribes de Freser	-1	-17
Bianes	0	-9
Romanyà d'Empordà	4	-10
L'Escala	3	-7
L'Estartit	1	-7
Sant Feliu de G.	0	-8
Montseny	-10	-15
Camprodon	0	-20

**Previsión para hoy:**  
 En general, tiempo poco nuboso con la excepción del área pirenaica donde todavía se pueden producir nevadas. Las temperaturas continuarán bajas o muy bajas, con muy fuertes heladas de madrugada. Vientos flojos de componente Norte dando alguna racha moderada en el Ampurdán. Marejadilla o marejadilla en la costa.

**Previsión para mañana:**  
 En el Pirineo continuará el mal tiempo con algunas nevadas. En el resto de la zona, nubosidad variable, más bien escasa, con nubes de tipo medio y alto. Seguirá el ambiente frío.

Canon		Canon		Canon	
COPIADORES DE GIRONA, S.A.	C/ Francesc Ciurana, 17	COPIADORES DE L'EMPORDÀ, S.A.	Ronda: Firal, 21-23	COPIADORES DE LA SELVA, S.A.	C/ Anselm Clavé, 87
Girona	Tel. 215700	Figueras (Girona)	Tel. 502230	Bianes (Girona)	Tel. 335254

### Hace 25 años, en «LOS SITIOS»

**GIRONA.** Por segunda vez en el presente invierno y dentro de una misma semana, Girona se ha visto cubierta por la nieve. La de ayer fue una nevada de las mismas características que la registrada durante los últimos domingo y lunes.


**GIRONA.** Para los pequeños acogidos en la asociación benéfica La Caridad, además de los reyes de España, les llegaron también regalos venidos de Hannover, gracias a las gestiones realizadas en la ciudad alemana por la asociación. Los amigos de España que dirige el gerundense Jaime Ramón Soler.

**GIRONA.** Según ha manifestado al diario el jefe del Observatorio Meteorológico, don José Gené, las temperaturas más bajas registradas últimamente fueron en 1956, en que el termómetro descendió a once grados bajo cero. Esto fue en los fríos del mes de febrero.

**PALAFRUGELL.** El servicio de recogida de basuras ha sido adjudicado a la misma empresa que hasta el presente lo ha venido ejerciendo.

- ### EFEMERIDES
- 1791. Fecha de institución de la Gendarmería Nacional francesa.
  - 1834. Se establece la división judicial de España.
  - 1850. Nacimiento del escritor francés Luis María Viaud, más conocido por el seudónimo de «Pierre Loti».
  - 1861. Se establece la telecomunicación telefónica submarina entre la península y las Baleares.
  - 1883. Fallece en Barcelona Antonio López y López, primer Marqués de Comillas, fundador de grandes empresas.
  - 1891. Es vencida la última sublevación de los indios sioux.
  - 1905. Nace en Madrid el compositor español Ernesto Halffter, discípulo predilecto de Falla, a quien se confió la misión de terminar «La Atlántida», que su maestro dejó inacabada.
  - 1906. Comienzo de la Conferencia de Algeciras sobre el reino de Marruecos, en la que intervinieron España, Francia, Alemania e Inglaterra.
  - 1911. Nacimiento del político chileno demócrata-cristiano Eduardo Frei.
  - 1915. Revolución en México: el general Alvaro Obregón; al frente de sus fuerzas, entra triunfante en la capital.
  - 1919. La Asamblea Constituyente de Polonia confirma a Paderewsky jefe de gobierno.
  - 1920. Entra en vigor en EE.UU. la «ley seca», por la que se prohibía la venta y consumo de bebidas alcohólicas.
  - 1950. Muere el industrial y financiero alemán Gustav Krupp.
  - 1957. Fallece en Nueva York el director de orquesta italiano Arturo Toscanini.

# BLABLABLABLA



**Torna al teu lloc i no tornis a molestar. Si no, t'escalfaré les orelles.**

**Senyor mestre! Jo també molestava!!**

*narmas*

**Fred a l'escola**


## LOS SITIOS

DIARI DE GIRONA

Edita: Editorial Gironina, S. A.

Redacción: C/ Barcelona, 29. Tel. 202042. Girona.  
 C/ Comerç, s/n. Telfs. 476277/78. Fornells de la Selva.

Administración: C/ Barcelona, 29. Tel. 201882. Girona.  
 Talleres: C/ Comerç, s/n. Tel. 476277/78. Fornells de la Selva.

Difusión controlada por:  Depósito legal GE-2-1958-Año XLII

Director: Jaume Surdera i Prat  
 Sub-director: Narcís Planas

Redactor Jefe: José V. Gay  
 Política: Jordi Bosch  
 Deportes: Jordi Xargayó  
 Reportajes: Ramón Rovira

Local y Opinión: Félix Bouso  
 Comarcas: Jordi Grau  
 Espectáculos: Jordi Danés  
 Sucesos: Jaume Planas

Fotografía: Dani Duch

Administrador: Josep Vila i Mont

---

**O.N.C.E.**

100.000 Ptas.

1.504

5.000 Ptas.

504

500 Ptas.

04

50 Ptas.

4

1.250 Ptas.

1.503

1.250 Ptas.

1.505

**CENTRAL MECANOGRÁFICA UBEDA**

Máquinas y muebles de oficina.

Ctra. Barcelona, 8  
 Teléf. 203615 GIRONA



## Acostumbrarse



Digan lo que digan, el hombre es siempre un animal de costumbres. Y si no lo es, le hacen. La prueba más clara la tenemos en estos días que estamos pasando. La gente, hace unos días, hablaba del frío. Era tema de conversación obligado. Ahora mismo, aunque las cosas sigan con el mismo ritmo, las conversaciones giran en torno a otros temas.

Hasta a cosas inimaginables. Se acaba uno acostumbrando a esperar lo de la Nacional II por ejemplo, que es que nadie dice nada aunque sea insistir. Y con perdón. Que acaba uno acostumbrándose a las promesas y que las ve como realidades inmediatas.

Que se acaba uno acostumbrando a casi todo. Menos a

lo que no se quiere uno acostumbrar. Es lo de siempre. Lo de la mano por el lomo. Si va a favor de pelo, bien. Si va en contra, el gato araña.

Aquí nadie está en posesión de la verdad. Aquí, en todo caso, tiene cada uno un poco de verdad. Y cuesta compartirla. Así es que de ahí debiera partirse.

Las sumas no siempre son exactas. Ni siquiera las restas. Lo que deben decidir tienen siempre la escopeta preparada cuando ya han decidido. Si alguien no está de acuerdo, se molestan. Está lejano el día en que nos aprendamos eso de que se comprende, pero no se comparte. El día que aceptemos eso, el día que entendamos que no porque lo digamos es verdad, sino que si es verdad lo tenemos que decir, habrán cambiado mucho las cosas. Mientras tanto, que la gente se percate de que las opiniones son simplemente opiniones. No axiomas.

Volviendo a lo primero, que nos ha llevado a lo segundo, que es verdad eso del animal de costumbres. Tal vez sea la mejor manera de vivir. Sobre todo si la costumbre es cómoda. De ahí donde está el «quid» de la cuestión. Porque si la costumbre es incómoda, las cosas cambian. Así y todo, se ha demostrado que todo es cuestión de tiempo, de acomodarse.

Estamos acostumbrados a que el sol sea el sol y la luna, la luna. Pero, ¿y si un buen día nos dicen que la luna es el sol y que el sol es la luna?

A muchos tal vez les parezca una tontería. Posiblemente lo es. Pero cosas más importantes han cambiado... Y nos hemos ido acostumbrando...

BOUSO MARES

## DESDE MI CIUDAD

### Ciclos climatológicos



Exactamente, día más día menos, está haciendo el mismo tiempo que hace justamente un cuarto de siglo. Si leen nuestra sección de «Hace 25 años, en Los Sitios», verán que el día 15 de enero de 1960 nevó y no es difícil recordar que anteaer, 14 de enero de 1985, también nevó. Y aún hay más. En 1960 nevó en la noche del domingo día 10 a la del lunes, día 11, y este año de gracia que estamos viviendo, nevó, también, el sábado, día 12. Eso referente a Girona ciudad, y en lo referente a la provincia lo ocurrido estos días ha sido exactamente lo que sucedió hace 25 años.

Recogemos tales datos para que sirvan de orientación a nuestros lectores, muchos de los cuales aún recuerdan las nevadas de 1960 y no digamos los fríos de 1956, aquellos que, también se dice en la sección «Hace 25 años», pusieron el termómetro gerundense a 11 grados bajo cero, se rompieron a montones las cañerías, nos quedamos sin butano, sin agua y no sé cuantas cosas malas más sucedieron. De momento, este año vamos capeando pasablemente los temporales.

Lo curioso es que con respecto a aquellos fríos del 56 y las nevadas del 60, los «entendidos» presentaban los mismos argumentos que ahora para explicar tales fenómenos: que si las pruebas atómicas, que si los satélites, que si...

Han tenido que pasar 25 años para que todo vuelva a repetirse: desde las nevadas a los argumentos explicativos. ¿Tan poco hemos adelantado, señores?

La verdad del cuento es, a mi modesto entender, que la naturaleza gusta del frío y del calor y que los ciclos se repiten no matemáticamente pero sí con períodos más o menos cronológicos. Todo lo demás son cuentos «de la vora del foc», puesto que, si mal no recuerdo, mucho antes de que el hombre descubriera la bomba atómica ya se habían inventado los hielos, la escarcha y la nieve.

J. SUREDA PRAT

## EL REBOST

### Desgràcies

Les desgràcies mai no vénen soles. Quan fa fred de valent, la neu talla les carreteres i s'esbardellen les canonades, apareixen uns personatges llefiscosos i menyspreables que intentan de fer el seu agost enmig del vent siberià. Solen ser previsors i estar ben informats. Dies abans de la gran nevada ja sabien que aquest hivern seria especialment cru. Per això, havien proveït rebost i magatzems esperant la seva oportunitat. I com que les previsions meteorològiques no han anat errades, s'han fet la barba d'or. Cadenes que ahir valien mil avui, per art d'encantament, valen tres mil. Estufes passades de moda s'han convertit en «le dernier cri» de la tècnica. Honoraris raonables s'han disparat sense que ningú no hi posi mà ni ho controlli. Són els corbs de la desgràcia. Individus sense sentiments que volen canviar el cotxe aprofitant l'onada de fred. Han vist l'ocasió d'esprèmer com una llimona el veí i no estan pas disposats a deixar-ho passar.

Prou misèria té aquell que ha d'acudir a aquestes pràctiques per enriquir-se com perquè no calgui reinventar-se més enmig de la seva ferum. Només un darrer toc d'alerta. Aquelles autoritats responsables d'evitar l'engany i l'estafa organitzades tenen feina per estona. Amb tot, tampoc no és qüestió de fer-se gaires il·lusions. Sembla increïble, però, com més els necessites, els intrèpids inspectors de comerç no apareixen enlloc. Deu ser que no existeixen?. Deu ser-ho.

R. ROVIRA

## LA ENTREVISTA

Lluís Alsina, de Bigas-Alsina, S.A.

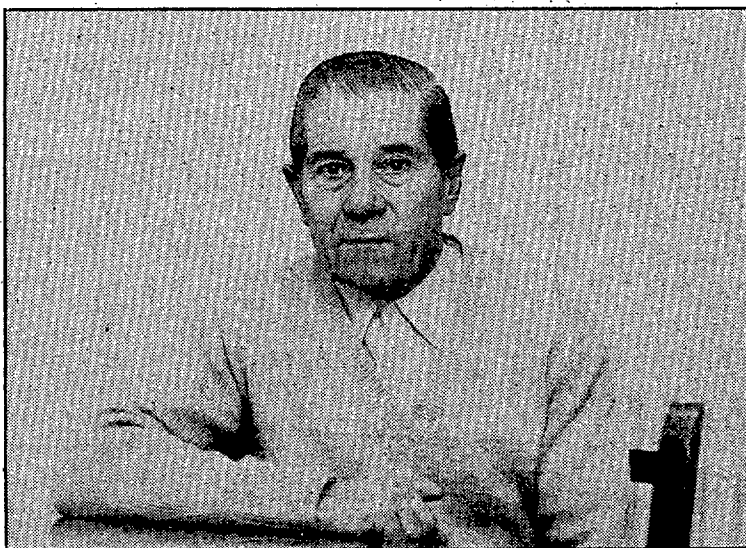
# «Tener calefacción es una necesidad»

JORDI GRAU

Días de frío los que estamos viviendo, primero provocados por las bajas temperaturas y ahora por la nieve, sobre todo por las molestias que ocasiona después de ser pisada. Días fríos en los que el consumo de electricidad, gas butano, gas ciudad y derivados del petróleo han aumentado, haciendo peligrar incluso en ocasiones el suministro, por otra parte nada fácil debido al estado de las carreteras.

Días marcados por los problemas. Las cañerías que reventaban a causa de las heladas dejaban bloques e incluso manzanas enteras de calle sin agua. Averías producidas por los fríos y una preocupación especial: la temperatura ambiente en el interior de las casas.

Son pues, días de intenso trabajo para fontaneros y también para los instaladores de calefacciones. «La verdad es que hubiera sido mejor que nada de esto ocurriera, ya que lo que siempre desea el que las instala es que funcionen correctamente, pero las bajas temperaturas han hecho de las suyas y los teléfonos no paran de sonar, solicitando que se les vaya a arreglar la calefacción». Y es cierto porque durante nuestra conversación con Lluís Alsina de Bigas y Alsina, S.A. el teléfono no dejó de sonar. Su empresa se dedica a la instalación de calefacciones y también a la calderería. «Hacemos calderas de



Lluís Alsina tiene muchos trabajos estos días. (Foto DANI DUCH)

todo tipo y también digestores, silos, depósitos, etc., pero en este momento todo ha quedado un poco al margen porque se han producido numerosas averías, causadas en gran manera al helarse el agua en las cañerías. Hay que pensar que una temperatura de 3 o 4 grados bajo cero es normal, pero los 10 o 12 menos cero que hemos vivido estos días han provocado roturas y por tanto ausencia de calefacción, lo que es muy preocupante con el frío que hace».

En todo caso, valga el motivo para hablar del mundo de la cale-

facción. «Desde hace unos veinte años ha avanzado considerablemente. De hecho, antes sólo la tenían los más pudientes, pero ahora es prácticamente una necesidad». Le preguntábamos a nuestro interlocutor si poner calefacción es caro. «Todo lo es en la actualidad. El costo de personal, de los materiales, todo ha subido y, claro, repercute como en lo demás. Pero la calefacción es necesaria y pocos son ahora los pisos o casas que se construyen que no la tengan».

Ante el hogar, cuando las casas eran de planta baja, o bien las estu-

fas solucionaban en parte el problema. «Ahora todo ha cambiado y la calefacción se está imponiendo, bien centralizada, lo que es ahora muy corriente, bien individual». La calefacción puede ser de diferentes maneras. «Por caldera la hay de varios tipos. La más normal es la que utiliza gas-oil, pero en las ciudades puede emplearse el gas ciudad e incluso el gas butano, aunque este último no es frecuente por el coste». La subida del combustible conllevó nuevas fórmulas. «Y ahora se emplean cada vez más las calderas policombustibles, que utilizan bien el calor de la leña, bien el gas-oil o gas ciudad».

Y es que el alto costo del carburante ha insecto a «Esto y lo de la construcción que se ha dejado notar con intensidad». Las aplicaciones de la energía solar contribuyen también a buscar alternativas. «La energía solar cubre una parte, pero es insuficiente por sí sola ser utilizada como calefacción. También se está comenzando a utilizar la calefacción por sol radiante, que consiste en una serie de tubos que pasan por debajo del mosaico y que mantienen una temperatura de unos 30 grados. Sin embargo, aún no es alternativa a la calefacción por circuito de agua corriente». La cuestión es estar caliente y para ello nada mejor que una buena calefacción. Y esperar que no se rompan las cañerías.

## OFF-SIDE

### ¿Y ahora?

Todo fue que Joan Mis comenzase a dar ultimatum para los partidos de Granollers y Reus y que Waldo Ramos manifestase que «si no ganamos los cuatro puntos van a producirse cambios», para que el Girona no perdiese ningún partido más. Claro está que tampoco los ha ganado, por cuanto ambos han sido suspendidos a causa de la nieve.

El interrogante, al margen de comentarios irónicos, estriba en saber ¿qué sucederá ahora? El Girona, desde el mismo momento que deje de tener alguna posibilidad para aspirar a una meta concreta, quiere preparar el equipo de la próxima temporada, cosa que nos parece del todo razonable. Pero, después de estas dos suspensiones, que nadie sabe cuándo se resolverán, no está definida qué actitud adoptará el Girona, ni si se volverán a producirse ultimatum en los próximos encuentros a disputar por el cuadro rojiblanco.

JORDI XARGAYÓ

## EDITORIAL

## Secretos

**H**UBO un tiempo en que era materialmente imposible recabar información sobre cualquier hecho que se apartara un poco de lo normal. Lo mismo si se trataba de un asesinato, de un atentado, de un accidente de aviación... siempre que se requirieran detalles se tropezaba con la misma respuesta «es secreto de sumario». Y allí se acababa la cosa.

Ultimamente, justo es decirlo, buscar refugio en el sumario judicial ya no es esta tanto, e incluso los mismos jueces y los fiscales, dando pruebas de una apertura real, facilitan el trabajo de la prensa hasta donde buenamente pueden, sin romper aquel secreto que también los periodistas aceptan como lógico y natural. Quiere esto decir que aquella manida excusa del secreto sumarial se esgrima más por comodidad que por otra cosa, puesto que ni la justicia ha cambiado ni los delitos han variado.

A esa evidente apertura de jueces y fiscales se antepone, empero, unas absurdas reticencias en otros campos. Un caso muy chocante lo tenemos en el asunto Flick, en el que no solamente se ha declarado reservado, y por lo tanto secretísimo, sino que incluso se llama la atención a las altas personalidades que se permiten manifestaciones públicas al respecto, como le ocurrió al señor Gallardón. ¿Por qué tanto secreto? Asusta pensar el revuelo que se hubiese armado en Norteamérica de obrar así cuando lo del caso que costó el puesto al presidente Nixon. Al dedillo se supo cómo avanzaban las investigaciones, y la prensa española pudo dar pelos y señales de cómo se desarrollaban los interrogatorios ante la comisión nombrada por el Senado y el Congreso norteamericanos. A nosotros, de vez en cuando, se nos dice que tal o cual señor ha declarado, sin ser demasiado explícitos en lo que han dicho, y cuando un diputado de la oposición se permite emitir un juicio el presidente del Parlamento se le echa encima. Cabe preguntarse si la democracia de Norteamérica es diferente a la de nuestro país, especialmente en lo referente a la tan esgrimida libertad de expresión y de información.

Algo semejante, en cuanto a radical secreto, sucede con los accidentes de aviación ocurridos en Barajas hace poco.

Si se considera que los españoles aún no estamos del todo preparados para saber lo que ocurre a altos niveles, debería decirse sin pérdida de tiempo. Bastaría desempolvar los mismos argumentos que se presentaban hace 40 años cuando no se presumía de demócratas, ni de libertad de expresión, ni de información.

## Las sedes de la justicia (I)

MIGUEL PEREZ CAPELLA  
Magistrado

**R**ECORDABA en un trabajo anterior sobre este tema, que el artículo 117 de la Constitución determina que «La Justicia emana del pueblo, y se administra en nombre del Rey por jueces y magistrados integrantes del Poder Judicial, independientes, inamovibles, responsables y sometidos únicamente al imperio de la Ley», y que el artículo 18 del Estatut de Catalunya establece, por su parte, que: «En cuanto a la Administración de Justicia, salvo la militar, corresponde a la Generalitat: 1.º) Ejercer todas las facultades que las Leyes Orgánicas del Poder Judicial y del Consejo General del Poder Judicial reconozcan o atribuyan al Gobierno del Estado. 2.º) Fijar la delimitación de las demarcaciones territoriales de los órganos jurisdiccionales en Catalunya y la localización de su capitalidad. 3.º) Coadyuvar en la organización de los tribunales consuetudinarios y tradicionales y en la instalación de los Juzgados, sometiéndose en todo caso, a lo que dispone la Ley Orgánica del Poder Judicial, todas cuyas competencias han sido atribuidas por el Consell Executiu de la Generalitat al Departament de Justicia; al frente del cual hay un conseller de Justicia, que, a su vez, cuenta con directores generales, funcionarios y dependientes. Los Juzgados de Distrito, que se hallan establecidos en los municipios con censo superior a los treinta mil habitantes, en los que gozan de la consideración de centro o de capital de la comarca y en las capitales de provincia. Sus competencias más importantes son: a) En materia civil, el conocimiento de los litigios de cuantía no superior a las 50.000 ptas. b) En materia penal, el conocimiento de los juicios de faltas de cualquier clase».

Los Juzgados de Primera Instancia e Instrucción, con sede en las capitales de provincia y en gran número de otras localidades denominadas Cabeza de Partido, por cuanto su jurisdicción comprende un ámbito geográfico denominado «Partido Judicial»; donde existe más de uno, se distinguen por un número cardinal además del nombre de la localidad. Sus principales competencias son: a) En materia civil, el conocimiento en primera instancia de los asuntos de valor superior a las 50.000 pesetas. Asimismo, el conocimiento, en parte, de los recursos de apelación interpuestos contra resoluciones de los órganos jerárquicamente subordinados a ellos. b) En el orden penal, asumen las tareas de instrucción de los sumarios de procesos penales por delito, así como fallar en primera instancia las causas seguidas por delitos castigados con penas menos graves y conocer de las apelaciones contra las sentencias dictadas en los juicios de faltas.

Las Audiencias Provinciales, que son tantas como provincias, ejercen su jurisdicción en todo el territorio de las mismas, juzgan los asuntos penales más graves y resuelven las apelaciones contra sentencias dictadas en la mayoría de asuntos civiles y penales.

La Audiencia Territorial, que ejerce su jurisdicción en las provincias comprendidas en su territorio. Sus principales atribuciones son de

naturaleza civil y Contencioso-Administrativa, especialmente el conocimiento de los recursos de apelación contra sentencias dictadas en asuntos de mayor importancia. La Audiencia Territorial de Barcelona integra todo el territorio de Catalunya.

El Tribunal Supremo es el órgano culminante de la organización judicial española, con sede en Madrid y jurisdicción en todo el Estado. Se halla dividido en Salas de Asuntos Civiles, Criminales, de lo Contencioso-Administrativo y, Sociales (Derecho Laboral).

El Tribunal Superior de Justicia de Catalunya, cuya creación se encuentra prevista y en el que se integrará la actual Audiencia Territorial de Barcelona. Este Tribunal será el órgano jurisdiccional en el que culmine la organización judicial de Catalunya. Sus funciones serán semejantes a las que correspondían al Tribunal de Casación de Catalunya en los años 1934-39.

Están también, en la jurisdicción laboral, las Magistraturas de Trabajo, funcionando como mínimo, una en cada provincia, aunque en Barcelona existan más.

Por lo que se refiere a la provincia de Gerona, existen los siguientes órganos: Una Audiencia Provincial, ubicada en Gerona, compuesta de un presidente y de tres magistrados más, existiendo también tres magistrados suplentes. Dentro del edificio —antigua Casa Pastors—, funciona la Fiscalía de la Audiencia Provincial, compuesta de un fiscal jefe, de un teniente-fiscal y de tres abogados-fiscales titulares, aparte de otros abogados fiscales sustitutos. Ambas dependencias están decorosamente instaladas y cuentan con los correspondientes secretarios oficiales, auxiliares, agentes judiciales y porteros, aunque el aumento constante de los asuntos hace que resulten insuficientes tanto las dependencias, como el número de funcionarios.

Por lo que afecta a la provincia, existen Juzgados de 1.ª Instancia e Instrucción en las siguientes poblaciones: 2, en Gerona Capital (pronto entrará en funcionamiento otro); 2, en La Bisbal; 2, en Figueras; 2, en Santa Coloma de Farners y 1, en Olot y 1, en Puigcerdà.

Juzgados de Distrito, hay dos en Gerona capital y uno en La Bisbal; en Sant Feliu de Guixols; en Figueras; en Olot; en Puigcerdà; en Ripoll y en Santa Coloma de Farners y pronto empezará a funcionar otro en Blanes y otro en Gerona.

El enorme trabajo que pesa sobre los mismos y la insuficiencia del personal, hace aconsejable aumentar el número de los Juzgados de Distrito, especialmente en La Bisbal, en Figueras y en Santa Coloma de Farners. De seguir a este ritmo, habrá de aumentarse también el número de Juzgados de 1.ª Instancia e Instrucción y crear una sección en la Audiencia Provincial, de forma que exista una para asuntos penales y otra, para asuntos civiles, con el consiguiente aumento de magistrados y de funcionarios. ¿Cómo son las sedes de la justicia en la provincia de Gerona?

## Cortines de fum

FRANCESC VENTURA I SIQUÉS

**H**I HA una predisposició essencial dels polítics i àdhuc dels periodistes a emprar grans escenaris, muntatges ampul·losos i una verbositat grandiloqüent, amb la qual embadaleixen el personal i fins arribem a fer nostres els problemes d'Abissínia o d'Eritrea, que són els estats o pobles que avui estan de moda. Fa temps fou Índia que estava d'actualitat per la mort del seu cap d'Estat, la senyora Indira Gandhi. Abans es parlava abundantment de l'Orient Mitjà i el Líban ha estat l'estrella dels darrers anys. Tot això només planteja a nivell periodístic per atreure la nostra atenció envers greus problemes que trossegen el món. Crec que ningú no és insensible als problemes de la humanitat i tots sentim els fets esmentats com a coses punyents que ens fan mal i ens dolien.

D'alguna manera ja estem sortint del nostre entorn natural per viure les incidències doloroses dels països afectats.

Caminant més enllà i de la mà, no ja de periodistes interessats a vendre diaris, que és la seva feina, ens topem amb els polítics que ens volen extrapolar els nostres problemes quotidians, carismàtics i domèstics, de la poca paga, de la manca de feina, del perill que suposa anar pel carrer, de l'augment d'impostos, de les tribulacions familiars en una lluita constant de l'enfrontament generacional, del problema viu i calent de la droga, del desensís per la manca d'un lloc de treball, de la manca de conceptes ètics que ens ajudin a viure més conformats amb nosaltres mateixos i amb la societat que ens envolta i topem de seguida amb l'OTAN, o bé amb l'entrada al Mercat Comú, o amb les relacions amb Algèria, o el Marroc, o amb la grotesca figura d'El Gaddafi provocant l'ira patriòtica sigui amb unes declaracions fetes a cops de martell de qualsevol personatge de segona fila, com el mateix Sr. Galeote, o el recentment ascendit a tercer home del PSOE, Sr. Txiqui Benegas, que pot prometre i promet, al cancell de les eleccions gallegues, que a principis de 1986, es començarà a aturar l'atur i que es controlarà la droga i que podrem sortir al carrer, perquè aleshores sí que tindrem de seguretat ciutadana, ja que el partit al Govern, pot prometre i promet, una vegada més, que ara sí que es faran coses, ara sí que anirem bé, ara sí que es faran realitat les fal·leres electorals, de l'octubre del 1982.

I tot seguit surten un reguitzell de dades macro-econòmiques per demostrar, a qui vulgui creure-ho, que tot anirà millor. Que el cost de la vida s'ha contingut, però compte, no més que els altres anys en relació amb els països de l'OCDE. I que ja comença la reactivació, i que això de l'OTAN és molt necessari. I vinga fum, incens i dades macro-econòmiques mentre al replà de l'escala assalten els veïns i als col·legis es fuma droga i a final de mes no arriben els diners.

## El status del Opus Dei

MONSEÑOR JUAN FREMIO  
Obispo de Ponce

**L**AS prelaturas personales son un nuevo instrumento pastoral creado por el Concilio Vaticano II con el fin de desempeñar especiales trabajos pastorales y apostólicos. Son instituciones de estructura netamente secular, que tienen la facultad de incorporar sacerdotes seculares, y a las que pueden también incorporarse laicos —hombres y mujeres, solteros y casados— por medio de un vínculo contractual. Sus miembros se dedican a conseguir el particular fin pastoral de la prelatura, de acuerdo con los estatutos propios aprobados por la Santa Sede, y bajo la autoridad de un prelado. Por otra parte, siempre se salvaguardan los derechos de los obispos diocesanos en cuyos territorios realiza su labor apostólica una prelatura personal, de acuerdo con las exigencias de la comunión eclesial.

El Opus Dei es la primera prelatura personal que ha erigido el Santo Padre. Este acto pontificio, como dice la declaración correspondiente de la Sagrada Congregación para los obispos, «mira directamente a favorecer la actividad apostólica de la Iglesia, pues hace que se traduzca en realidad práctica y operativa un nuevo instrumento pastoral, hasta ahora sólo previsto y deseado en el derecho, y lo realiza mediante una institución que ofrece probadas garantías doctrinales, disciplinarias y de vigor apostólico».

La nueva situación jurídica del Opus Dei se ajusta a la realidad de lo que es esta institución y a su función apostólica en la Iglesia. Por ejemplo, con esta configuración eclesial definitiva queda completamente clara la condición secular de sus miembros, que son o sacerdotes seculares o simples fieles laicos. Por tanto, estos fieles laicos que pertenecen al Opus Dei, gozan de la misma libertad que los demás católicos, conciudadanos suyos, en todas sus actividades profesionales, políticas, económicas, etc. actividades que la prelatura no hace suyas.

Es de notar que la nueva situación canónica corresponde plenamente a lo que su fundador Mons. Escrivá de Balaguer había deseado. Así, de acuerdo con el carisma fundacional, por referirme a un aspecto concreto, el fin propio de la prelatura del Opus Dei es la difusión entre personas de todas las condiciones sociales de la llamada universal a la santidad, y especialmente del valor santificador del trabajo profesional ordinario.

Estoy persuadido de que el nuevo status jurídico del Opus Dei será de mucho provecho apostólico, y que las relaciones entre esta institución de la Iglesia Católica y los obispos diocesanos seguirán siendo tan buenas como hasta ahora aquí en Puerto Rico, donde la Obra desarrolla una honda labor de formación y apostolado.



## SALT Y SUS CONCEJALES (II)

# X. Corominas, segundo teniente de alcalde

**«Es difícil conseguir la participación del ciudadano en el Ayuntamiento».**

«Creo que el gran ejemplo de Salt es el gobierno de unidad. Es un gobierno en el que hay que trabajar tres veces más porque hay que buscar el acuerdo, pero todas las fuerzas políticas entendieron que primero eran los intereses de nuestro pueblo y que no podíamos empezar con batallas políticas.» Eran palabras de Xavier Corominas, teniente de alcalde de Gobierno Local y Participación en el Ayuntamiento de Salt.

MAGDA BOUSO  
FotosDANI DUCH

### Hacia la plantilla ideal...

«Esta es una área muy compleja porque recoge todo lo que es el tema de personal, policía, protección civil y participación ciudadana.»

— ¿Y por dónde han empezado a trabajar?

— Lo primero que hemos hecho ha sido consolidar el trabajo del Ayuntamiento, es decir, todo lo que hace referencia a su infraestructura. Cuando se produjo la anexión con Girona, hubo mucho personal nuevo que entró. Girona nos lo enviaba. Pero con el tiempo ha sido insuficiente y la plantilla se ha ido ampliando, hasta llegar a este año 85 en que parece que quedará en una situación más o menos estable.

— ¿Cuál es para usted esta cifra estable?

— Alrededor de unas 80 personas.

— En plantilla orgánica...

— Es decir, entre funcionarios, personal contrato, brigadas y policía.

— ¿Queda así superada esta infraestructura de la que usted me hablaba al principio?

— Creo que sí. No teníamos ni interventor, ni secretario... hemos tenido que proceder a una habilitación del personal que ha dado excelentes resultados. La Policía padecía también deficiencias en cuanto a dotación de material. Y en el área de protección civil hemos

empezado desde cero porque no había nada, aunque contamos ya con grupo importante de voluntarios.

### Participación ciudadana

— Este es un tema que a mí me preocupa mucho. Quizás dentro de mi área sea el más conflictivo. Da la impresión como si la gente no estuviese interesada en saber y conocer la situación del Ayuntamiento, en que se está trabajando, en que se gasta el dinero... Esto es palpable en los mismos plenos. ¿Qué ocurre? Que la gente no acude. Nosotros incluso habíamos acordado que si asistía público, concederles al final la palabra para cualquier pregunta.

— ¿A qué achacaría usted esta falta de interés que manifiesta?

— Pues tanto puede ser por confianza como por desconfianza. Es decir: están trabajando, lo están haciendo bien, ya hablaremos en las elecciones próximas. O por otro lado pueden pensar: Es un desastre, no nos hacen ni caso, no digamos nada. Y este es un gran reto: intentar que la gente se interese por las cosas del pueblo. Es un trabajo difícil, y cuesta mucho acercar a la gente al Ayuntamiento porque en cierta manera lo ven como un aparato burocrático.

Yo creo que en Salt o en cualquier otro sitio, encontraríamos muy poca gente a la que preguntásemos «¿Qué proyecto tiene en marcha en estos momentos el Ayuntamiento?» y nos supiera contestar. Ni la prensa escrita ni la radio son suficientes. Nosotros



Más calidad en el 85...

tenemos también contactos con diversas entidades, pero no existe esta relación directa entre Ayuntamiento-ciudadano a la que nosotros aspiramos.

### La segregación: Un acierto

— En cierta manera este Ayuntamiento es el responsable de lo que se ha hecho hasta ahora desde el día en que pasásteis a ser un municipio. ¿Ha sido difícil el camino?

— Mucho. Aquí poníamos en juego la afirmación de que si la segregación había sido positiva para Salt y Girona o si no lo había sido. Y creo que después de este año y medio podemos decir que sí. ¿Por qué? Pues por que por circunstancias que no vienen al caso, se nos había dicho incluso que económicamente no saldríamos adelante, y nada mejor que para demostrar todo lo contrario que en este espacio de tiempo el Ayuntamiento se ha convertido en el mayor terrateniente del pueblo. Todo ello conseguido a base de invertir y de comprar patrimonio que es lo que nos faltaba.

— ¿La valoración, por lo tanto, es positiva?

— Rotundamente. Tanto para Salt como para Girona, que creo que también lo ha sido. Ahora Salt podrá convertirse con un pueblo con una estructura de ciudad: plazas, mercados, pabellón de deportes... y sin la anexión de Girona probablemente nos hubiéramos convertido en un suburbio.

### Un personal ejemplar

— En otro orden de cosas... ¿con qué problemas se encuentra en estos momentos?

— Problemas graves y diría que ninguno. Falta consolidar un poco todo lo que hace referencia al organigrama del Ayuntamiento.

— Ayuntamiento que cambia de domicilio...

— Sí, efectivamente. Con las obras de la Salle, que ya están adjudicadas, disfrutaremos de unas buenas instalaciones y solucionaremos, por ejemplo, la ubicación de la policía que se hallan en un pequeño cuartucho.

— ¿Qué opinión le merece la nueva Ley de Régimen Local?

— A título personal creo que era necesaria una nueva Ley de Régimen Local porque la vigente hasta el momento contenía varios errores. Creo que contempla algo muy positivo como el que los vecinos en un determinado momento puedan hacer una petición al Ayuntamiento, en torno a un determinado tema, para que éste pueda convocar un referéndum para que los vecinos opinen. Sin embargo, lo que tiene esta ley de positiva por esta parte, por otra, creo que hace un Ayuntamiento demasiado presidencialista.

— ¿Existe un buen ambiente de trabajo en el Ayuntamiento de Salt?

— Yo creo que sí. Nosotros apreciamos mucho a los funcionarios de nuestro Ayuntamiento porque están trabajando muchísimo y hay un gran rendimiento. Es su obligación. Pero hay que reconocer que se trabaja y mucho.

Otro aspecto que se ha tenido también muy en cuenta es la rigurosidad a la hora de su contrata-

ción. Se ha seguido una absoluta seriedad en cuanto a concursos y contratos.

— ¿Favoritismos?

— Creo que no. No los hay. Incluso a veces es un tópico aquello de que el personal contratado ya tiene un pie dentro de la casa y en cambio no ha sido así, en algunos casos, claro está.

— ¿De cuánto personal en régimen de contratación disponen en estos momentos?

— Hay nueve policías municipales interinos y 3 o 4 auxiliares administrativos, unos contratados y otros interinos.

— ¿Plazas pendientes de convocar?

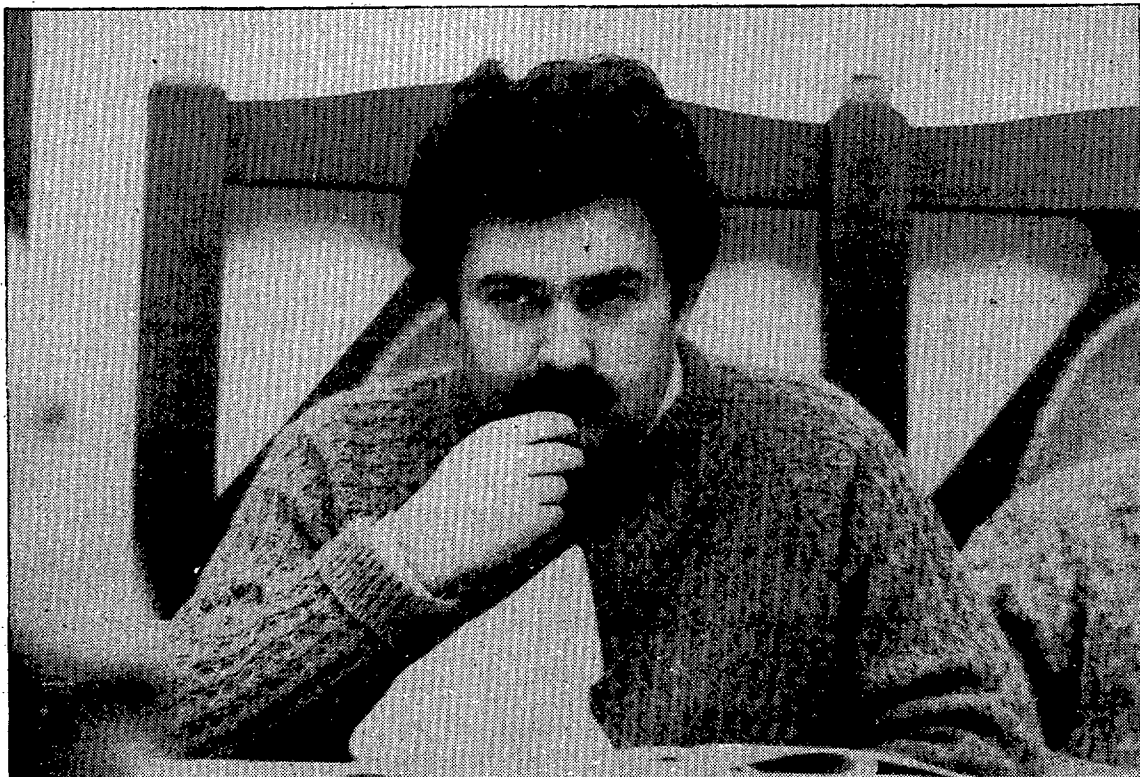
— Un delineante de inspección de obras de plantilla, un aparejador, un arquitecto y existe también un acuerdo político de dos plazas de policía municipal para este año 85, una de peón y otra de chófer.

— La informática es un paso importante que han hecho.

— Yo diría que mucho, aunque todo ello representa una inversión importante y esperamos que sea una inversión rentable.

— Un deseo para este año que acaba de empezar...

— Creo que debe hacerse un municipio con una mayor calidad de servicio, que el ciudadano esté más rápidamente y mejor atendido, mayor agilidad administrativa, mayor información. En protección civil: empezar los planes de emergencia. Y sobre todo, cara a nuestro personal, apoyar su formación con cursos, clases...

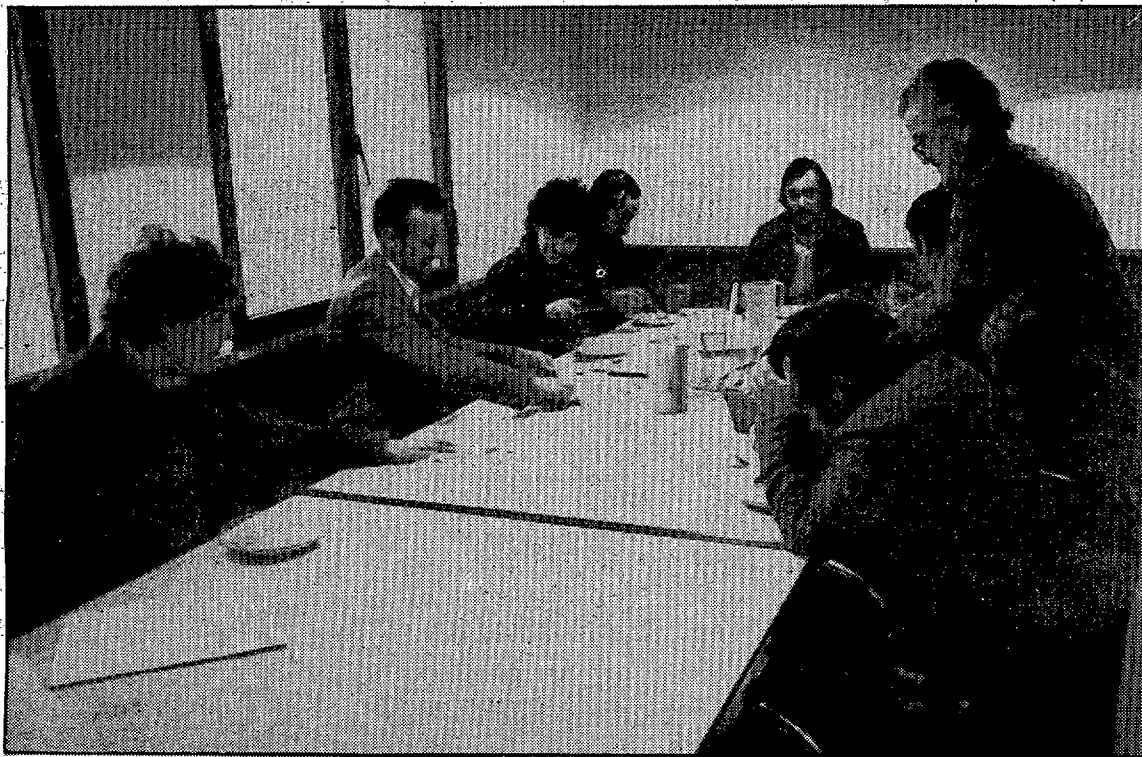


La segregación fue un acierto, según Xavier Corominas.

REBAIXES  
A  
BANYOLES  
ARRIBEU-VOS-HI

Moltes persones hi han anat per demanar ajuda

## Les temperatures col.lapsen la «casa de la sopa»



La «casa de la sopa» de Girona en aquests moments és una solució per a moltes persones amb problemes.

La llar de transeünts popularment coneguda com la «casa de la sopa» de Girona ha quedat petita durant aquests darrers dies. Diàriament una vintena de persones han acudit a aquest centre de l'Ajuntament gironí per dormir o bé per menjar un plat de brou calent. Les persones encarregades de la seva gestió han quedat pràcticament desbordades, però explicaven a LOS SITIOS-Diari de Girona que «encara tenim lloc per tots aquells que ho necessitin».

R. ROVIRA

Fotos: CARLOS SANS

La «casa de la sopa» va ser objecte d'una profunda reforma ara fa un parell d'anys. El Departament de Serveis Socials, al front del qual es trobava Josep Quintanas, va endegar una operació molt important que canvià substancialment la fesomia d'aquell indret. Actualment, la llar de transeünts depèn de la Regidoria que encapçala Sebastià Salellas i el seu funcionament ha estat qualificat de molt bo pels especialistes en aquestes qüestions. Probablement, mai com fins ara no hi havia hagut tantes necessitats a la «casa de la sopa». El fred que fa ha obligat molts transeünts a acostar-se fins aquell vell edifici del barri antic de Girona amb l'objectiu de trobar aixopluc. Les «hermanas de la Caridad» són les encarregades de gestionar el funcionament del centre, si bé també hi ha una assistent social, un zelador i una

cuinera. «Per cert, que el zelador fa diversos dies que no pot venir a treballar perquè la neu el té col.lapsat», ens explicaven. La capacitat de la «casa de la sopa» és per a setze homes i nou dones, si bé sempre es pot fer un arranjament si les necessitats ho fan necessari.

### Canvis en els horaris

El fet que Girona i el seu entorn tinguin unes dimensions molt més reduïdes que les de Barcelona, per exemple, fa que els problemes que es donen a la gran capital no tinguin tanta incidència a casa nostra. «La Policia Municipal té un control molt estricte dels diferents llocs de la ciutat on hi ha persones que poden tenir problemes amb les glaçades dels darrers dies. Probablement el cas més espectacular sigui el de la senyora Maria, que resideix a l'antiga caseta de la Renfe». La senyora Maria s'ha negat en repetides ocasions a abandonar la seva petita llar perquè té por que quan sigui fora li puguin enderrocar. «Amb tot, la Policia Municipal la visita cada dia per veure si el seu estat és el correcte i per si li manca alguna cosa». Arran dels freds també s'han canviat una mica els hàbits que fins ara regien a la «casa de la sopa». «Fins ara, les persones que venien podien estar-hi només tres dies. Hem canviat aquesta norma i tot-hom pot estar-hi els dies que vulgui. D'altra banda, els horaris també els hem fet una mica més flexibles. Habitualment s'havien de llevar a les vuit del matí, però ara ho hem allargat fins a les nou, que és el moment d'esmorzar. Pel que fa al dinar, continuarà servint-se a la una i, finalment, el sopar és a dos quarts de nou del vespre. Pensem que amb aquests canvis és molt més fàcil que totes les persones que necessitin assistència puguin utilitzar «la sopa» sense problemes».

### Tot ple com un ou

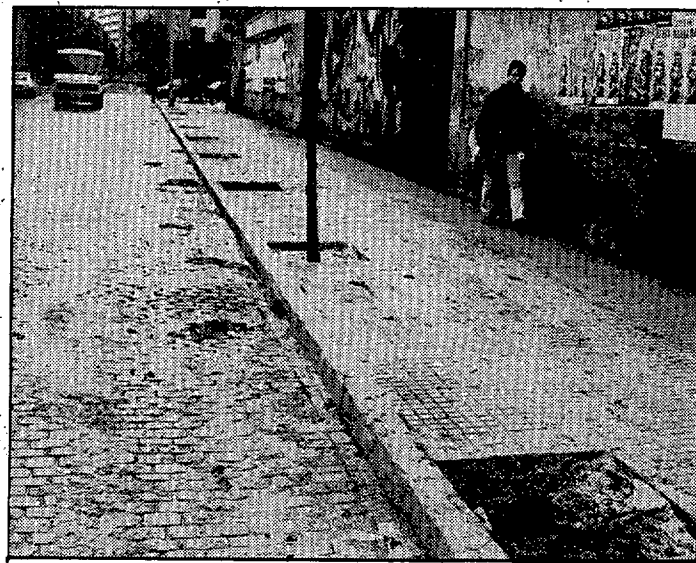
Els sistemes d'admissió també han variat substancialment. Mentre que fins ara calia la presentació de la documentació i a vegades s'exigia la presentació d'un paper de la Policia Municipal, en aquests moments s'acull tothom simplement pel fet de demanar-ho. «Home... seria il·lògic demanar papers tenint present el fred que fa. Quan una persona ve a la llar de transeünts és perquè li fa falta i nosaltres no ens neguem a ajudar ningú. Ara ho tenim tot molt ple i amb dificultats per acollir més gent. De totes maneres, si algú ho necessita que ens vingui a veure i farem tot el possible per donar-li un cop de mà». Abans d'ahir al vespre eren gairebé una vintena les persones que varen venir a sopar. Molts, un cop varen haver menjat, decidiren tornar al carrer i no se sap ben bé on dormien. En tot cas, s'ha notat un rebuig important dels mendicaires a anar a la «casa de la sopa». «Com a molt, accepten el menjar, però els agrada molt més espavilar-se a l'hora de buscar un lloc per anar a dormir».

### Persones molt joves

En lloc del que podria pensar-se, les persones que normalment fan ús de la «casa de la sopa» de Girona són joves. «Són d'edat molt jove. Habitualment estan de pas per Girona i vénen a buscar refugi només durant alguns dies. A vegades, estan ubicats a la Rambla de la Llibertat en petites parades i solen dormir en qualsevol lloc que troben. Si fa molt de fred és aleshores quan vénen a la nostra llar. En tot cas, la mitjana és sempre molt més elevada pel que fa a les persones joves que les grans. Aquestes darreres s'estimen més buscar altres solucions».

La llar de transeünts ha hagut de treballar de valent durant els darrers dies. El fred que ha fuetejat les comarques de Girona ha convertit aquest centre, i els altres de semblants característiques que hi ha al llarg i ample de les nostres contrades, en un refugi ideal per als problemes d'una part dels membres de la societat.

## Sustitución de Arboles



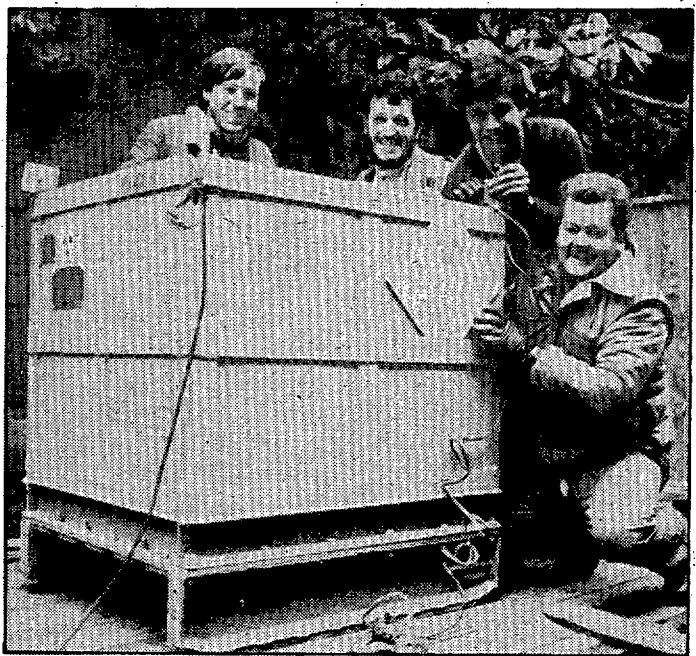
R

En la mañana de ayer y en una de las zonas de la calle Joan Maragall se estaba procediendo a la tala de un número importante de árboles. Según ha podido saber nuestra redacción, esta tala responde a «una progresiva sustitución de árboles, tanto en la calle Joan Maragall, como en la Gran Vía». Son árboles, según nos confirmaron fuentes oficiales, plantados en el año 1968 y que habían sufrido enfermedades.

Concretamente la sustitución se llevará a cabo en 40 árboles aproximadamente en la calle Joan Maragall y en un número semejante, o ligeramente superior, en la Gran Vía. En la calle Joan Maragall —según nos confirmaban esas mismas fuentes— los árboles a plantar serán «árboles del amor», que en la primavera dan una flor rosa. En cuanto a los árboles a plantar en la Gran Vía serán de la especie de «castanyers d'Índies». Todos esos árboles proceden de los viveros municipales. Lógicamente, aunque los árboles se hayan talado en estos días no se plantarán los nuevos hasta que no pasen estas temperaturas tan frías, ya que pondrían en peligro el normal crecimiento y arraigo de los mismos. (Foto CARLOS SANS)

### Ayer llegó

## La fuente de cobalto para el Teratron



En la mañana de ayer, llegó a nuestra ciudad, la «fuente de cobalto» que ha de instalarse en el Teratron para tratamiento del cáncer. La intención era haber colocado la fuente dentro del Teratron en la mañana de ayer. Pero unas dificultades a causa del suministro de energía eléctrica han aplazado la operación para mañana jueves... En estos momentos la «fuente de cobalto» se encuentra dentro de un «container» de plomo de unas dos toneladas, que a su vez se encuentra dentro del «búnker» construido al efecto. Como hemos dicho será mañana jueves cuando se sitúe la fuente dentro del Teratron. (Foto Carlos Sans).

Rebaixes a **PEACOCK**

I per a nens a

**LA SELECTA**



Ajuntament de  
**SALT**

Aquest ajuntament està interessat a contractar la realització de tasques d'informació (de butlletins d'informació, fulls informatius i d'altres) amb un professional o persona que tingui experiència en el camp de la informació.

Les persones interessades poden adreçar-se a l'Ajuntament de Salt, on se'ls informará de tot el que fa referència a la contractació d'aquest servei, fins al dia 31 d'aquest mes de gener.

Salt, 12 de gener de 1985  
L'ALCALDE



Un pleno a dos velas

# La falta de luz en la Diputación no impidió su celebración

Arcadi Calzada anuncia su dimisión como diputado

Evidentemente, que uno recuerde, una cosa así no la había sufrido. Como un vago antecedente hay que recordar otro pleno, hace ya años, que a pocos minutos del final se oscureció. Pero como este de la noche del martes, ninguno. Porque se empezó y se acabó a oscuras... Bueno. Tanto como a oscuras no, porque se instalaron tres linternas y dos velas sobre las mesas de los diputados. O sea que algo, aunque fuera poco, vimos. De todos modos, nadie nos puede alejar de la tentación de decir que fue un pleno a dos velas...

F. BOUSO MARES  
Fotos CARLOS SANS

Fuera de esa anécdota de la falta de luz, cabe señalar otra que ya pusimos de relieve en informaciones previas. Solamente trece puntos en el orden del día, lo que no es muy frecuente. Como además los puntos del orden del día no presentaban —y no presentaron— la más mínima objeción resulta que el pleno tuvo una duración de unos cuarenta y cinco minutos escasos. Y eso que en los ruegos y preguntas, se estiró el tiempo. Pero vayamos por orden.

Revista de Girona

Tras la aprobación del acta de la sesión anterior, dada cuenta de los decretos dictados por la Presidencia y la ratificación de los acuerdos que lo requerían se pasó al informe del presidente sobre cuestiones de despacho oficial. A destacar, la renovación de la «Revista de Girona», para la que hay nuevo director. Se ha nombrado para ello a Narcís-Jordi Aragó que ya será responsable del próximo número.

Por la comisión de Gobierno se propuso la autorización de utilización presupuestaria para el Patronato de Servicios sociales y el Instituto de Asistencia Sanitaria.

La Comisión de Personal y Régimen Interior convocó oposiciones para cubrir tres plazas vacantes de administrativos, tres auxiliares administrativos y un archivero, con dos plazas para consumo restringido en las dos primeras convocatorias mencionadas. También se dio cuenta de la aplicación del incremento de retribuciones de acuerdo con la ley 50/84, que se estipula en un 6,5 por ciento.

Se crea, asimismo, la plaza de médico psiquiatra, plaza que será cubierta en un futuro inmediata por el doctor Muñoz Creus. Por último también se convoca un concurso para cubrir una plaza de guarda prospectador de las excavaciones y museo de Ullastret.

Comisión de Cooperación

Por la Comisión de Cooperación se adjudicaron las obras del proyecto del colector de aguas

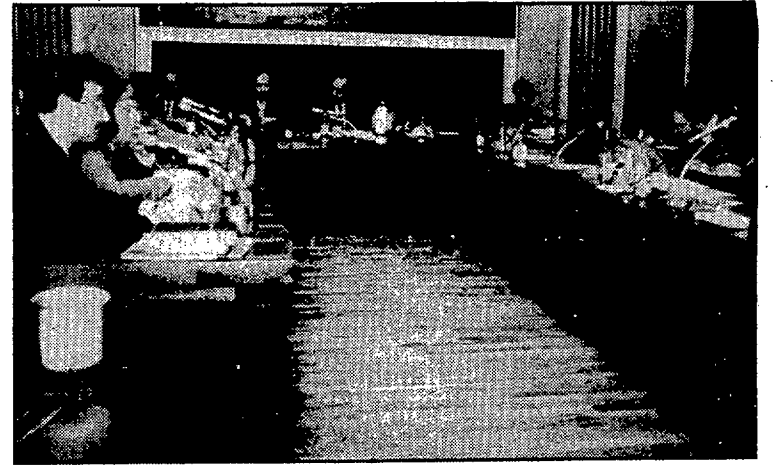
residuales en Navata, por un importe de 2.400.000 pesetas, habiéndose adjudicado con un 22,43 por ciento a la baja. La otra obra adjudicada fue la del abastecimiento de agua a Riudaura, por importe de 7.569.000 pesetas, habiéndose adjudicado con un 13,14 por ciento a la baja.

Comisión de Educación y Cultura

Tres propuestas se presentaron por la ponencia que preside el señor Juanola. La primera, de ayuda a diferentes centros de educación especial, por un importe total de 3.050.000 pesetas.

La segunda era referida a las ayudas para la «Campanya de dinamització cultural 1985». La campaña está promovida en orden a dar soporte a diferentes grupos que realizarán actuaciones diversas. Así pues, hay subvenciones para corales infantiles, grupos músico-vocales, corales instrumentales, orfeones corales, esbarts dansaires, grupos de animación infantil e intérpretes de canción catalana. El importe total de las ayudas por actuaciones asciende a 4.450.000 pesetas.

La tercera y última de las propuestas de la Comisión Informativa de Educación y Cultura se refería a la ayuda económica para la realización de la Campaña de «Acció cultural i d'aproximació al patrimoni històric monumental». La cantidad asciende a 3.400.000 pesetas.



Un pleno con anécdota.

Ruegos y preguntas

Sin duda, lo más importante de la noche de ayer fue el apartado de ruegos y preguntas. Intervino, en primer lugar, el señor Piella quien presentó una moción de urgencia —fue aprobada la presentación como tal— solicitando de los poderes públicos «la declaración de Zona de Urgente Reindustrialización para la comarca del Ripollès». Por su parte, el señor Calzada que intervino a continuación dijo que «mi grupo apoyará esta moción, al mismo tiempo que queremos dejar constancia una vez más de la reivindicación de los traspasos del INEM a la Generalitat».

Otro ruego del señor Piella fue el referido a las recientes heladas. «Se han producido roturas de calefacciones y varias instalaciones en las escuelas, por lo que solicito ayuda en forma de crédito por parte de la Diputación, a los ayuntamientos que tengan que hacer frente a estos gastos». El presidente prometió estudiar el tema.

Por fin, y para cerrar la sesión, hizo uso de la palabra el señor Calzada para «dar una información que no es noticia. Se refiere a mi próxima dimisión del Ayuntamiento de Olot y por consiguiente, de la Diputación gerundense. Era éste un tema apuntado desde tiempo atrás. Si hasta ahora he seguido en algunas funciones lo he sido con el respaldo de mi grupo. Se consideró que tras mi acceso a la vicepresidencia del Parlament, debería ir

dejando otras responsabilidades de forma gradual. Dejé la vicepresidencia de la Diputación, la Comisión de Cultura, la dirección de la Revista de Girona... lo mismo hice con la permanente de Olot. De alguna manera quería acotar en el tiempo estas decisiones. Así anuncio ahora que comienzo los trámites administrativos legales necesarios para, primero, dimitir de mi condición de concejal de Olot y, lógicamente, dejar de ser diputado en la próxima sesión».

Anunció el señor Calzada que sería sustituido en la Diputación por el actual alcalde de Olot, Pere Maciàs.

Tras este anuncio, el señor Calzada recordó sus momentos en la Corporación. Tuvo recuerdo emocionado para dos diputados desaparecidos, los señores Casero y Plans. Agradeció la confianza de Salvador Carrera y la óptima colaboración de diputados y funcionarios. «Para mí la Diputación ha sido una gran escuela política». Tuvo un emocionado recuerdo, también, para Joan Casellas y finalmente ofreció su ayuda incondicional para todo lo que sea «comarques de Girona».

Con unas breves palabras contestó Salvador Carrera, quien dijo que será en la próxima sesión cuando de manera oficial se despidiera Arcadi Calzada.

Sin luz, al igual que cuando comenzó, finalizó la sesión. Una anécdota importante.

## Las basuras sin retirar



En la noche de lunes a martes, la empresa municipal de servicios dejó de retirar las basuras domiciliarias de parte de la ciudad. Ante

tal anomalía, nos pusimos en contacto con el teniente de alcalde de Servicios Públicos Joan Gaya, quien nos señaló que «efectivamente eso había sucedido, pero que la causa estaba en que los accesos a la incineradora se encontraban helados e impedían que los camiones de la basura llegaran hasta allí a tirar la misma. Eso provocó que los camiones recogieran toda la que pudieron, pero que, una vez llenos, al no poderla transportar a la incineradora, no pudieron hacer más servicios. Hoy, reestablecida la normalidad en esos

accesos, la recogida de basuras domiciliaria se efectuará normalmente».

Asimismo, se nos informó de que los trabajadores que por esa causa no cubrieron su turno se desplazaron a Girona donde procedieron a la limpieza de aceras y pasos de peatones para facilitar el normal funcionamiento de la vida ciudadana. También nos comunicó Joan Gaya que en la mañana de ayer quedaron desbloqueados los accesos a Torre Gironella. (Foto CARLOS SANS).

REBAIXES A  
BANYOLES  
20 botigues  
de moda

ANUNCI

Aquest Ajuntament convoca concurs públic per a la construcció i ulterior explotació, en règim de concessió administrativa, dels serveis d'Snack-bar-cafeteria, quiosc de premsa i quiosc de venda de laminadures a l'Estació d'Autobusos de Girona, poden presentar-se proposicions a la Secretaria Municipal (Unitat de Contractació) fins a la una de la tarda del dia 16 de febrer de 1985.

Les circumstàncies detallades foren publicades en el B.O. de la Província n.º 6 de 12 de gener de 1985.

Girona, a 14 de gener de 1985 L'ALCALDE



—20 grados en Camprodon y —10 en la ciudad de Girona

# Después de la nieve, el frío vuelve a convertirse en principal protagonista

El frío fue el principal protagonista del día de ayer y que volvió a apretar con fuerza, registrándose temperaturas mínimas de 20 grados bajo cero en Camprodon, 17 bajo cero en Ribes y 15 en el Montseny. Destacan también los —10 de la ciudad de Girona y los —9 de Blanes y —7 de l'Escala i de l'Estartit. El frío volvió a apretar y se espera siga presente durante todo el día de hoy, aunque las temperaturas máximas pueden normalizarse a partir de mañana.

## REDACCION

El sol que lució en numerosos puntos de nuestras comarcas en la mañana de ayer ayudó a la eliminación de las nieves, principalmente en los núcleos urbanos. Sin embargo, los campos seguían presentando una blanca capa y en las calles de algunas poblaciones, entre ellas Girona, se hacía difícil la circulación debido al hielo producido en la noche anterior. Sin embargo, los intensos trabajos de todas las fuerzas policiales, bomberos y brigadas municipales ayudaron a solucionar muchos problemas. Las carreteras se encontraban en muy mal estado y eran numerosas las que necesitaban de las cadenas para la circulación.

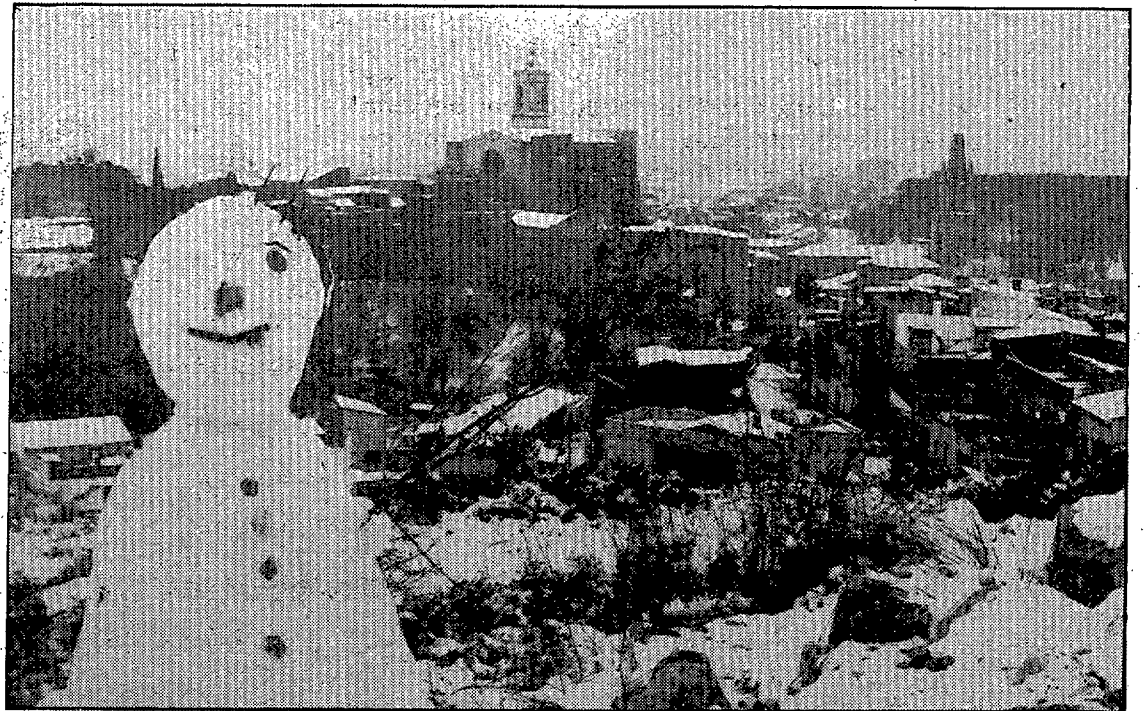
## Mal estado de las carreteras

A las diez de la mañana de ayer eran 27 las carreteras que necesitaban el uso de las cadenas para la circulación. Las más afectadas eran las que unen Ripoll con Puig-

cerdá, Ripoll con Olot y la C-255 en Portbou. Se necesitaban también las cadenas a partir de Maçanet de la Selva en la carretera nacional interior.

La principal preocupación surgió en Caldes de Malavella, ya que los tres kilómetros que unen el cruce de la N-II y la planta de gas butano se encontraban en muy malas condiciones, impidiendo el acceso de los camiones de bombonas y de los que suministraban gas a la planta. El trabajo de las brigadas logró limpiar el tramo, restableciéndose la circulación y permitiendo el suministro del gas a todas las poblaciones.

Asimismo las cadenas eran necesarias en la N-II desde el aeropuerto hasta los límites de las comarcas barcelonesas. También numerosas carreteras comarcales precisaban de ellas, descendiendo el número al ir avanzando el día y poder ser limpiadas.



Girona seguía cubierta por la nieve que se mantiene debido a las bajas temperaturas (Foto SANS).

## Problemas con los servicios de autobuses

Pese a la gradual normalización debida a la ausencia de nevadas, existieron problemas con los servicios regulares de viajeros. Puede constatarse asimismo el aumento en el número de pasajeros que prefirieron, debido al estado de las carreteras, utilizar los transportes colectivos.

La empresa Hijos de Rafael Mas tuvo que suspender los servicios Barcelona-Vidreres-Lloret. Por su parte la Hispano Hilariense que cuida de los desplazamientos a Sant Hilari y otras poblaciones sufrió numerosos retrasos debido al estado del firme y reemplazó en determinadas zonas sus coches habituales por microbuses con cadenas. TEISA debió suprimir el servicio regular entre Olot y Ripoll, mientras que la SARFA pese a suprimir el viaje de las ocho de la mañana entre Girona y Caldes de Malavella mantuvo sus demás servicios. TRAPSA experimentó retrasos pero mantuvo los servicios con Barcelona por autopista, debiendo suprimir los que pasaban por Blanes.

## No funcionó el transporte escolar

Tal y como estaba previsto y visto el peligroso estado de las carre-

teras no funcionaron los servicios de transporte escolar por lo que la asistencia a clase no fue la habitual. Para hoy está previsto que funcionen ya los autocares y por tanto se normalice la situación.

Por lo que hace referencia a la Enseñanza General Básica el único centro que no abrió sus puertas fue el de Blanes por problemas de acceso. Hoy abrirá ya sus puertas. Por lo demás cabe destacar el cierre de un centro en Begur en la tarde de ayer por problemas en la calefacción. Está previsto que hoy todos los colegios reanuden sus clases con normalidad.

En los centros de Formación Profesional hubo también problemas. Cerró el de Sant Feliu de Guíxols y los de las poblaciones costeras tuvieron dificultades, sobre todo por los accesos. En los de Bachillerato siguió la tónica. Cerraron los institutos de Palafrugell, Sant Feliu de Guíxols y Blanes y está prevista total normalidad para el día de hoy.

## Precaución en la conducción

El lógico deshielo durante el día hace que por la noche, debido a las bajas temperaturas, se produzcan capas de hielo que siguen haciendo peligrosa la conducción. Desde los Serveis de Governació de la Gene-

ralitat en Girona se sigue solicitando mucha precaución en la conducción de vehículos. En el día de ayer se siguieron registrando deslizamientos y salidas de la calzada así como topetazos sin más importancia.

En Banyoles se creía que la celebración del mercado hoy en la Plaça Major podría reportar problemas para la entrada de vehículos debido al hielo en las calles. Árboles de la zona Morgat debieron ser retirados mientras que a los servicios de la Cruz Roja se les hacía difícil el desplazamiento por la falta de cadenas.

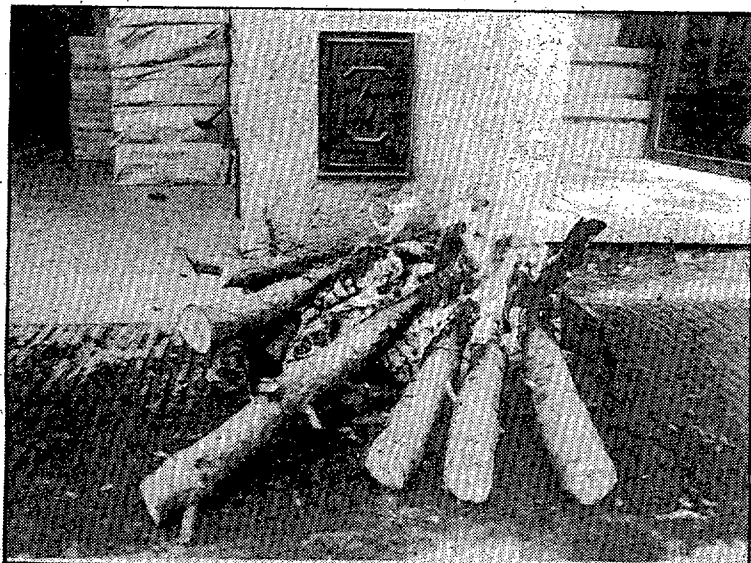
## Las bajas temperaturas seguirán presentes

Pese a que se ha anunciado que pueden producirse nevadas en las zonas altas del Pirineo, las previsiones meteorológicas para hoy no apuntan riesgo de nuevas precipitaciones de nieve. El cielo permanecerá nuboso y las temperaturas bajas o muy bajas, con lo que el frío seguirá estando presente. Las heladas seguirán siendo muy intensas por lo que seguirá el peligro en las carreteras. Los vientos de componente norte serán flojos, aunque en el Empordà puede producirse alguna racha moderada. Para mañana se anuncia cielo encapotado y ambiente frío aunque las temperaturas tenderán a normalizarse, lo que puede significar un tiempo más benigno hacia el final de semana, sobre todo durante el día, lo que equivaldrá a un alza de las temperaturas máximas. Sin embargo fuentes meteorológicas nacionales apuntan a la penetración de un frente frío que pueda producir intensas nevadas.

## Las cadenas siguen siendo muy necesarias

Sigue siendo obligatorio el uso de cadenas en los siguientes tramos de carreteras:

- C-152 de Santa Coloma de Farners a Anglès
- G-520 de Viladrau a límites comarcas
- G-533 de Girona a Santa Coloma de Farners
- G-540 de Bonmatí a Estanyol
- G-541 y G-542 de Sant Hilari a límites comarcas
- G-543 de Arbúcies a Viladrau
- G-544 de Espinelves a límites comarcas
- G-551 de Santa Coloma de Farners a Sant Hilari
- G-660 de la Bisbal a Calonge
- G-664 de Cassà de la Selva a la Bisbal
- G-681 de Tossa a Lagostera
- C-149 de Pons a Ripoll
- C-151 de Camprodon a Coll D'Arés
- G-153 de límites de comarcas a la Vall d'En Bas
- G-401 y G-401 de Campdevànol a límites comarcas
- G-530 Tramo de Sant Aniol
- G-532 de Sant Martí de Llémena a Bonmatí.



En Cassà de la Selva encendieron fuego para descongelar las tuberías de agua. (Foto DANI DUCH).



En Figueras cayó poca nieve pero bastó para que cuajara en los parques (Foto PUÉRTOLAS).



Estudi per comarques elaborat per la Generalitat

# Les pèrdues ocasionades pel fred a Girona ja s'acosten als set-cents milions

El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat de Catalunya ha elaborat un balanç de les pèrdues ocasionades per les baixes temperatures durant aquests darrers dies a les nostres contrades. Tal i com ja va avançar en el seu moment LOS SITIOS-Diari de Girona, inicialment es varen calcular unes pèrdues superiors als quatre-cents milions de pessetes. El darrer balanç contempla un increment substancial d'aquestes pèrdues, així com també la distribució de les zones més afectades.

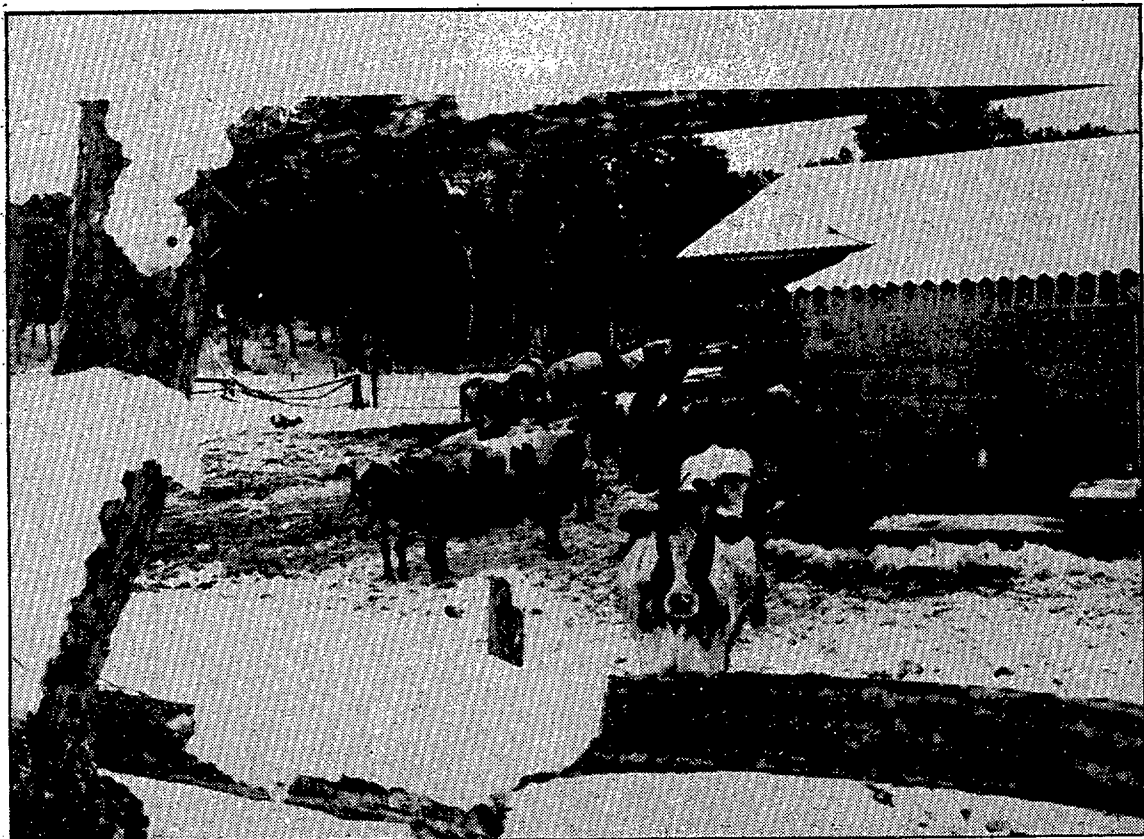
R. ROVIRA

El camp de les comarques de Girona també ha patit molt per l'onada de fred que des de fa una setmana i mitja s'estén al llarg i ample de Catalunya. En una primera estimació oficial, es va calcular que les pèrdues registrades a casa nostra eren superiors als quatre-cents milions de pessetes. Ara s'ha fet un nou balanç i les desgràcies ocasionades pel mal temps i el fred són encara més quantioses del que inicialment es pensava. Salvador Alemany, responsable dels Serveis Territorials del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca a les nostres comarques, explicava que «el balanç actual està fet pensant que els freds ja no continuaran. És

imprevisible el que pugui passar si continua el fred els pròxims dies». En opinió del cap de Serveis gironí «ara el gran problema que tenim és el dels cereals. Si acabaven de néixer segurament que molts ja deuen haver quedat tocats pels darrers freds i si tenien alguns brots és probable que també quedin afectats si no s'atura l'onada de nevades dels darrers dies. És un problema molt important del qual no sabem exactament les conseqüències que pot tenir. És qüestió de seguir-ho atentament perquè seria molt lesiu pels pagesos de casa nostra que els cereals sembrats ara no es poguessin collir la pròxima primavera».

Xifres de pèrdues

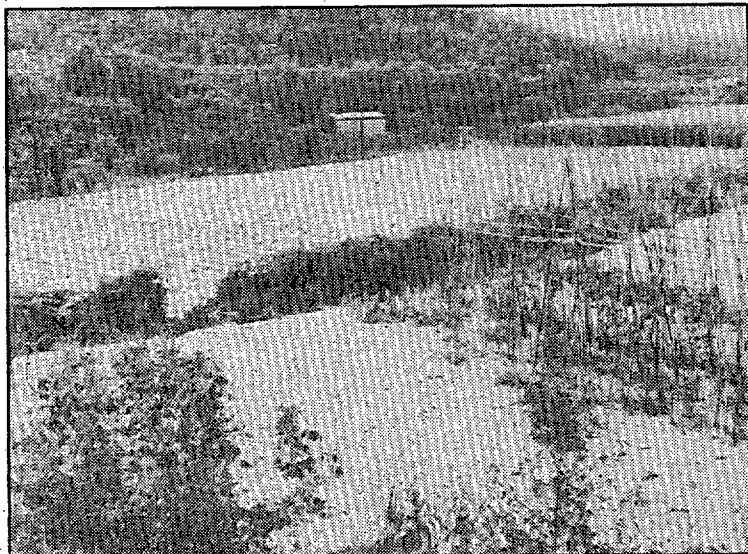
El treball realitzat pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat remès a la seu central de la Conselleria fa una distinció per comarques dels danys ocasionats per la neu. Salvador Alemany explicava que «pel que fa a les hortalisses la distribució de danys és la següent: Alt Empordà, 42 milions; Baix Empordà, 31,5 milions; Gironès, 21; Selva, 82; Cerdanya, 2 i Ripollès, 2. En total són 210 milions de pessetes perduts per culpa del fred». En l'apartat dedicat a farratges s'explica que «a l'Alt Empordà s'han perdut 29 milions, 48 al Baix, 27 a la Garrotxa, 74 al Gironès, 51 a la Selva, 6 a la Cerdanya i finalment 5 a la zona del Ripollès». En total dona un resultat de 240 milions més. Pel que fa als maduixots, una espècie que també ha quedat molt malmesa per culpa de les glaçades, el balanç fet per la Generalitat apunta que s'han perdut vint-i-cinc milions de pessetes.



Les pèrdues al sector ramader puguen a més de 125 milions de pessetes. (Foto PABLITO Jr.).

El treball fa també una àmplia dissecció sobre les pèrdues relacionades amb el bestiar. Salvador Alemany manifesta que «pel que fa al vacú són 12 milions, porquí, 48 milions, oví i varum 9, aus 20, aus ponedores 14 i finalment conills set milions. Finalment la darrera part de l'estudi que hem elaborat recull les pèrdues relacionades amb la infraestructura de maquinària, granges, etcètera. En total, calculem que són uns 125 milions de pessetes». Les xifres són, doncs, importants i les pèrdues avaluades fins ara per la Generalitat a les nostres comarques superen de llarg els sis-cents vuitanta milions de pessetes.

Lògicament el gran problema pels pagesos afectats és com recuperar aquests diners. La Generalitat ha anunciat que sol·licitarà del Govern central la declaració de zona catastròfica. De totes maneres molts d'aquestes pèrdues mai més no es podran recuperar i l'Ajuntament de Ripoll, avançant-se als esdeveniments, ja ha demanat ajuda per la seva comarca.



Una bona part de les hortalisses ja han quedat cremades pel fred.

## SANT FELIU DE GUÍXOLS

### Sin calefacción en Correos y Telégrafos

R. ALBIOL

Con la intensidad del frío que en el curso de estos días azota nuestras comarcas, cobra especial relieve el hecho verdaderamente insólito que se produce en las dependencias de las Administraciones de Correos y Telégrafos de Sant Feliu de Guixols.

Se da la paradoja que a pesar de estar instalada la calefacción, la misma desde hace varios inviernos no se enciende en este pequeño palacio de comunicaciones, con las consiguientes bajas temperaturas que se dan en el interior de este centro de trabajo durante los meses invernales, en particular de estos días de temperaturas extremadamente bajas. Los radiadores totalmente fríos no prestan ninguna utilidad y permanecen adosados en aquellas paredes como un elemento totalmente inútil. Un funcionario de Correos nos declaraba que en estos días solamente se hallan encendidas dos estufas de butano a todas luces insuficientes para calentar el ambiente de estas dependencias públicas.

Según se puede constatar en estas oficinas dependientes de la Administración central del Estado no se dan las adecuadas condiciones normales de trabajo y tampoco para poder atender debidamente al público. El intenso frío que normalmente, durante el invierno, se registra en las mismas queda acrecentado de una manera totalmente impropia durante estos días en que las bajas temperaturas se dejan sentir de manera extremada en nuestras comarcas.

## Se entregan en los parques de bomberos

### 300 toneladas de sal para los Ayuntamientos

Las distribuye la Generalitat de Catalunya

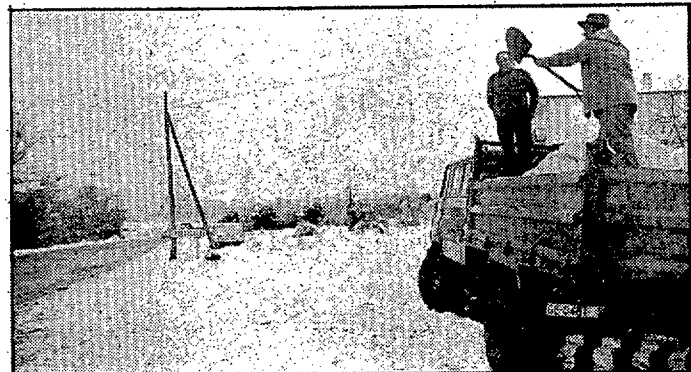
REDACCION

El Departament de Governació de la Generalitat de Catalunya en nuestras comarcas ha organizado un servicio especial para distribuir sal potásica entre los diferentes ayuntamientos afectados por la nieve. Xavier Soy, responsable del departamento de Governació, explicaba a nuestro periódico que «la sal es un elemento fundamental para fundir la nieve de las carreteras y de las calles. Por ello hemos centralizado un servicio dedistribución en los diferentes parques de bomberos que tenemos en nuestras comarcas. Ahora los ayuntamientos que precisen de la sal no tienen más que dirigirse a los parques y allí les será facilitada. En total en estos momentos disponemos de trescientas toneladas que

están a punto de ser distribuidas».

Peticiones municipales

A pesar de que los problemas derivados del hielo y de la nieve han sido muy importantes en nuestras comarcas durante los últimos días, muchos ayuntamientos no han recurrido a este servicio. «Es probable que tampoco estuvieran informados de su existencia porque lo acabamos de poner en marcha. De todos modos también nos vamos a poner en contacto con todos los municipios para ofrecerles el servicio». La sal potásica es el mejor elemento existente actualmente para luchar contra la nieve. Su efecto la derrite y esto evita problemas y resbalones de los automobilistas y también de los ciudadanos de a pie.



La sal s'ha fet imprescindible. (Foto DANI DUCH).

Per una reventada a les canonades

# Tortellà no té aigua potable des de fa cinc dies

Montagut i Argelaguer han pogut arreglar el problema aprofitant les antigues instal·lacions

R. J.  
L'aigua del riu Gumarell, pertanyent al terme municipal de Montagut, no arriba a les poblacions que se'n serveixen. Els pobles afectats són Monta-

gut, Argelaguer i Tortellà, essent aquest darrer el més perjudicat degut al fet que una reventada a les conduccions que baixen l'aigua no permet que arribi a les poblacions beneficiades. Les glaçades no han ajudat gens per facilitar l'arranjament d'aquesta avaria. Les poblacions, tant la de Montagut com Argelaguer, s'han pogut refiar de les antigues instal·lacions de subministrament d'aigua. Joan Rovira, alcalde de Montagut, manifestava que per la seva població no ha comportat cap enrenou. «Nosaltres solament hem hagut d'escaifar les conduccions antigues del subministrament d'aigua i no ha estat gens difícil». Argelaguer ha canviat la xarxa de subministrament i de moment tampoc no se'n coneix cap anomalia. Els problemes greus són per Tortellà donat que aquesta reventada ha estat en el pas de l'aigua per sota el riu, factor que n'ha dificultat més la solució. L'avaria,

segons el senyor Avel·lí Campsolines, alcalde de Tortellà, s'ha detectat prop de Sadernes. «Nosaltres estem intentant restablir la conducció antiga per evitar aquestes incomoditats que suposa estar sense aigua des de fa una colla de dies. De moment estem escaifant amb foc les canonades per veure si l'aigua desgläça i els resultats encara no han estat positius».

Pel senyor Campsolines només cal esperar l'arranjament de l'avaria i solucionar el problema amb els pous i cisternes que hi ha al poble. «Nosaltres per sort comptem amb unes bones fonts que poden facilitar el subministrament de l'aigua, però cal que, bé per la xarxa antiga o arranjant la nova, se solucioni aquest problema».

Les mestresses de casa de Tortellà han d'agafar les galledes i anar a buscar aigua a la font, mentre no se solucioni l'avaria.

Aquest pròxim cap de setmana

## Besalú celebrarà la festa petita de sant Vicenç

REDACCIÓ  
Besalú celebrarà aquest pròxim cap de setmana la festa petita de la població. Aquesta festa d'hivern és dedicada a sant Vicenç, que fou un personatge que nasqué a Ossa cap a finals del segle III i que va morir màrtir a València l'any 304 sota la dominació dels romans.

Aquest sant Vicenç no s'ha de confondre amb sant Vicenç Ferrer ni tampoc amb sant Vicenç de Pau. El sant Vicenç de Besalú és patró de València, Saragossa i altres ciutats d'Espanya i Portugal. Té dedicades moltes esglésies arreu dels Països Catalans i abans la seva festa era celebrada en diferents indrets amb fires i aplècs, especialment a València, on era típic el porrat o venda de confits i fruita seca.

Dissabte, dia 19, s'obrirà la festa amb un gran ball a dos quarts d'onze de la nit a càrrec del grup Màraca i Marxa, al cinema Glòria. A dos quarts de dotze del matí de diumenge hi haurà un partit de futbol juvenil entre E.F. Garrotxa i C.E. Besalú, a les dotze se celebrarà l'ofici solemne amb orquestra a l'església de sant Vicenç i a la una del migdia es ballaran dues sardanes a la plaça de sant Vicenç. A dos quarts de cinc de la tarda una audició de sardanes a càrrec de la cobla la Principal d'Olot a la plaça de la Llibertat clourà la festa.

Número 6 del Tallaferro

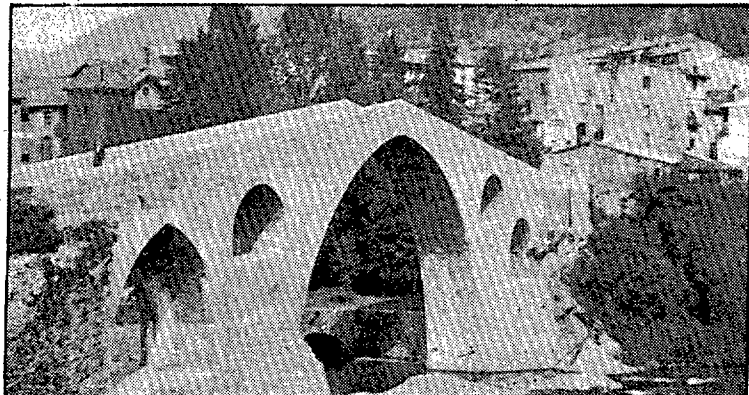
Per altra part, Besalú també celebra el primer aniversari de l'aparició de la revista d'informació i opinió vilatana, Tallaferro. Amb la publicació del número 6 Tallaferro ha complert el seu primer any de vida.

La revista és oberta a la participació de tot el poble. D'aquí a poc temps s'espera que també hi participin els pobles que formen la subcomarca a l'entorn de Besalú, Maià de Montcal, Beuda, Sant Ferriol i Argelaguer.

La revista es reparteix de forma gratuïta i té una tirada de 700 exemplars. Tallaferro està subvencionada amb dues-centes mil pessetes de l'Ajuntament i quatre-centes mil de la Diputació.

Els que participen a la revista queden constituïts com una comissió de treball dependent de l'àrea de Cultura de l'Ajuntament. El càrrec de director de la revista l'ostenta Joan López i Carrera.

«Tallaferro» vol començar aquest segon any de vida una nova etapa.



OLOT

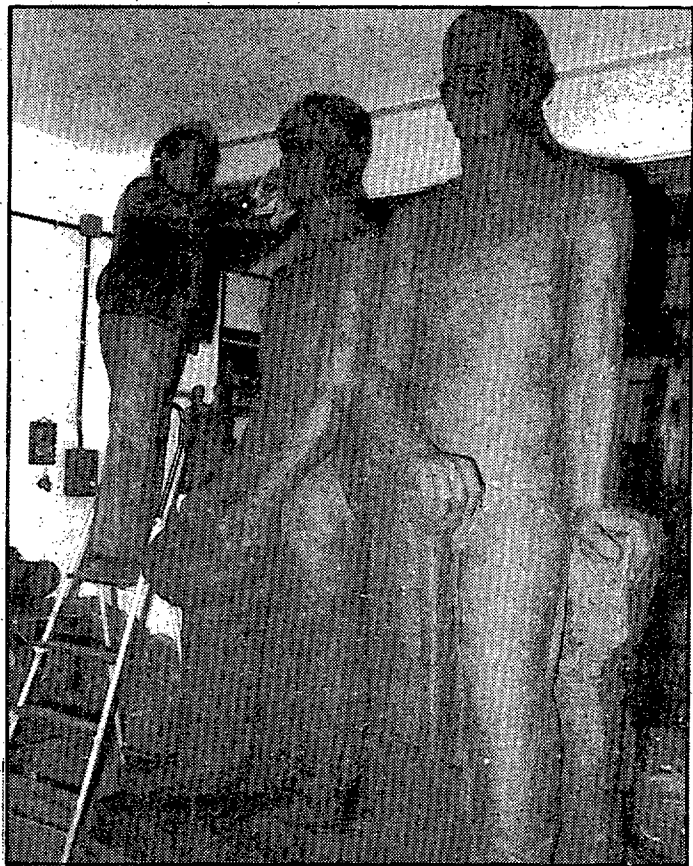
## L'Ajuntament reciclarà el vidre utilitzat

R. J.  
Basant-se en un estudi elaborat per l'Ajuntament, sota la coordinació del regidor Jacint Xuclà, es presentarà avui a la comissió permanent d'Olot un projecte fonamentat en la recollida del vidre per a reciclar-lo i convertir-lo en un producte que aporti un benefici a la ciutat. Jacint Xuclà responsable de l'àrea de recollida de deixalles i de neteja de la ciutat, avançava sobre el tema que de moment això es un projecte que haurà d'ésser estudiat, però nosaltres creiem que amb una conscienciació ciutadana ha de donar els seus resultats. En altres ciutats de Catalunya aquest reciclatge funciona a la perfecció.

En fer aquest comentari el regidor apunta poblacions com la capital de l'Osona, Vic, que recentment ha posat marxa un projecte amb resultats força positius, o bé la mateixa Seu d'Urgell que amb aquesta experiència s'ha convertit en la primera ciutat de l'estat espanyol a l'hora de treure'n un benefici. De moment l'Ajuntament no ha pensat a convertir aquesta recollida en una font d'ingressos, però sí que pensa que els seus beneficis podrien anar destinats per obres de beneficència o bé per petites inversions a la ciutat.

Segons informacions solvents, el projecte presentat consistirà a col·locar dotze contenidors a diferents punts de la ciutat. El valor de cada un d'ells seria de quaranta-nou mil pessetes i el global d'unes sis-centes mil.

## Una escultura de Ferrés al polígon industrial



R. J.  
El polígon industrial de la ciutat d'Olot podria tenir una caracterització especial dotant-lo amb una escultura d'uns tres metres d'alçada feta amb bronze i realitzada per l'escultor olotí Joan Ferrés i Curós. Aquesta escultura, segons el regidor Jacint Xuclà, donaria més relleu al polígon diferenciant-lo d'altres àrees que trenquen la línia estàtica d'una ciutat. Amb això es pretén identificar el polígon amb una àrea de treball com a estendard de la ciutat d'Olot. L'escultura està valorada en uns dos milions de pessetes. De moment l'artista Ferrés l'ha fet amb fang i es farà arribar mitjançant fotografies als propietaris de les parcel·les, constructors, institucions oficials, i al mateix Ajuntament.

## Aprovat el projecte per arreglar l'Ajuntament de Campdevànol

R. RESPLANDI  
Dilluns passat a les deu del vespre es va celebrar a l'Ajuntament de Campdevànol un ple amb caràcter extraordinari per a tractar del projecte d'arranjament de la casa consistorial.

El projecte fou aprovat per unanimitat i suposa la reforma de l'edifici de l'Ajuntament de Campdevànol en una primera fase que consistirà a reforçar l'estructura general.

Un cop acabada la primera fase, es procedirà a la segona que permetrà la modificació total de l'edifici.

Lea cada día  
LOS SITIOS  
DIARI DE GIRONA  
Con toda la información de las comarcas gerundenses



## No se aprueba el presupuesto municipal de Cadaqués

J. M.ª B. V.

En el transcurso de un pleno municipal extraordinario, el Consistorio de Cadaqués presentó los presupuestos municipales para 1985 que no fueron aprobados, tras una larga discusión.

Diferentes miembros de la corporación se opusieron a la distribución de las partidas presupuestarias, especialmente las relativas al capítulo de inversiones. Finalmente se decidió efectuar un estudio más completo de los presupuestos que se presentarán en una nueva sesión municipal.

Los presupuestos de Cadaqués para 1985 se elevaban a 95 millones de pesetas. Entre las inversiones previstas figura el nuevo alumbrado público, la construcción de un reemisor de TV-3 en Muntanya Negra y la habilitación del dispensario municipal.

## Un francés agrade a un policía local de Figueres

J. M.ª B. V.

En la madrugada del pasado domingo, en Figueres, se produjo un accidente en la calle La Jonquera, al colisionar un automóvil francés, matrícula 562-KS-66, contra la puerta de un garaje. Inmediatamente intervinieron una dotación de la Policía Local.

El conductor del automóvil, René Parent, vecino de Perpinyà, indicó que carecía de Carta Verde pero que se comprometía, al día siguiente, a pagar de su bolsillo los daños ocasionados. A fin de instruir las correspondientes diligencias se le trasladó a las dependencias del Cuartel de la Plaça del Sol.

Allí, el súbdito francés, logró escaparse, aunque pudo ser detenido minutos después por los propios agentes. René Parent forcejeó con los agentes, hiriendo a uno de ellos que hubo de ser atendido de las lesiones sufridas en el Hospital.

## Detenido mientras robaba gasolina

Un vecino de Figueres, J.L.J.L., fue detenido por la Policía Local mientras intentaba robar gasolina de un automóvil estacionado en la calle Col·legi. La denuncia fue efectuada por un vecino que vio cómo dos personas perpetraban su fechoría.

## Recuperado un automóvil robado

La Policía Local figuerense recuperó, anteayer, un Seat 1.430, matrícula GE-3006-A, que había sido sustraído a un vecino de la ciudad.

## Per la Junta de Protecció dels Aiguamolls

# Es gestionaran els terrenys de Port Llevant pel conreu d'arròs

### Foren adquirits recentment per la Generalitat

J. M.ª BERNILS V.

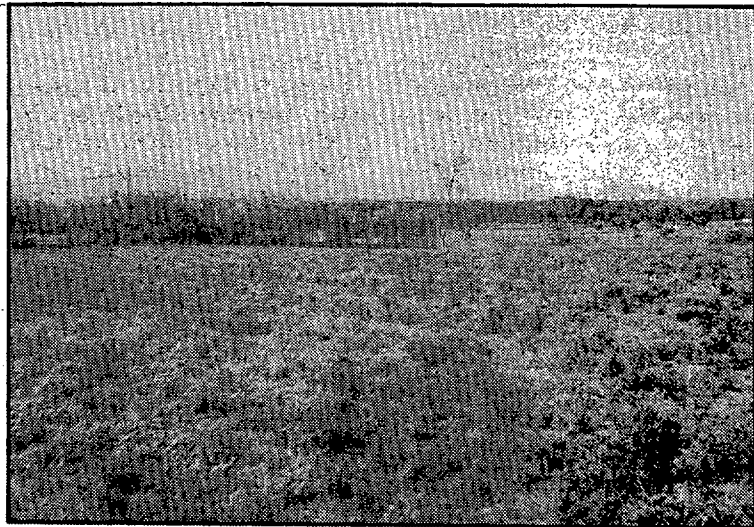
La Junta de Protecció dels Aiguamolls de l'Empordà està decidida a fer renéixer el conreu de l'arròs en aquesta zona protegida tal com havia estat tradicional i que, recentment, per iniciativa particular, se l'havia tornat a introduir.

A la darrera reunió de la comissió permanent de l'esmentada junta es va començar a parlar de com s'ha de gestionar la finca de Port Llevant, recentment comprada per la Generalitat a l'empresa promotora d'un complex urbanístic previst en aquell indret.

En total es tracta de 525 hectàrees de terrenys, considerada com l'extensió més gran dels aiguamolls, que l'administració catalana va comprar a mitjan desembre per 1.495 milions de pessetes. La zona forma part de la reserva integral número dos, definida per la Llei de Protecció.

Fa uns deu anys que va ser comprada per una promotora d'urbanitzacions, provocant la natural protesta dels ecologistes i nombrosos ciutadans que veien com allò podia esdevenir la destrucció gairebé total dels aiguamolls.

El terreny es troba situat entre la desembocadura dels rius Muga i Fluvià, en el terme municipal de Castelló d'Empúries. La franja territorial, en concret, es delimita entre l'estany de la Massona, una llacuna al costat del càmping Alamata i



La Junta de Protecció dels Aiguamolls vol cultivar arròs.

l'estany d'en Túrries, al costat del càmping La Laguna.

Aquesta zona podria passar-se a denominar «Parc Natural de les Llaunes», tal com és coneguda popularment. A més de reintroduir el conreu de l'arròs, la Junta de Protecció vol tenir cura del medi natural de l'indret, mantenint l'aigua i totes les llacunes.

També es vol crear un itinerari de la natura per a tots els visitants, un centre de recepció i d'informació, l'Escola dels Estanys, etc. Tot això s'encaminarà per tal de donar a la reserva natural els fins culturals, científics i recreatius que assenyalava la llei de protecció dels

aiguamolls.

Aquestes idees es van començar a esbossar a la reunió de la permanent de la Junta dels Aiguamolls i s'aniran perfilant en les pròximes setmanes fins a la seva discussió i aprovació, si s'escau, en el si del pla de la junta que habitualment sol reunir-se cada dos mesos.

## La Rubina no serà reserva

Els paratges de la Rubina on també és previst de fer-hi una urbanització, aquesta de luxe, amb capital àrab no seran zona de reserva natural, pel que sembla. Es tracta

ta d'una franja de terreny de seixanta hectàrees que hi ha entre Roses i Castelló i que presenta menys interès, a efectes científics i ecològics, que la de Port Llevant.

La Rubina —o Ajuriabrava, com s'ha batejat el futur complex— ja compta amb el pla parcial aprovat i l'Ajuntament de Castelló d'Empúries s'hi ha mostrat favorable, malgrat que la llicència definitiva és a mans del Consell Executiu de la Generalitat tota vegada que la llei dels aiguamolls declara la zona com espai natural i el pla general com a zona urbanitzable.

## Avui s'inaugura un centre d'educació maternal a Castelló d'Empúries

J. M.ª B. V.

Avui s'inaugurarà a Castelló d'Empúries, als locals del Dispensari Municipal, el Centre d'Educació Maternal i Preparació al Part. Es tracta del primer que es munta, amb aquestes característiques, a les nostres comarques.

Funcionarà coordinat pels Serveis Territorials de Promoció de la Salut i en gaudiran els municipis de Castelló d'Empúries, Ventalló, Sant Pere Pescador, Torroella de Fluvià, Llançà, Vilabertran, Cabanes i Roses.

La coordinadora del centre serà la llevadora de Castelló M.ª Assumpció Brossa. La intenció és que aquest local ampliï, ben aviat, els seus serveis i acabi essent un centre de planificació familiar.

L'acte inaugural d'aquest migdia serà presidit pel Dr. Pompeu Pascual, cap dels Serveis Territorials de Promoció de la Salut a Girona.

## FIGUERES

# El emplazamiento del mercado no satisface a los vendedores

### Piden ampliarlo hacia el aparcamiento del hospital

J. M.ª BERNILS V.

Ayer, conforme avanzamos en nuestra anterior edición, se unificaron los dos mercados de alimentación, al aire libre, existentes en Figueres, en la Plaça del Gra y el solar adjunto al aparcamiento del hospital.

Al tratarse de un martes y con las inclemencias meteorológicas de los últimos días, la afluencia de vendedores fue reducida. Se espera que mañana jueves, día de mercado semanal de carácter comarcal, la presencia sea masiva y pueda hablarse, entonces, de cambio definitivo.

De momento los puestos de venta se instalaron casi exclusivamente en el solar recientemente acondicionado por el Ayuntamiento. El carril de la Plaça del Gra —entre las calles Rutlla y Castelló—, habilitado también, prácticamente no fue utilizado.

Los vendedores se quejaron del espacio. No tanto de la longitud, porque a todos se les han respetado los metros que pagan al municipio, sino de la anchura, escasa y

que dificulta los movimientos de «marxants» y compradores.

Otro inconveniente es que la carga que transportan en camiones y furgonetas no tienen espacio para almacenarla y sacarla conforme van vendiendo sus mercancías. Otros afectados se quejaban de la falta de información recibida por el Ayuntamiento y que la distribución de los puestos, conforme a la antigüedad, no era real.

## Posible ampliación

Actualmente se está estudiando la posibilidad de ampliar este solar, en unos siete metros, hacia el aparcamiento del hospital. En todo caso ha de ser la junta de dicho centro la que debe autorizarlo, al tratarse de terrenos de su propiedad. Actualmente el solar que acaba de habilitarse está alquilado a dicha entidad.

Con esta ampliación se calcula que podrían resolverse todos los inconvenientes que se denuncian actualmente. El concejal delegado de mercados, Manuel Blasi, señaló ayer que esta alternativa se con-

templa desde el Ayuntamiento y que de inmediato van a establecerse las correspondientes negociaciones.



## «RECAUDACION DE TRIBUTOS DEL ESTADO

Zona de Gerona capital  
(Cruz, 42, entlo. 1.ª Gerona)

Próximas SUBASTAS a celebrar por esta Recaudación de Tributos:

1. Garriga y Puig, S.A.
2. Jamones Gerona, S.A.  
Día 21-1-85 en Juzgado de Paz de Salt  
Día 22-1-85 en Juzgado de Paz de Quart Inmuebles
3. María Carmen Viñas Turbau y José Juliol Vila  
Día 21-2-85 en Juzgado de Paz de Quart  
Día 22-2-85 en Juzgado Distrito n.º 1 de Gerona Inmuebles
4. Mirec, S.A.  
Día 14-3-85 en Juzgado de Paz de Cassà de la Selva Inmuebles.

Información en Oficinas Recaudatorias.

## La Cámara participa en «Camerdata»

La Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de Sant Feliu de Guíxols ha suscrito, a partir de su misma fundación, su participación en el Banco de Datos Español «Camerdata» constituido en forma de sociedad anónima con aportación accionarial del 70 por ciento por las Cámaras y Consejo Superior de Cámaras y un 30 por ciento por otras instituciones y entidades.

Se trata de que pueda disponer y usar de esta manera todos aquellos objetivos que vaya cubriendo «Camerdata» y beneficiarse de cuantas ventajas reporte su pertenencia a la misma.

En tre los diversos objetivos de este banco de datos, una vez lograda la plena informatización de las Cámaras de Comercio, figura que éstas pueden desarrollar en un futuro sistemas de promoción de exportaciones el máximo de eficientes y rápidos que permitan a las empresas españolas dedicadas a la exportación, tomar contacto y establecer relación comercial con las empresas de otros países que deseen adquirir una determinada mercancía en un plazo no superior a las 48 horas desde que se ha producido la demanda en el país correspondiente.

Entre los medios empresariales de la demarcación territorial de la Cambra oficial de Comerç, Indústria i Navegació de Sant Feliu de Guíxols se alaba sobradamente esta decisión de la misma de haberse integrado en «Camerdata» desde el primer momento.

## Por parte del Ayuntamiento santfeliuense

### Más control en las altas de licencia fiscal

R. ALBIOL

El Ayuntamiento de Sant Feliu de Guíxols establecerá un seguimiento de los establecimientos industriales y comerciales, cometidos al pago de las cuotas de la Licencia Fiscal del Impuesto Industrial.

La propuesta viene de la mano de un escrito-informe formulado por el Interventor de Fondos Municipales. En el mismo—en síntesis— se señala que la investigación y comprobación de los hechos que comporta el pago de la Licencia Fiscal podría ser realizado por personal del propio Ayuntamiento; igualmente se propone que deberá establecerse un calendario de actuaciones que a través de comunicaciones a los contribuyentes y visitas posteriores en aquellos casos conocidos de flagrante incumplimiento de las normas tributarias; y finalmente se propone que del resultado de los trabajos realizados el Ayuntamiento decida el uso que crea más oportuno considerando las posibilidades que la orden de 24 de septiembre de 1984 brinda a las corporaciones locales en esta materia.

Con este acuerdo que fue adoptado por unanimidad de los componentes de la comisión municipal permanente, se deduce que el Ayuntamiento de Sant Feliu de Guíxols pasará de esta manera a convertirse en una especie de brazo extendido del Ministerio de Economía y Hacienda.

Es de resaltar que para el Ayuntamiento de Sant Feliu de Guíxols este seguimiento de los establecimientos industriales y comerciales se efectuará «con el fin de regularizar la situación de los mismos en el propósito de una mayor justicia social, en el bien entendido de que aflorarán situaciones injustas que perjudican a los contribuyentes que cumplen sus obligaciones con la Hacienda Pública».

## SANTA CRISTINA D'ARO

### Aprobado el plan parcial del sector patronato

R. ALBIOL

La Comisión Provincial de Urbanismo de Girona ha aprobado de manera definitiva el Plan Parcial de Ordenación del Sector Patronato, manzana comprendida entre las calles Dr. Trueta, Dr. Fleming, Avenida Ridaura y calle sin nombre, que ha sido promovido por el Ayuntamiento de Santa Cristina d'Aro. Entre las recomendaciones de la Comisión Provincial de Urbanismo figura que una de las calles incluidas en este sector sistematizará como boulevard a lo largo de todo el tramo y manteniendo la superficie propuesta por el Plan Parcial. Asimismo recomienda que la urbanización del jardín frente a la calle Dr. Trueta al final de la Avda. Ridaura se organizará mediante estudio de detalle con el sector edificable colindante en disposición de plaza de encuentro entre el mencionado vial y la vía perimetral del sector a fin de mejorar las condiciones de intercambio viario con la calle Dr. Trueta y especialmente la continuidad de la calle SO-NE de la población.

## SANT FELIU DE GUÍXOLS

### En otoño, probable aprobación provisional del plan general

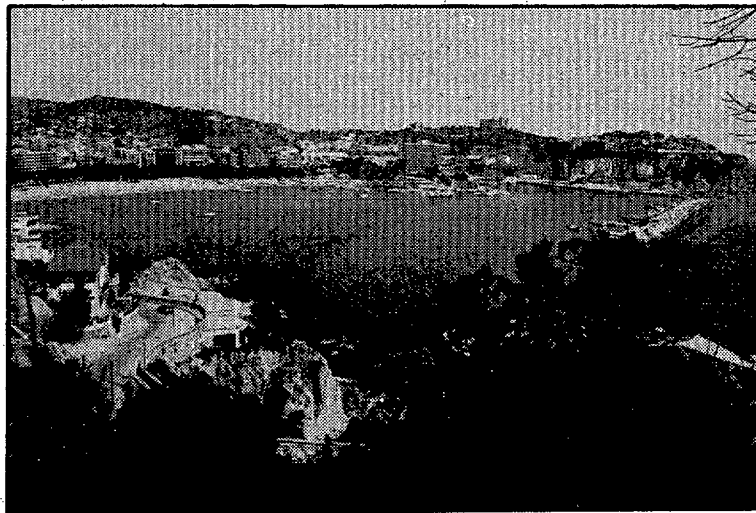
Según el alcalde será el hecho más importante en la actual legislatura

R. ALBIOL

Según declaraciones del titular de la alcaldía, se señala como probable que en el curso del próximo otoño quede todo definitivamente a punto para la aprobación provisional del plan general de ordenación urbana de Sant Feliu de Guíxols. Luego procederá enviarlo a la Comissió Provincial d'Urbanisme para su aprobación definitiva.

En este orden el alcalde no ha dudado en calificar la aprobación del PGOU como el hecho más importante de la presente legislatura municipal porque condiciona el futuro de la ciudad. Y ha dicho que es necesario que la administración se mueva entre la prudencia y la audacia en un intento de encontrar el punto adecuado y más conveniente.

Cabe recordar que la oposición a este PGOU fue generalizada en el curso del período de información pública y a partir de su aprobación inicial por parte del Ayuntamiento. Se presentaron un elevado número de alegaciones y escritos de impugnación que ahora vienen siendo estudiados por la Comisión de seguimiento. Asimismo se constata la intervención de estos trabajos del equipo técnico y el nuevo arquitecto contratado por el Ayuntamiento. Para el titular de la alcaldía el plan se encuentra dentro de su vía normal y ha recalado la necesidad de que la Comisión de segui-



El Plan General puede estar aprobado provisionalmente en otoño próximo.

miento se reúna con más frecuencia.

Asimismo la primera autoridad municipal de Sant Feliu de Guíxols ha señalado que el nuevo arquitecto contratado ha efectuado un estudio muy profundo y ha redactado un voluminoso «dossier» con el proyecto de retocar y modificar algunas de las ordenanzas—aparte de aquellas otras que ya en su día fueron modificadas por el Plenario municipal— que figuran incluidas en el nuevo PGOU.

También ha manifestado que por diversas circunstancias el tema de la revisión del PGOU ha permanecido durante cerca de un año sin que funcionara con la diligencia

necesaria y debida. En este punto cabe recordar el cese, a petición propia, del anterior arquitecto contratado por nuestro Ayuntamiento.

La verdad es que los ciudadanos esperan grandes cambios en el nuevo PGOU, en cuanto que las impugnaciones y alegaciones que se presentaron dentro del período hábil de exposición al público son fiel reflejo de la fuerte oposición al mismo, tanto por parte de entidades como de particulares, sin que puedan dejarse de lado diferentes manifiestos públicos contrarios al nuevo plan y aquella manifestación de centenares de guixolenses que se produjo delante del Ayuntamiento para reclamar su retirada.

## Los jubilados no se conforman con un «mini-hogar»

De momento esperan una prórroga para mantener la oferta de cesión de los terrenos

R. ALBIOL

Si nos atenemos a lo señalado a nuestro periódico por un portavoz cercano a la junta rectora de la ASVAT (Associació Comarcal de Pensionistes i Tercera Edat) de Sant Feliu de Guíxols y comarca, resulta ser que esta entidad no está dispuesta a que, como solución a la problemática del Hogar del Pensionista, se tratara de construirles unas dependencias escasas y reducidas. En concreto, no quieren lo que podría llamarse un «mini-hogar», como una especie de «premio de consolación» a su justa demanda y tratar salir del paso de esta manera.

Sobre este particular, el mismo portavoz ha indicado a LOS SITIOS-Diari de Girona, que como han venido haciendo desde el primer día, continuarán realizando todas las gestiones que crean oportuno llevar a cabo ante el Departamento correspondiente de la Generalitat de Catalunya y ante las altas esferas de «la Caixa» con el objetivo concreto de conseguir de una vez por todas para los jubilados de Sant Feliu de Guíxols un Hogar del Pensionista digno y con capacidad

suficiente en cuanto al espacio disponible y funcionalidad en la distribución de los servicios que deberá albergar y a las personas que lo utilizarán.

De otro lado el propio portavoz ha señalado a nuestro periódico que dentro de los próximos días esperan recibir el escrito de la dirección de «la Caixa», estableciendo de manera oficial una prórroga al final de 1984 como plazo máximo para mantener la oferta de cesión de los terrenos destinados a la construcción del Hogar del Pensionista.

Bueno es recordar que la ASVAT de Sant Feliu de Guíxols ha sido la única entidad que ha trabajado tenazmente durante un montón de años en orden a la consecución del Hogar del Pensionista para esta ciudad. También cabe hacer referencia a la intervención del diputado a Cortes Josep López de Lermia ante diferentes instancias de la Administración para gestionar la consecución de este objetivo.

En cuanto a la intervención del Ayuntamiento—según nos destacaba el mismo portavoz cercano a

la junta rectora de la ASVAT— queda únicamente concretada a dar respuesta a un informe urbanístico solicitado últimamente por la empresa promotora que tiene interés, si no existen inconvenientes, en edificar en los terrenos de «la Caixa» destinados a la construcción del Hogar del Pensionista y a las gestiones que en el curso de las últimas semanas ha realizado el titular de la Alcaldía, ante las altas instancias de «la Caixa» al encontrarse inesperadamente sobre el tapete esta delicada problemática y conocer las aspiraciones de la ASVAT.

Mientras están las cosas de esta manera, los jubilados de Sant Feliu de Guíxols se encuentran a la expectativa de los acontecimientos y no comprenden cómo en una población que supera los 16 mil habitantes no pueda resolverse el tema del Hogar del Pensionista y no descartan reconocer la desidia municipal ante este tema, como asimismo en el caso del Ambulatorio de la Seguridad Social, que ha dejado pasar tantos años sin preocuparse de una manera constante y efectiva.



Hacia tiempo que no se registraban valores tan negativos

# Balance turístico navideño desfavorable tanto en Ibiza como en la Costa Brava

La recesión económica y el mal tiempo han jugado una mala pasada a los industriales del ramo

**JOSEPHUS**

Parece ser que dos de las zonas de respetable credibilidad turística del Mediterráneo español no han estado muy de suerte durante estas pasadas vacaciones navideñas. Una semana después de haberse terminado las mismas, que es la hora de hacer un buen balance objetivo, tanto la Costa Brava como la blanca isla de Eivissa no han tenido la suerte que se esperaba con ese turismo invernal tan deseado por todos. Platja d'Aro o la ibicenca Sant Antoni, Roses o Figueretes y aún Cala Llonga o l'Estarçit, no se han visto invadidas por esos visitantes de invierno, asiduos de muchos años, que, aun cuando en muchas ocasiones no quiere reconocerse, también gastan lo suyo y contribuyen a paliar un poco la modorra en la que se ven sumidas nuestras costas turísticas una vez que se acaba la temporada...

## En Eivissa no lo esperaban

El fenómeno de estas pasadas navidades no era esperado en la casi siempre cálida isla ibicenca. Muchos contaban con una mayor afluencia turística de la que ha habido. En años pasados se habían llenado hoteles y apartamentos. Este año se han llenado solamente dos hoteles, pero está muy claro: en toda la zona solamente cuatro establecimientos mantuvieron abiertas sus instalaciones y tan sólo uno de ellos era de cuatro estrellas.

En cuanto a los apartamentos y chalets, Eivissa está sobradamente dotada de ellos. Sin embargo, el elevado coste de los alquileres (20.000 pesetas semanales por un estudio con dos habitaciones), y por supuesto en pleno invierno, ha hecho que muchos de nuestros turistas se lo pensarán dos veces antes de coger las maletas y pasar unas navidades sin nieve y frío en las Pitiusas.

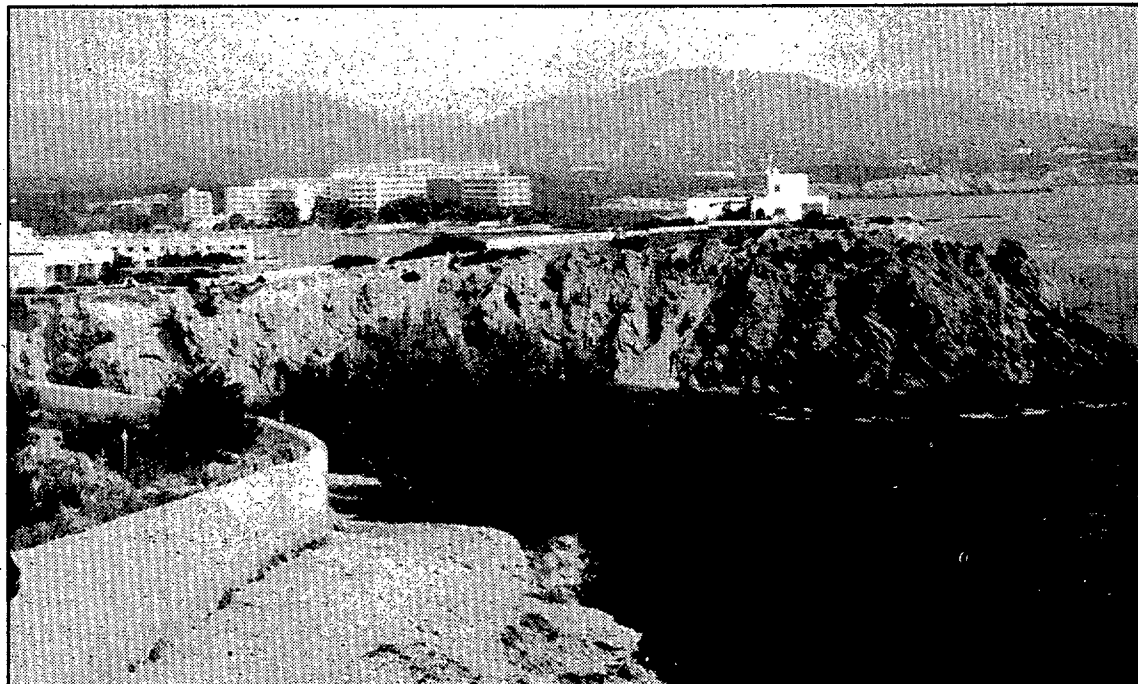
Los industriales hoteleros, no obstante, han sido más listos. Un fin de semana en un hotel de cuatro estrellas, viernes tarde, sábado y domingo, todo el día (cama y desayuno), solamente cuesta alre-

dedor de las ocho mil pesetas por persona. Y quedarse a comer y cenar no supera las nueve mil. Determinados restaurantes de más o menos lujo de la capital han rebajado precios con respecto a la temporada veraniega, de tal forma que una opípara cena, con marisco incluido y vino de buena calidad, no cuesta más allá de las 1.200 pesetas por persona, lo cual desgraciadamente no es corriente en nuestros lares, ni aún buscando con lupa...

Los ibicencos, por otra parte, tampoco esperaban que la trastocada meteorológica les gastara la mala jugarreta de este año. Desde hacía décadas no nevaba en las islas, y en esta ocasión, Palma de Mallorca ha visto cubiertas sus cumbres con un blanco manto, lo cual ha sido un freno para los muy bien informados visitantes de la Europa comunitaria. Normalmente la temperatura media del ambiente en las Pitiusas durante los meses de diciembre y enero es de unos 10 u 11 grados y este año no se han superado los ocho. Ha llovido y ha nevado y las horas de sol, excepcionalmente, se supone, han sido más escasas que las de la Costa Brava en cuyas poblaciones, por cierto, y durante las jornadas específicamente navideñas se pudo gozar de una temperatura más o menos respetable para esta época del año.

## En la Costa Brava, también menos visitantes

En nuestro litoral, por desgracia, también han pintado bastos. La masa de barceloneses y sus alrededores que se esperaba como cada año no ha sido tan masiva como en épocas anteriores. Claro está que cada vez la recesión económica se nota más en nuestros lares y, por supuesto, también los extranjeros se lo piensan dos veces antes de visitarnos en baja temporada... Y no es por los precios, sino por la incomodidad de muchos de nuestros habitáculos. Respecto a los costes de hoteles, pensiones y residencias, (las pocas que se mantienen abiertas), no difieren mucho de las de Eivissa. A lo sumo unas qui-



Santa Eulàlia del Riu, bajo el tímido sol de diciembre. (Foto JOSEPHUS).

nientas o mil pesetas de diferencia diarias que, para quien desea pasar unas vacaciones cortas, no es mucho dispendio. Lo que ocurre, sin embargo, y siempre salvando determinadas excepciones, es que la mayoría de los apartamentos que se alquilan en nuestros lares están peor dotados de calefacción y comodidades invernales que los

podría representar una seria ventaja turística sobre las famosas islas, siempre bien ponderadas por las agencias de viajes por su buena temperatura invernal.

## Contra la meteorología no hay nada que hacer...

Se mire por donde se mire, contra las inclemencias meteorológi-

cas no es invirtiendo muchos millones. Y, de momento, las cosas no están para esto...».

Ni la Costa Brava ni la blanca Eivissa han tenido suerte estas pasadas navidades con el turismo invernal, tanto del país como de la Europa de ahí al lado... Tampoco puede echarse toda la culpa a la meteorología invernal. El mayor problema estriba en el bolsillo de cada uno, en las disponibilidades económicas de todo aquel que pisa nuestro suelo y tiene que enfrentarse inevitablemente a los gastos lógicos de alimentación, estancia, gasolina, calefacción y otros similares, aparte de las diversiones discotequeras, regalos y demás caprichos mundanos. Definitivamente no ha habido suerte estas navidades pasadas para nuestros industriales turísticos costabravenses o baleares. Habrá que esperar mejores ocasiones tanto económicas como meteorológicas. Otra vez será..., pero la lección debe ser tenida en cuenta por quienes han de velar por el prestigio de nuestras más importantes zonas turísticas, desde Portbou a Blanes y desde Eivissa a Sant Antoni Abat...

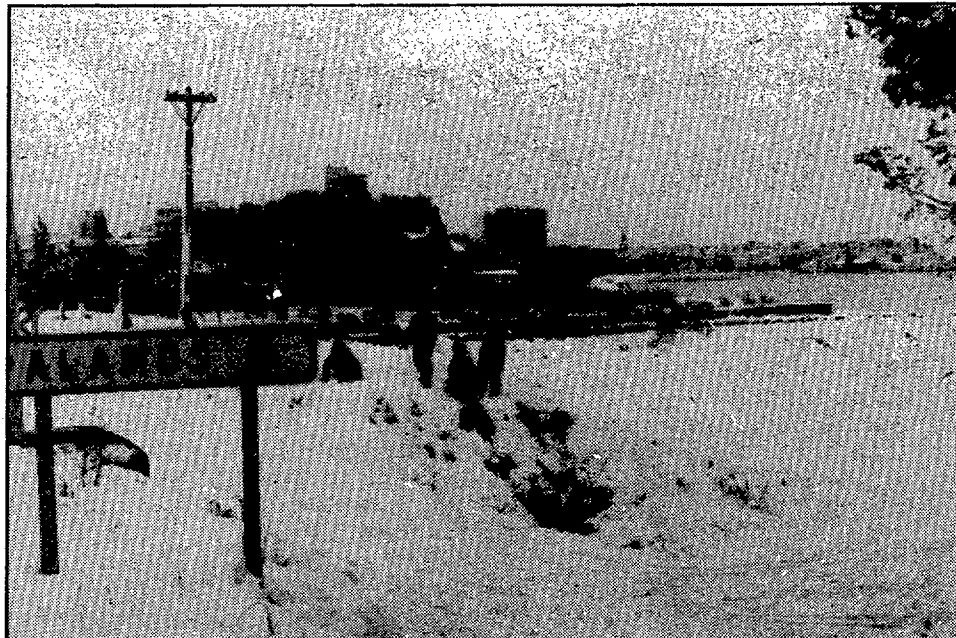
## En Ibiza los servicios han sido bastante caros

de las islas Baleares, con lo cual queda todo explicado.

Lo que sí habla mucho en favor de los industriales costabravenses es que la mayor parte de los establecimientos hoteleros que permanecen abiertos todo el año en nuestros pagos, están bien dotados de calefacción, agua caliente y todo tipo de medianas comodidades para el turista invernal, incluso superando a muchos del archipiélago balear, cosa que bien estudia-

cas —previstas o imprevistas—, no se puede luchar si no es a base de invertir muchos millones. A este respecto ni empresarios baleares ni costabravenses modestos están dispuestos a realizar nada de mucha importancia. «Sería —dicen— como labrar en el desierto».

Hay que hacerse cargo de que somos una zona de temporada veraniega y nada más. Contra el mal tiempo no podemos luchar, si



El mal tiempo también ha afectado turísticamente hablando a la Costa Brava. (Fotos PABLITO Jr.).

**ANTICS COSTUMS**

**La festa de sant Vicenç, diaca i màrtir**

JOAQUIM GIRONELLA

A la segona quinzena d'aquest mes, s'escau la festa de sant Vicenç, del qual conta la llegenda que era vinater i que amb una mica de vi dolent, agre o ingrát, per obra de la seva gràcia divina, omplia tantes bótes de vi com volia i de tantes menes com desitjava, des del vinagre al vi dolç, i ranci, als resolis, a la mistela i a la garnatxa.

També diu la llegenda que anava pels camps i, per tal de convertir heretges i incrèduls, agafava la carbasseta de vi que portava per a remullar el menjar i en feia sortir una portadora o una bóta d'unnes quantes càrregues, i així, amb bon vi, convertia la gent.

Per raó del seu patronatge damunt el vi, l'invocaven tots els qui hi intervenien sota la forma que fos: els qui conreaven vinyes, els qui elaboraven i trascolaven vi, els qui en compraven i en venien, els tastadors, els traginers i tothom qui del vi vivia i, modestament, àdhuc els oficis que hi podien tenir una certa semblança als ulls de la gent, com els cafeters.

Era creença general que si en aquesta diada es resava a sant Vicenç, el vi no li feia mal per més que en begués, car aquest sant l'en guardava. Hi havia qui practicava aquesta devoció preservativa, tots els sants divendres. D'aquí que als qui en bevien molt i no en notaven els efectes, se'ls digués que devien ésser devots de sant divendres, és a dir, que en aquest dia devien encomanar-se al sant protector contra l'embraguesa.

Les anomenades castanyoles de mar tenen un paràsit de forma semblant a una carbasseta, i la gent de mar creia que tirant aquell dins d'una bóta de vi, li donava qualitat i bon paladar. Les carbassetes de castanyoles arplegades en aquesta diada, o una altra de molt immediata, deien que tenien molta més gràcia que les altres per a donar millor qualitat al vi.

Les castanyoles emigren dels nostres mars en grans moles i no poques vegades es passen molts anys fora d'ells. Quan tornen, el fet de pescar la primera en aquesta diada era interpretat com un signe de gran ventura en general i, sobretot, un bon averany per a la pesca.

La veu popular deia que sant Vicenç era fill dels amos d'una teuleria i que el seu ofici era el de teuler, abans de dedicar-se a convertir heretges i que, per aquesta raó, els teulers el tenien també per patró i advocat de l'ofici.

El taverners i els hostalers, en aquesta diada, mudaven el ram de pi que tenien penjat a la llinda de la porta, com a distintiu de llurs oficis. Aquest acte acostumaven a revestir-lo d'una certa solemnitat i convidaven a beure tothom qui es trobava dins de la casa en aquell moment. La veu popular també deia, però, que a fi que el convit els resultés poc gravós, esperaven a fer la cerimònia quan hi havia ben pocs clients.

El ram de pi, com a distintiu de la venda de vi, havia estat força comú a un bon nombre de pobles de cultura mediterrània. Sembla que podria ser originari del costum grec de posar pinyes en el vi, per a donar-li un sabor especial, molt del gust d'aquell poble.

En aquestes diades, generalment, el fred es fa menys intens. El sol comença d'escalfar, ajudat pels vents del sud, que inicien el seu domini. Per això, ens diu el refranyer:

**Per sant Vicenç,  
el sol toca pels torrents;  
allà on no hi tocarà,  
casa ni vinya no hi vagis a plantar.**

**Per sant Vicenç,  
cauen els glaços i entren els vents.**

**Per sant Vicenç  
fuig la boira del torrents i s'hi posa el vent.**



**Fem petar la xerrada**

per Maurici Durán

**Els barbuts**

Som a la setmana dels barbuts, gairebé sempre glaçada, freda i ventosa. Enguany, també nevada, molt nevada. Abans quan per aquestes dates els músics tocaven sardanes, fora ens expliquen que la seva saliva quedava glaçada i els penjava de l'instrument una espelma. Per això, a Sant Pau ermità, i a Sant Antoni abat, els quals celebren les seves respectives festivitats els dies 15 i 17 de gener, els diuen els sants barbuts, probablement per la mandra que suposa aquests dies l'afaitar-se.

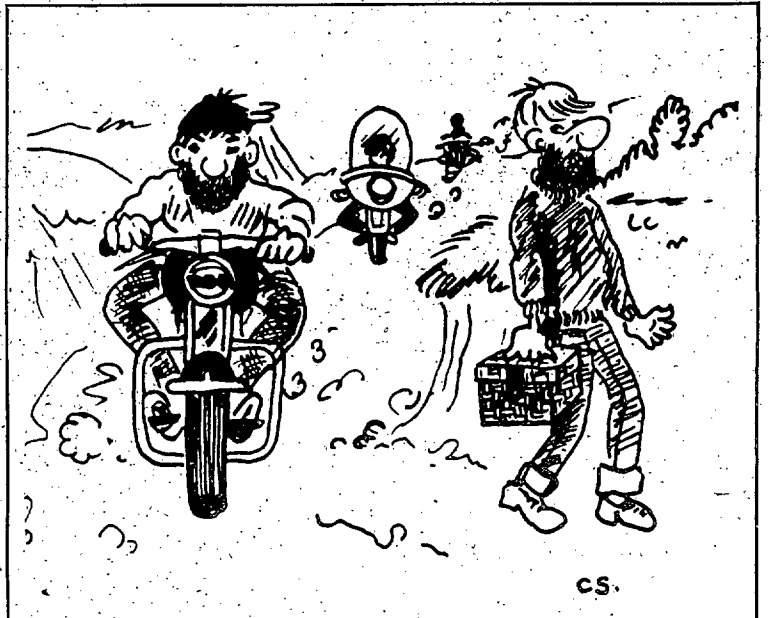
La setmana dels barbuts es de força mal passar a pageços. Les nits són llargues i cal tapar totes les espieres i els badius, ja que el bestiar és refredat i s'enfredoreix massa. Si la truja pareix, més convé encara tenir les tancadures i els finestrons en ordre ja que la garrinada, se'n faria l'aresta. Són dies aquests que veritablement dona ansia remullar-nos per a treure'ns el pèl i per això els barbuts abuden arreu de la nostra geografia.

Deien abans que «a dona barbuda, de lluny se la saluda.» però la veritat és que ara, amb els miracles de la depilació, ja no n'hi ha, de dones barbudes. En canvi, de barbuts n'és sempre anyada, es fan com els bolets i a aquests cal saludar-los molt de prop. Mai com ara no han abundat tant els barbuts. La jovenalla en bona part es deixa créixer la barba i arreu podem veure assemblees i reunions que les convoquen i que hi assisteixen molts de barbuts. D'artistes batlles i advocats amb la barba crescuda ni hi ha molts. Fins i tot algun ministre la porta ara llarga.



Els sants barbuts, els d'aquesta setmana en què cauen dites festivitats, poden estar orgullosos d'aquesta societat barbuda d'ara. Estan molt de moda les barbes copioses i amb tanta multitud de barbes pensem que els ja esmentats sants aniran molt a més amb tants de seguidors arreu. Guanyaran les properes eleccions i és molt probable que els noms de Pau i d'Antoni augmentin en endavant.

Amb el peç llarg, i a ser possible amb un gros mostatxo és qüestió de trompejar aquests dies nevats i glaçats i que només un bon taster de foc ens anima. Costa d'enfilejar la pujada del gener, terrible també en altres aspectes perquè la gent eixuta de butxaca ha de camallejar i d'esgarrapar massa. És el moment que hem de deixar-nos créixer la barba per acumular escalfament per a passar desapercebuts si convé i, sobretot, per honorar els gloriosos sants d'aquests dies. Perquè vulguem o no vulguem,



la pagesia sempre ha estat sotmesa al costumari que la societat en general ha anat imposant. Ara és qüestió d'anar barbuts en aquest temps en què cal adreçar-nos amb molta barba cap al Mercat Comú, on també probablement els barbuts porten la veu cantant.

**NUTREX, S. A.**

Apartat, 48-Tel. (972) 570100  
Telex 57.247NUX-E. Telegrames: NUTREX  
BANYOLES (Girona)

OFEREIX INFORMACIÓ DELS PREUS DEL MERCAT DE  
**BELPUIG, 15 gener 1985**

AVIRAM		
	preu Kg. en viu	variació sobre setmana passada
Pollastres	145	(=)
Gallina lleugera	72-77	(+2)
Gallina semipesada	100-115	(+20)
Gallina pesada	181	(+5)
OUS		
preu dotzena		
Blancs Super-extra	124	(+1)
Blancs Extra	118	(-1)
Blancs Primeres	112	(-2)
Blancs Segones	103	(+1)
Blancs terceres	92	(+1)
Blancs Quarts	77	(=)
Blancs Quintes	68	(=)
Rossos Super-extra	134	(-1)
Rossos extres	126	(=)
Rossos Primera	117	(-2)
CONILLS		
preu Kg. en viu		
Conill jove	243	(-3)
Conill adult	80	(=)

**Comentari**

Positiva puja de les gallines, principalment les semipesades. Lleugeres variants en el preu dels ous. Mínima baixa del conill jove.





# Los partidos gerundenses opinan sobre el Congreso de CDC

## PSC, UDC, ERC, AP y PSUC valoran positivamente la proyección nacional de Convergència



Los partidos políticos gerundenses se pronuncian en torno al Congreso de Convergència. (Foto DANI DUCH).

Tras el Congreso de Convergència Democràtica de Catalunya las opiniones de los diferentes partidos, desde nuestras comarcas, son diversas. Por una parte, Lluís M.<sup>a</sup> de Puig (PSC) está satisfecho de que finalmente CDC se incline por las posiciones federales nacionalistas, opinión que a «grosso modo» también apoya Josep Quintanas (PSUC). Concepció Ferrer (Unió Democràtica) atribuye el éxito del congreso como éxito de su partido; Marçal Casanovas (ERC) teme que las relaciones con el PRD puedan diluir el nacionalismo que hasta hoy ha predicado Convergència; y finalmente Jaume Veray (AP) cualifica simplemente la operación reformista como una proyección de Roca y Pujol hacia el resto de España.

### R. M.<sup>a</sup> MESTRES

Lluís M.<sup>a</sup> de Puig, primer secretario del PSC de las comarcas de Girona, considera un éxito de Pujol el VII Congreso de Convergència Democràtica de Catalunya. «Ha conseguido una unanimidad y una fidelidad que va más allá de lo que resultó del congreso del PSOE y que él criticó tanto. Si el del PSOE, según Pujol, estuvo controlado, éste de Convergència ha sido realmente aplastante, multiplicado por cuatro. Se ha comprobado que lo que Jordi Pujol dice, es».

El diputado socialista está satisfecho de que finalmente CDC se incline por las posiciones federales nacionalistas. «Si quiere hacerse una política seria hay que introducirse en el estado español. Durante cinco años sólo han hecho que criticar el apoyo del PSC al PSOE y resulta que ahora van a firmar un partido de derechas a nivel nacional. Para mí es una buena noticia puesto que han rectificado en su actitud».

De Puig opina que después del fracaso del apoyo a la UCD van a crear una fuerza política donde puedan tener mucha influencia. «A partir de ahora con quien deberán pelearse será con AP porque no tendrán espacio si no roban los votos de AP. En este sentido va a tener muchos problemas. Particularmente creo que con el sistema que se ha formado el Partido Reformista, Roca como candidato a la presidencia y Pujol que dirige, van a hacer reír al resto de España porque no puede admitirse que un par-

tido esté dirigido por el presidente de una comunidad autónoma».

También califica el congreso convergente de «virage» con sus planteamientos anteriores referente a la introducción a la política nacional.

### Concepció Ferrer

Concepció Ferrer, presidenta del Comitè de Govern d'Unió Democràtica de Catalunya ha visto con buenos ojos los resultados del Congreso de Convergència. «Para nosotros los éxitos de nuestros compañeros de coalición son éxitos nuestros. Un congreso celebrado dentro de un clima de unidad. Como uno de los mensajes que hemos valorado, por las implicaciones que puede tener, se encuentra la llamada a la construcción de Catalunya a partir del gobierno de la Generalitat».

Por otra parte, Concepció Ferrer manifestaba que no puede sorprender a nadie el total apoyo del congreso al Partido Reformista «a través del PRD se puede llegar a constituir una política económica con justicia social con colaboración para intentar buscar un espacio de centro».

### Marçal Casanovas

Marçal Casanovas, parlamentario de Esquerra Republicana, señalaba que conocía los resultados a través de la prensa «me ha parecido que se ha desarrollado dentro de un clima de normalidad y, por la mayoría absoluta conseguida en

los comicios, ha hecho de éste un congreso cómodo».

En cuanto al Partido Reformista opinaba que «es una manera de lanzar CDC y su imagen al resto del Estado. Ahora deberá verse si Suárez y el CDS se integran, cosa que podría contribuir a crear un partido de centro en España. A nivel catalán, creo que CDC corre el peligro del sucursalismo, no sería buena una fuerte vinculación. En mi opinión será positivo si las relaciones entre CDC y el PRD no van más allá de las que mantienen el PSUC y el PC, puesto que de lo contrario diluiría su nacionalismo».

### Jaume Veray

Para Jaume Veray, presidente de Alianza Popular en nuestras comarcas, se ha demostrado la coherencia que existe entre sus miembros «el apoyo que el pueblo de Catalunya les expresó en las pasadas elecciones les ha hecho estar más unidos que nunca».

En cuanto a la operación Reformista «tanto a Roca como a Pujol han manifestado una apertura política hacia el exterior y ésta será una buena fórmula para lograrlo».

### Josep Quintanas

Josep Quintanas, secretario del PSUC en las comarcas de Girona valora positivamente la celebración del congreso, aunque manifiesta que posee una información limitada.

Para el señor Quintanas el Partido Reformista Democrático es un tema capital para el futuro de CDC. «Convergència se ha dado cuenta, inteligentemente, que la demagogia nacionalista que había llevado hasta ahora no sirve y empieza a elaborar un trabajo de definición interna con un proyecto de Estado. Como comunista, pienso que el proyecto político siempre tiene un punto de referencia, que es el Estado, para Catalunya será clarificador que CDC se saque la careta del nacionalismo. Normalmente soy muy respetuoso con los congresos políticos. Felicito a Convergència porque toda la militancia ha salido muy satisfecha».

## COTIZACIONES DE BOLSA

Información ofrecida por el Banco de Bilbao

Bancos		Eléctricas		Resinera	
Bilbao	M 313	Cantábrico	M 177	Sarrió	M 74
Bilbao	B 312	Cantábrico	B 178,50	Sarrió	BI 72
Bilbao	BI 314	Cataluña	M 77	Sefanitró	BI 75,50
Bilbao	V 312	Cataluña	B 77	Esniace	M 75
Andaluca	M 549	Española	M 87,50	Esniace	B 75
Bankinter	M 208	Española	B 88	Tafisa	M 242
B.N.P. España	M 156	Española	BI 87,50	Inmob. y Constr.	
Central	M 310	Española	V 87,25	Ahorro Famil	M 310
Central	B 308	Fecsa	M 69,25	Alba	M 159
Central	BI 308	Fecsa	B 70	Asland	M 169
Central	V 308	Fecsa	BI 69,50	Asland	B 169
Com. Español	M 210	Fecsa	V 91	Ceisa	M 178
Com. Trans.	B 351	Iberduero	M 91,75	Cristalería	M 170
Cto. Balear	M 145	Iberduero	BI 92	Cubier MZOV	B 295
Cto. Comercial	M 145	Iberduero	V 89,75	Dragados	M 178
Español Crédito	M 339	Nansa	M 370	Dragados	B 174
Español Crédito	B D.335	Reunidas	M 183	Dragados	BI 178
Español Crédito	BI 335	Reunidas	BI 55	El Encinar	M 353
Español Crédito	V 201	Ribargozana	B 75,75	Eurobuilding	M 78
Exterior	M 203	Sevillana	M 75	Fomento Obra	B 272
Exterior	BI 203	Sevillana	B 78	Huarte y Cla.	M 140
Exterior	M 201	Sevillana	BI 76	Lemona	BI 234
Exterior	B 203	Sevillana	V 75	Metropolitana	M 234
Finanzas	M 155	U.E. Fenosa	M 75	Renta Inmobil.	M 8
Fomento	M 155	U.E. Fenosa	B D.75,75	Rezola	BI 55
Guipuzcoano	M 280	U.E. Fenosa	BI 77	Sanson	B 255
Guipuzcoano	BI 280	U.E. Fenosa	V 75	Santander-Bilb	BI 74
Herrero	M 820	U.E. Fenosa	M 265	Uralita	M 74
Hispano	M 168	Viesgo	BI 27	Urba. Metro	M D.420
Hispano	B 168	Siderometalur.		Urba. y Transp	B D.54
Hispano	BI 168	Aceros Llodio	BI 208	Urbis	M 72,50
Hispano	V 167	Acum Tudor	M 32	Urbis	B 71
Pastor	M 244	Altos Hornos	M P.32,50	Vacasa	M 253
Pastor	B 244	Altos Hornos	B 33	Vacasa	BI 251
Pastor	BI 244	Altos Hornos	BI 305	Valderrivas	M 310
Popular	M 382	Auxiliar FF.CC.	M 125	Valen. Cemen	M 385
Popular	B 385	Bendibérica	M 27	Valen. Cemen	V 60
Popular	BI 389	Bendibérica	B 37	Valen. Inmobil	V 61
Popular	V 387	Cerrajería	BI 30	Zabálburu	M 185
Santander	M 333	Citroën Hisp	M 328	Zabálburu	BI 181
Santander	B 328	Duro Felguera	BI 30	Alimentación	
Santander	BI 328	Echevarría	M D.260	Bodegas Bilb	BI 600
Santander	V 329	Española Zinc	M 94	Ebró	M 705
Valencia	M 129	Fasa Renault	B 92,50	El Águila	M 272
Valencia	V 129	Fasa Renault	M 78	Gral. Azucarera	M 197
Vizcaya	M 419	Macosa	M 78	Gral. Azucarera	B D.192
Vizcaya	B 416	Maquinista	B 76	Ind. Agrícolas	B 203
Vizcaya	BI 418	Motor Ibérica	M 37	Koipe	M 295
Vizcaya	V 417	Motor Ibérica	B 37	Koipe	BI 295
Zaragozano	M 202	Nueva Mont	M 38	San Miguel	B 235
Zaragozano	B 207	Olarra	M 45	Savin	BI 181
Zaragozano	BI 207	Olarra	BI 38	Varias	
Seguros		Pñerrada	M 45	Agua Barna	B 103,50
Aurora Polar	BI 630	Santana	M 74	Agua Valencia	B 115
Banco Vitalicio	B 630	Tubacex	M 67	Agua Valencia	V 115
Bilbao	BI 630	Tubacex	B 4	Aracre	V D.82
Reunión	V D.100	Un. Hermética	B 4	Barcel. Metales	V 57
Unión y Fénix	M D.560	Zardoya Otis	M 543	Catalana Gas	B 95,50
Inver. Mobiliaria		Químicas		Corp. Catalana	B 22,50
Cartinbao	M 170	Aragonesas	M 139,50	Corp. Mapfre	M 184
Cartinbao	B 170	Aragonesas	B 139	Finanzauto	M 207
Cartinbao	BI 170	Carburos	B 58,25	Finanzauto	BI 213
Cartinbao	V 170	Cros	M 57,25	Finanzauto	B 213
Andinsa	M 217	Cros	B 50	Hierros Levante	V D.46
Bansaliber	M 217	Explosivos	M 50	Saba	B 157
Carmosa	M 223	Explosivos	B 49,75	Tabacos Filipin	B 107
Cartex	M 155	Explosivos	BI 50,50	Telefónica	M 107
Cartisa	M 303	Faes	BI 188	Telefónica	B 107
Ceivasa	M 248	Fosforera	M 188	Telefónica	BI 107
Esp. Invers.	M 137	Hidro Nitro	M 145	Telefónica	V 106,25
Fibansa	M 221	Ibys	M 70	Fondos Inversión	
Figranvisa	M 145	Insular Nitró	M 605	Patrinova	M 74,98
Figranvisa	BI 145	La Seda Barna	B 54,50	Mehilnova	M 63,93
Finsa	M 212	Nicas	BI 55	Inverahorro	M 486,87
Finsa	BI 212	Oxigeno	M 164,50	Metal. preciosos	
Fintisa	M 195	Papelera Esp.	M 163	Oro (Ptas./Gramo)	M 1.890,46
Fiponsa	M 392	Papelera Esp.	B 15	Plata (Ptas./Gramo)	M 38,49
Gral. Invers.	M 118	Petróleos	M 470	Indicadores generales	
Herrero	M 515	Petróleos	B 30	Madrid	—
Invatista	M 293	Petromed	M 470	Barcelona	—
Invercogui	BI 100	Quím. Canar	M 135	Bilbao	—
Inverpastor	M 155			Valencia	—
Mobinter	M 163			Bancobao	—
Norvasa	M 270				
Patrisa	M 402				
Popularinsa	M 404				
Pópolarsinsa	M 116				
Real	M 298				
Rentisa	M 180				
Transp. Invers.	V 135				
Unión Europea	M 135				
Vaimosa	V 135				

## Cambio de divisas facilitado por

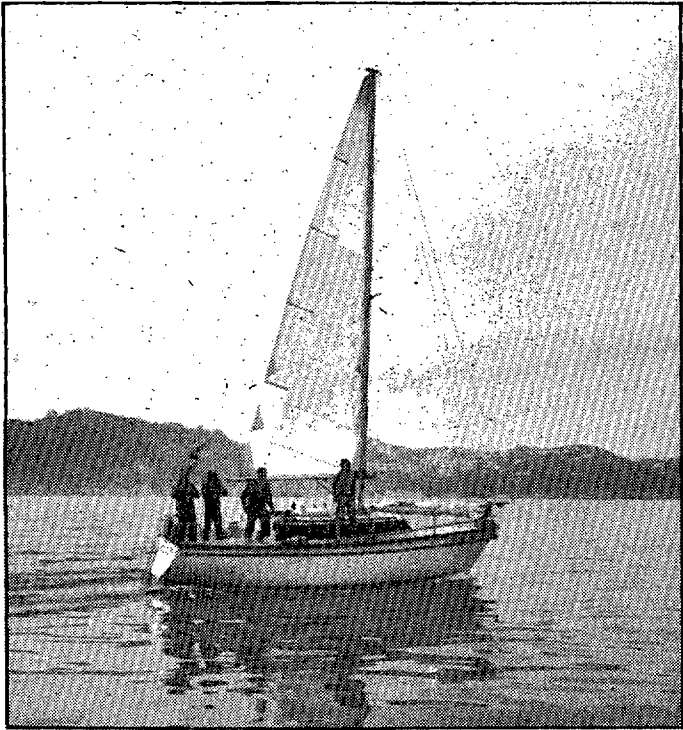
CAIXA D'ESTALVIS DE SABADELL

Divisa	Comprador	Vendedor
1 Dólar estadounidense	176,379	176,739
1 Dólar canadiense	133,042	133,490
1 Franco francés	18,020	18,066
1 Libra esterlina	196,362	197,470
1 Libra irlandesa	172,057	172,115
1 Franco suizo	65,617	65,873
100 Francos belgas	275,850	276,846
1 Marco alemán	55,170	55,369
100 Liras italianas 9,000		9,023
1 Florín holandés	48,831	48,998
1 Corona sueca	19,254	19,314
1 Corona danesa	15,415	15,460
1 Corona noruega	19,062	19,122
1 Marcó finlandés	26,348	26,442
100 Chelines austríacos	784,953	788,661
100 Escudos portugueses	101,454	101,778
100 Yens japoneses	68,930	69,206

LA NOTICIA DETRAS DE LA NOTICIA

**El paraíso**

por J.V. GAY



«España y en concreto ciertos lugares como la Costa Brava han sido un paraíso y refugio para la delincuencia extranjera».

Estas afirmaciones no son nuestras, las hizo el juez Manuel Sáez Parga, en Barcelona, en una amplia entrevista publicada ayer en «La Vanguardia». El juez barcelonés había ocupado la titularidad del de Instrucción de Figueras, y por tanto tuvo que intervenir en numerosos casos relacionados con la droga y su paso por la frontera.

Igualmente es buen conocedor de una zona de la Costa Brava, a la que cita expresamente en sus declaraciones, que parece que ha sido, por lo menos durante muchos años, poco menos que un paraíso para determinados personajes que buscaban una zona tranquila, con fáciles comunicaciones, próxima a la frontera y con la suficiente presencia habitual de extranjeros, todo el año, como para no llamar la atención.

El juez Sáez Parga se lamentaba igualmente de las dificultades legales (Ley de Extranjería) para determinar las exactas actividades y la procedencia de los recursos de determinados «turistas».

Ciertamente esta situación se ha convertido en preocupante. Y nos consta, en este sentido que el gobernador Solans Soteras, ha hecho lo que ha podido para tratar de aumentar el control al respecto.

Pero ciertamente los impedimentos legales que señalaba el juez y las enormes limitaciones materiales y personales de las fuerzas del orden entre nosotros siguen pesando como una losa a la hora de actuar efectivamente sobre la delincuencia internacional.

Todos recordamos el problema que se planteaba hace poco con el posible cierre de diversos cuarteles de la Guardia Civil. Sin ir más lejos, los esfuerzos del señor Solans precisamente para conseguir que el cuartel de Roses, una de las zonas más conflictivas, tuviese características de hábitat humano, aún no han fructificado, aunque parece que van por buen camino. Los controles técnicos de que dispone la Jonquera son todavía elementales frente a la sofisticación de que pueden disponer los delincuentes, la propia instalación aduanera, del que es primer puesto español de carretera, mantiene su aire tercermundista sin una perspectiva inmediata de que por lo menos cuando se produzca el ingreso español en la CEE se haya resuelto. Faltan hombres y faltan medios, esto es evidente, a pesar de los esfuerzos realizados, básicamente para racionalizar lo disponible, un primer paso en espera de tiempos mejores.

Pero también están los impedimentos legales. El propio señor Solans se lo señalaba a quien esto firma: ¿Puede actuarse contra un súbdito extranjero que entre nosotros no ha cometido ningún delito, y sin que por parte de la policía de su país, o la Interpol, se haya cursado una orden?

Ciertamente existe el tema denominado del «blanqueo» de dinero procedente de acciones delictivas. Este es un difícil terreno, en el que la vigente legislación tampoco ayuda. Mientras los probos ciudadanos españoles podemos ser investigados por los hombres de Boyer, hasta el último céntimo de nuestros ingresos, quienes acuden a este paraíso que según el juez Sáez Parga, es la Costa Brava, procedentes del extranjero y realizan transferencias de capital para invertir aquí, no parece que despierten mayor atención, como no sea de satisfacción en el Ministerio de Hacienda.

Tal vez convendría, para el mejor nombre de nuestro turismo, para la auténtica imagen de lo que es la Costa Brava, efectivamente un paraíso, que del mismo se eliminase alguna serpiente con manzana incluida.

Bueno es y hasta necesario, para nuestra inestable balanza de pagos que se produzcan ingresos en las arcas del Estado, de buenas divisas, pero si éstas proceden de fuentes más que dudosas y quienes las manejan no ofrecen siquiera estas dudas es preferible ser pobres pero honrados, de lo contrario convertiremos al país en una inmensa casa dedicada a la que dicen es más antigua profesión del mundo.

Estamos a tiempo para limpiar y salvar el paraíso. Pero no queda mucho.

**Banca Catalana****Recurso de queja de los fiscales a la Audiencia**EFE  
BARCELONA

Los fiscales que instruyeron el sumario contra 25 ex directivos de Banca Catalana, Carlos Jiménez Villarejo y José María Mena, informaron a Efe que presentarán recurso de queja al pleno de la Audiencia.

Asimismo, dijeron que no se han fijado un plazo para recurrir la decisión del juez Ignacio de Lecea y que, de momento, estudiarán la providencia que les fue notificada anteaer.

Mediante dicha providencia el juez Lecea desestima el cuarto recurso presentado por los fiscales el pasado día 3 al no haberles aceptado la petición de nuevas pruebas documentales.

Dichas pruebas debía aportarla personalmente el querellado Jaume Carner Suñol, quien además hubiera tenido que explicar el destino de cierta cantidad de dinero concedida como crédito por Banca Catalana.

El juez Lecea, pese a su negativa, ofreció a los fiscales la posibilidad de que Carner aportara los documentos a través de un procurador, solución que éstos no aceptaron por no estar prevista en el Código Penal.

**Más diálogo Senado-parlamentos autonómicos**EFE  
MADRID

La necesidad de incrementar el diálogo entre el Senado y los parlamentos autonómicos fue puesta ayer de manifiesto por los presidentes de las asambleas legislativas en una reunión celebrada en la cámara alta.

Al encuentro, propiciado por José Federico de Carvajal, presidente del Senado, asistieron los titulares y otros representantes de 16 de los 17 parlamentos autonómicos.

Los parlamentos autonómicos y el Senado decidieron coordinar sus actividades legislativas para evitar, en lo posible, que coincida la celebración de plenos y facilitar así el trabajo de los senadores de representación autonómica.

**Y van 17...****Diplomático soviético expulsado de España**EFE  
MADRID

El Gobierno español ha expulsado al funcionario soviético Yuri Kolesnikov, que figuraba como agregado en la Embajada de la Unión Soviética en Madrid, según confirmó Efe en fuentes diplomáticas.

El periódico «Liberación» publicó ayer la expulsión del Agregado de Cultura de la Embajada Soviética en la capital de España, Vladimir Novikov, por realizar «actividades impropias de su cargo».

Una fuente autorizada del Ministerio de Asuntos Exteriores confirmó a Efe que, efectivamente, había sido expulsado un funcionario, el segundo agregado cultural desde julio de 1981 Yuri Kolesnikov, y no la persona citada por el diario «Liberación».

El Ministerio de Asuntos Exteriores se ha declinado a hacer comentarios sobre el incidente y, en la Embajada soviética en Madrid, ha sido imposible contactar esta mañana con un portavoz oficial.

Según «Liberación» la acusación contra este funcionario procede de los servicios de contraespionaje del Centro Superior de Información de la Defensa (CESID).

La filtración de esta expulsión coincide con el anuncio de la visita del ministro de Asuntos Exteriores de la Unión soviética, Andrei Gromiko, a España el próximo mes de febrero.

La expulsión, materializada ya,

debió consumarse la pasada semana y según «Liberación» fue negociada entre los dos países para intentar evitar repercusiones diplomáticas.

Desde febrero de 1977, fecha en que se restablecieron las relaciones diplomáticas con la Unión Soviética, el Gobierno español ha expulsado del país, por espionaje, a 17 soviéticos.

**Caso Flick****Hoy declaran dos representantes de fundaciones alemanas**EFE  
MADRID

Sólo dos representantes de fundaciones alemanas en España, en lugar de los cuatro citados, comparecerán hoy ante la comisión investigadora del Caso Flick.

Leopoldo Torres, presidente y portavoz de la comisión, dijo a Efe que los representantes de las fundaciones Adenauer (democrristiana) y Newmann (liberal) habían excusado su presencia por estar fuera de España.

No obstante, ambos han expresado su disposición a comparecer ante la comisión en los primeros días de febrero, una vez regresen a Madrid, según se dice en sendos telegramas dirigidos a Leopoldo Torres.

Así pues, la comisión conocerá hoy los testimonios de los delegados en España de la Fundación Friedrich Ebert (socialdemócrata), y de la Hans-Seidel (conservadora).

Esta nueva incidencia en los trabajos de la misión fue ayer criticada por el diputado aliancista José María Ruiz Gallardón, para quien todo retraso en las comparencias repercute negativamente en la elaboración del dictamen final de la comisión.

El comentario de «me resigno» fue realizado hoy por Ruiz Gallardón ante los periodistas, tras declinar cualquier otra opinión sobre los trabajos de esta comisión, una vez que el presidente del Congreso hubo de «llamar al orden» a algunos de sus diputados por manifestaciones públicas.

Según dijo Leopoldo Torres a Efe, en los primeros días de febrero comparecerán los delegados de fundaciones que no lo harán mañana.

**Distanciamiento entre AP-PRD****No a la entrevista Roca-Segurado por ahora**EFE  
MADRID

Miquel Roca, líder del Partido Reformista, no se entrevistará con José Antonio Segurado en las próximas semanas en contra de lo que anunció hace unos días el presidente del recién creado Partido Liberal.

El portavoz del Partido Reformista, Juan Roldán, dijo a Efe que Roca «tiene la agenda completa para las próximas semanas y que no tiene previsto entrevistarse con Segurado».

José Antonio Segurado anunció el jueves pasado, en la misma rueda de prensa en la que explicó su abandono de la CEIM y su paso al Partido Liberal integrado en la Coalición Popular, que el próximo día 17, jueves también, se vería con Miquel Roca.

Roldán añadió que Segurado es un hombre de Alianza Popular (AP) y que fuera de este partido no significa nada. «nosotros —añadió— no solamente no nos acercamos a AP, sino que existe un progresivo distanciamiento».

En cuanto al nuevo Partido Liberal de Segurado, Roldán dijo que el Partido Reformista es el único homologado por la Internacional Liberal. «Segurado ha solicitado la entrevista, pero se le ha contestado que de momento es imposible, por falta de tiempo».



## Rodríguez Ventosa, contra la neutralidad de España

EFÉ  
LLEIDA

El capitán general de Catalunya, Fernando Rodríguez Ventosa, se ha mostrado contrario a la neutralidad de España en el transcurso de una rueda de prensa celebrada ayer en Lleida.

El general Rodríguez Ventosa ha afirmado que «El almirante Liberal Lucini es el más alto mando de las Fuerzas Armadas y lo que dice tienen un valor extraordinario».

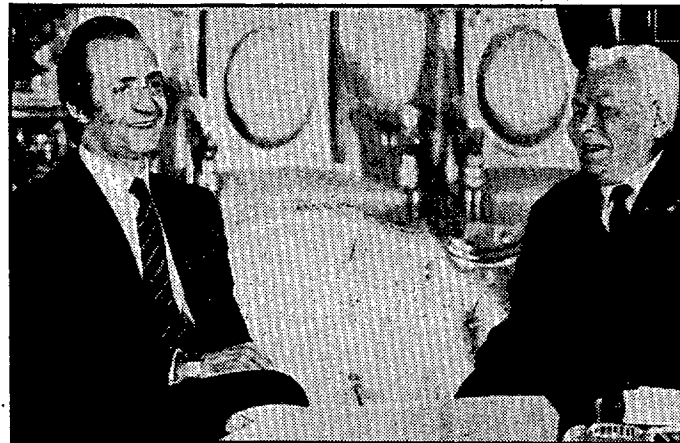
El almirante Angel Liberal Lucini, jefe del Estado mayor de la Defensa, manifestó durante la pasada Pascua Militar, que la neutralidad de España en el mundo es imposible.

El capitán general de la Cuarta Región Militar, que ha ostentado la reorientación militar española ante la Alianza Atlántica, ha renunciado pronunciarse sobre la OTAN.

«Por razones políticas obvias —ha indicado— como he estado en la OTAN, sé que está pendiente de una decisión gubernamental, que a su vez, está pendiente de un referéndum nacional».

## La prensa USA lo asegura

### Chernienko, enfermo



Chernienko durante la reunión que mantuvo con Su Majestad el Rey, durante la visita real a la Unión Soviética.

EFE  
WASHINGTON

El líder soviético, Constantin Chernienko, está enfermo, según diversos medios informativos de Estados Unidos.

Fuentes en Moscú citadas por diarios y cadenas de televisión norteamericanas atribuyeron el aplazamiento de la cumbre del Pacto de Varsovia, inicialmente prevista para ayer y hoy en Sofía, a la enfermedad de Chernienko, de 73 años.

Chernienko había estado enfermo durante el verano y no se le había visto en público durante varias semanas, pero reanudó sus funciones públicas en septiembre, lo que parecía

indicar que se había repuesto.

El mes pasado no asistió a los funerales del ministro de Defensa, Dimitri Ustinov, pero se atribuyó su ausencia a las temperaturas sumamente bajas registradas entonces, ya que luego mantuvo un activo programa, según informaciones procedentes de Moscú.

La prensa soviética dijo que el jueves Chernienko había participado en la reunión del Politburó, centrada en el resultado del reciente encuentro de Ginebra entre el secretario norteamericano de Estado, George Shultz, y el canciller soviético, Andrei Gromiko, sobre control de armamento.

## 20 años de gobierno militar

### Tancredo Neves devuelve la democracia al Brasil

EFÉ  
BRASILIA

Tancredo Neves, candidato de la oposición, fue elegido ayer presidente de Brasil al superar al oficialista Paulo Maluf en la elección indirecta que celebró un colegio electoral de 686 miembros.

Neves, de 74 años, es el candidato de Alianza Democrática, que agrupa a los sectores democráticos brasileños, desde liberales a comunistas.

Cuando Neves recibió el voto 344, que le otorgó la mayoría más uno del colegio electoral, a las 11.35 (14.35 gmt), en ese momento Brasil estalló en una fiesta, con sonar de bocinas, sirenas y bailes de samba en las calles y plazas para festejar el fin de 20 años de régimen militar.

Una salva de aplausos estalló en el pleno de la Cámara de diputados, y más concretamente en el salón Petronio Portela del Senado, donde el candidato y su esposa siguieron la votación.

En Río de Janeiro comenzó una lluvia de confetti para celebrar el reencuentro con la democracia, lo mismo que en Sao Paulo y las mayores ciudades del país.

En San Juan del Rei, ciudad natal del presidente electo, una tonelada de fuegos artificiales fueron quemados en honor de Neves.

#### El camino de Tancredo Neves hasta la presidencia

Nacido en Minas Gerais hace 74 años, tendrá uno más cuando se haga cargo de la presidencia, el 15 de marzo próximo. Su nombre quedará, entonces, como el del hombre que hizo posible la sucesión militar y como el del más anciano presidente de su país.

Abogado de profesión, fue rápidamente elegido concejal de su ciudad natal, diputado por su estado y, finalmente, ministro de justicia cuando el presidente Juscelino Kubitschek lanzaba la famosa y frustrada «operación panamericana» y construía el sueño de Brasilia.

Cuando el presidente Janio Quadros renunció en 1961 y los militares se opusieron en un principio a que el vicepresidente Joao Goulart asumiera la presidencia, entonces fue Neves quien sugirió a éste que implantara el parlamentarismo en el país.

Cuando los militares brasileños, tras destituir el 1 de abril de 1964 a Goulart, implantaron el bipartidismo, Neves se quedó en el opositor Movimiento Democrático Brasileño (MDB).

Dentro del MDB creó el Partido Popular y su trabajo fue hecho en la sombra. Las elecciones de 1982 arrojaron resultados abrumadoramente desfavorables para los militares.

Las izquierdas opositoras avanzaban en la conquista de gobernadores y surgía un líder sindical en Sao Paulo, Luis Ignacio da Silva, «Lula», con ansias de cambio total.

## Hoy, Consejo de Ministros

### Aumento en transportes

EFE  
MADRID

La oficina del portavoz del Gobierno ha informado de que la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos ha aprobado los incrementos para las tarifas del transporte de mercancías y viajeros, así como las de Renfe y Trasmediterránea.

Las tarifas del transporte regular de viajeros aumentan un 6 por ciento y las del transporte escolar y laboral un 6,5. El incremento para las mercancías (camión completo) será del 7 por ciento.

La comisión también ha dado su conformidad a las nuevas tarifas de Renfe. El aumento para viajeros (largo recorrido, trayectos originales y cercanías) se sitúa en un 9 por ciento y el de mercancías en un 7 por ciento.

Se ha aprobado también el incremento de tarifas de la compañía Trasmediterránea en un 7 por ciento.

La Comisión Delegada ha aprobado, para su remisión al Consejo de Ministros, una moción del Forppa según la cual los excedentes de azúcar de remolacha de la campaña 1984/85 podrán destinarse al mercado interior para la fabricación de productos industriales, como alternativa al empleo de otras materias primas diferentes de la sacarosa.

Para poder promover la necesaria adecuación de las especificaciones técnicas de las gasolinas de automoción a la estructura del mercado, la comisión ha informado favorablemente un proyecto de real decreto por el que se reduce a sólo dos tipos de octanaje la gasolina y se rebajan los contenidos de plomo de estos productos hasta el nivel máximo admitido en los países europeos.

De acuerdo con este proyecto de real decreto, los octanajes para la gasolina de utilización en España serán de 92 y 97 y de colores distintos.

#### El anteproyecto del IVA, en comisión delegada para Asuntos Autonómicos

El anteproyecto del IVA (Impuesto sobre Valor Añadido) fue uno de los temas que trató ayer la comisión delegada para Asuntos Autonómicos.

La comisión estudió también un informe de las repercusiones en las comunidades autónomas de la integración de España en la CEE.

Se informó también, entre otras cosas, del anteproyecto de incentivos regionales para reequilibrio interterritorial y de la distribución territorial de las subvenciones de la dirección general de la Producción Agraria en 1984.

## Bélgica

### Nuevo atentado contra la OTAN

EFE  
BRUSELAS

Un coche-bomba destruyó ayer la planta baja de la biblioteca de las fuerzas armadas de la OTAN, situada a las afueras de Bruselas, y causó heridas leves a dos policías militares de los EE.UU. que estaban de guardia, informó la policía.

El atentado fue reivindicado por las Células Comunistas Combatientes (CCC), organización que se le atribuyó en llamadas telefónicas al diario «Le Soir» y a la televisión belga.

Los daños materiales son considerables, ya que todos los cristales volaron en un perímetro de cien metros, según la policía.

La explosión se produjo a las 02.30 h. (gmt) y varios testigos vieron a un automóvil Datsun que partió velozmente poco después de estallar el coche-bomba, del que sólo quedaron las dos ruedas delanteras y el motor.

Las CCC lanzaron desde el dos de octubre una ola de atentados con explosivos contra instalaciones o empresas ligadas de cerca o de lejos con la OTAN o el Ejército estadounidense.

El misterioso grupo atentó contra las firmas «Liton», «Man» y «Honeywelle», y contra centros políticos del Partido Socialcristiano belga, a principio de octubre.

## Relaciones internacionales

### Felipe González visitará Uruguay el 1 de marzo

EFE  
MADRID

El Presidente del Gobierno español, Felipe González, asistirá a la toma de posesión del presidente constitucional de Uruguay, Julio María Sanguinetti, el próximo día 1 de marzo, confirmaron a Efe fuentes oficiales.

Este será el primer viaje oficial del Presidente González a Uruguay, país donde le fue impedida la entrada en noviembre de 1979 cuando, en compañía de Luis Yañez, viajó como representante de la Internacional Socialista.

#### Próxima visita del primer ministro noruego a España

El primer ministro de Noruega, Kaare Willoch, realizará una visita oficial a España los próximos días 7 y 8 de febrero, ha anunciado la oficina del portavoz del Gobierno.

Kaare Willoch, invitado por el Presidente del Gobierno español tratará en España sobre las relaciones pesqueras entre ambos países, contencioso todavía pendiente pese a los esfuerzos de Fernando Morán en Oslo durante su visita oficial en junio de 1984.

#### Pertini almorzará en privado con los Reyes de España

El presidente de la República Italiana, Sandro Pertini, llegará a

España el próximo día 28 y almorzará en privado con los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía en el palacio de la Zarzuela.

Sandro Pertini, que viene a Madrid a recibir el título de doctor «Honoris Causa» por la Universidad Complutense, se entrevistará el día 29 con el Presidente del Gobierno español, Felipe González.

El acto de investidura se celebrará el mismo día 28.

### Bayona: bomba contra el coche del fiscal

EFE  
BAYONA

Una carga explosiva destruyó la anterior madrugada el automóvil del fiscal de Bayona, Georges Mignonnat, sin provocar víctimas.

Hasta el momento, ningún grupo se atribuyó la autoría del atentado, que ocurrió poco antes de que se iniciara en el tribunal de Bayona, mañana jueves la vista de una causa contra dos jóvenes nacionalistas vascos franceses.

### Joan Mis, seis meses de presidente

El presidente del Girona F.C., Joan Mis, analiza sus seis primeros meses de presidente.



### Días claves para el circuito de Caldes

Hoy, reunión definitiva de la comisión que estudia la rentabilidad y el lunes, reunión en la Generalitat.



### Sin legalizar la ficha de Deborah Davis

Aunque ya ha sido presentada, todavía no está legalizada la licencia de la norteamericana fichada por el Adepaf.

### ● aquí, figueres

## Un entrenamiento en familia

Fabregó, Boada y Luque, lesionados; Rebollo y Lozano quedaron sitiados por la nieve



Molet, que aparece rodeado de juveniles del Avilés en el histórico partido de la primera vuelta, no podrá jugar el próximo domingo por tarjetas. (Foto SA.NI).

#### JORDI XARGAYÓ

Casi en familia se celebró el entrenamiento de ayer tarde de la U.E. Figueres. Ligeras lesiones y dificultades de desplazamiento provocaron algunas ausencias para comenzar a preparar el encuentro del próximo domingo a las cuatro de la tarde en el campo del Real Avilés.

Jordi Rebollo y Luis José Lozano que residen en la zona del Maresme (Calella y Arenys, respectivamente) no pudieron desplazarse a Figueres a causa del pésimo estado que presentaban las carreteras por las últimas nevadas que han cubierto del blanco elemento todas estas comarcas.

En el capítulo de lesionados, Xavi Fabregó, que el domingo no

pudo concluir el partido por un fuerte rodillazo, fue visitado ayer por el médico, aplicándose diversas radiografías. Boada acudió a un masajista y no entrenó por unas molestias que padece en la rodilla. Y Joan Luque también estuvo ausente por molestias en los abductores. Al margen de Fabregó, que estará pendiente de cómo evolucione a lo largo de la semana, Pepe Pinto espera contar para el partido de Avilés con el resto de la plantilla, exceptuando, tal como indicábamos ayer, a Josep Molet, que el domingo vio la cuarta tarjeta amarilla. Una importante baja que Pinto deberá resolver durante la semana, aunque no sería de extrañar que Giralt, que el domingo tuvo una buena actuación, saliese

como central pasando Josep Serra a la demarcación de libero. Es prematuro, pero existe esta posibilidad cara al largo desplazamiento hacia tierras asturianas.

#### Real Avilés

Con un presupuesto de más de sesenta millones de pesetas, el Real Avilés, que ascendió el mismo año que el Figueres, comenzó la temporada dispuesto a luchar por las posiciones de ascenso. Dos derrotas consecutivas en casa (Aragón y Binéfar) unidas a la goleada encajada en Figueres el día de la huelga, colocaron a los asturianos en una inquietante situación de la que todavía no se han rehecho. Han perdido nueve puntos en su campo, donde sólo han obtenido tres victorias.

Los resultados conseguidos en casa han sido:

Avilés-Aragón	2-3
Avilés-Binéfar	0-2
Avilés-Sanse	2-1
Avilés-Endesa	2-2
Avilés-Barcelona	6-0
Avilés-Alavés	2-5
Avilés-Palencia	2-0
Avilés-Sestao	1-1
Avilés-Pontevedra	1-1

En campo ajeno ha sumado cinco puntos:

Figueres-Avilés	10-2
Osasuna-Avilés	2-1
Andorra-Avilés	0-2
Zamora-Avilés	1-1
Compostela-Avilés	1-0
Gimnástico-Avilés	3-2
Sporting-Avilés	2-1
Lleida-Avilés	1-1
Erandio-Avilés	2-1
Arosa-Avilés	1-1
Aragón-Avilés	2-1

### ● aquí, olot

## Aloy recupera a Vilchez para jugar en Manlleu

J.D.

El descanso del pasado domingo servirá a la U.E. Olot para recuperar a uno de sus elementos más importantes, concretamente Vilchez que reaparecerá el próximo domingo ante el Manlleu, en un compromiso que se presenta interesantísimo toda vez que no son dos sino cuatro los puntos en litigio ya que el Manlleu es uno de los equipos que se encuentra en esta zona baja de la clasificación y que podría estar implicado al final de liga con los puestos de descenso.

Lluís Aloy podrá, pues, contar con todos sus jugadores para hacer fente con garantías a este importante partido. Decir asimismo que el derby, que fue suspendido el pasado domingo, podrá jugarse, siempre y cuando la federación lo autorice, el día 19 de marzo, San José.

### ● aquí, banyoles

## Oportunidad en Manresa para sumar positivos

J. D.

Azkune y Coll podrían ser las novedades del Banyoles el próximo domingo en el campo del Manresa, oportunidad de oro para que el conjunto de Xavi Augstí borre el mal sabor de boca que le dejó el Badalona en casa hace dos domingos, y pueda reemprender la marcha hacia las posiciones privilegiadas que no están demasiado lejos pese a la irregular marcha que ha venido llevando el cuadro de la ciudad del lago.

Al estar, como en la mayoría de los sitios, el campo en pésimas condiciones y cubierto de nieve, el equipo entrenó sobre el asfalto en sesiones de preparación física, en espera que durante el transcurso de la semana el terreno de juego vaya poniéndose en mejor estado.

### ● aquí, girona

## El terreno de juego, cubierto por la nieve

J.D.

La plantilla rojiblanca: entrenó ayer en las salas interiores del campo al estar el terreno de juego totalmente cubierto por la nieve que, desde hace días, permanece inamovible sobre el campo estando en estos momentos congelada y siendo su extracción muy difícil, peligrando por tanto, si no se actúa con rapidez, el partido del próximo domingo ante el Horta.

La sesión preparatoria de ayer transcurrió con entera normalidad y no hay ningún jugador con problemas. Solamente el mister gerundense Waldo Ramos dirigió el entrenamiento con gripe, lo cual no fue óbice para que el entreno resultara muy provechoso.

Se están haciendo gestiones para sacar la nieve que hay en el recinto de juego para que el próximo domingo pueda disputarse esta confrontación ante el Horta y esperamos que tras dos semanas de descanso, a la tercera vaya la victoria y el Girona pueda reemprender la competición.

El Horta es uno de los conjuntos más irregulares de la categoría y ha conseguido, fuera de sus lares, los siguientes resultados:

Satboià-Horta	0-2
Mollerussa-Horta	2-2
Europa-Horta	2-0
Reus-Horta	1-1
Olot-Horta	1-0
Banyoles-Horta	2-2
Terrassa-Horta	1-1
Gavà-Horta	1-2
Lloret-Horta	1-0

Ocho puntos positivos ha logrado el Horta en sus desplazamientos habiendo sucumbido solamente en tres campos. Es un equipo que pierde en casa lo que gana fuera y en el Estadi va a ser un rival peligroso para un Girona que ha cedido esta temporada en su campo un total de ocho puntos.

En otro orden de cosas significar que el encuentro que le queda pendiente con el Granollers podría disputarse el próximo miércoles, mientras que el de Reus intentará jugarse dentro de un par o tres de semanas.



Waldo Ramos dirigió la sesión preparatoria... pese a la gripe. (Foto PABLITO Jr.).



# Joan Mis, seis meses de presidente

«La directiva está con la misma ilusión de siempre y continuaremos haciendo lo posible para llevar al Girona a lo más alto»



Joan Mis con su vicepresidente económico, Joan Saguer. (Foto DANI DUCH).

Hoy se cumplen precisamente seis meses desde que la nueva junta directiva, con Joan Mis al frente, se hizo cargo del Girona. Por aquellos entonces el equipo estaba desmantelado y la situación económica tampoco era demasiado boyante. LOS SITIOS-Diari de Girona ha querido pulsar la opinión del presidente gerundense para que nos hiciera un poco de balance de lo que ha sido este medio año desde que está al frente del Girona.

## JORDI DANÉS

«Todo comenzó cuando un grupo de amigos me animó para que me presentara y para que formásemos junta. Yo, tras pensármelo muchísimo y en vistas de que parecía que nadie quería hacerse cargo del Girona, accedí». Así es como Joan Mis se hizo cargo del conjunto rojiblanco, en un momento delicado por cierto, tanto deportivo (pues en aquellos momentos solamente se disponía de seis jugadores) como económico (principal mal de la casi totalidad de los clubs).

## «Era necesario municipalizar el Estadi»

La nueva junta directiva se encontraba ante sí con un grave problema cual era la competición liguera prácticamente a la vuelta de la esquina. Sin embargo, antes de lo deportivo había que poner en regla lo económico, pues aunque distintos, son dos aspectos que tienen relación siempre directa. «Había que mirar de hacer un presupuesto accesible y no tirar la casa por la ventana».

Una de las condiciones antes de ocupar la presidencia que dejó bien clara Joan Mis fue la municipalización del Estadi. «Tal y como estaba la situación, la única solución para el Girona era la municipalización del campo. Era absolutamente necesario que el Ayuntamiento se hiciera cargo del mismo en una serie de aspectos».

Una vez conseguida la municipalización, de la cual falta presentar solamente el contrato de arrendamiento se empezó a trabajar firmemente. Hubieron muchos pro-

blemas en aspectos burocráticos. «Esperábamos encontrarnos con alguna que otra sorpresa, pero no con tantas como nos hemos visto obligados a afrontar». Y es que algunos trapos sucios hicieron la aparición y los dolores de cabeza eran para una junta que debía solucionar todos los imponderables surgidos, de la manera más rápida.

«Debimos actuar demasiado precipitadamente»

## Precipitada planificación

El jugar a contrareloj era uno de los principales males con que se encontró la junta directiva. Esto propició que tuvieran que actuar de una forma rápida. «Nos encontramos, deportivamente hablando, con muchísimos problemas pues habían solamente seis jugadores a nuestra disposición. Los demás habían fichado por otros equipos». Entonces vienen los lamentos de que se empezó demasiado tarde. «No creo que hubiéramos tenido tantos rompecabezas si nos hubiésemos hecho cargo del club un mes antes».

De todas formas, había que hacer un equipo con lo que se tenía y con los jugadores que se iban a buscar fuera. «Debimos actuar con rapidez, con precipitación, y además, mirando de no sobrepasarnos en el presupuesto que nos habíamos fijado».

En un tiempo record, el Girona (con Alfonso Muñoz como entrenador) tuvo la plantilla ultimada con fichajes como Dámaso, Aloy... que eran una auténtica incógnita; y con los Carbó, Gallardo, Omedes, que tenían un cierto renombre aunque no sabían de que forma podrían adaptarse. «La cuestión era formar una plantilla con garantías y pensamos que era la mejor que podía tener en aquellos momentos el Girona».



## Habrà déficit

Está precipitación será quizás la causante de un posible déficit que puede haber dentro del seno rojiblanco. Y la prueba es que una de las principales fuentes de ingreso con las que contaba la junta del Girona no está dando los frutos apetecidos. «Mucha parte del posible déficit quedaba paliada con los carnets de socio y las recaudaciones». Pero los resultados no acompañaban y el socio no asiste a los partidos.

Lo dijo bien claro Joan Mis: «El Girona será lo que quiera el socio». Pero está bien claro que el aficionado quiere triunfos y de momento éstos no llegan. Se intentó que cada socio llevase otro socio para aumentar el número de los mismos y además para beneficiar al propio Girona en el aspecto económico, pero este plano no acabó de funcionar bien, quedando totalmente demostrado una vez más que el aspecto deportivo y económico tienen una directísima relación.

«El mal en el aspecto deportivo ha tenido directa influencia en el económico»

## «Todos los males vienen del primer partido»

El Girona era, pues, una auténtica incógnita. Después de una pretemporada bastante irregular se entraba de lleno en el ejercicio liguero. Con aspiraciones máximas. «Tenemos una gran plantilla y esto no puedo negarlo». Entonces son los resultados que no acompañan, «pero de un momento a otro hemos de reaccionar, pues hay equipo para ellos y aspiramos todavía a entrar dentro de los cinco primeros y a copar una de las dos plazas de ascenso. No es imposible y se puede conseguir».

Consideraba Joan Mis que «todos los males del Girona vienen del primer partido en casa ante el Reus. Estos dos negativos fueron para el equipo una auténtica losa que pesó sobre los jugadores, los

varía en absoluto y seguimos esta misma línea que nos fijamos». Tampoco cambian los resultados, a pesar de una tímida reacción. «Para el Girona esta temporada viene a ser un poco de transición. Y al decir esto no quiero dar a entender que nos apartamos del asunto. Lucharemos todos al máximo para poner al Girona en lo más alto».

Sin embargo, la mirada está puesta en el futuro. «Bien. La planificación la realizamos a tres años vista y ya se vio que las cosas no irían sobre ruedas, sobre todo en la primera temporada. Esto es algo que conlleva una serie de tiempo».

## Enfocando el próximo año

No hay mal que por bien no venga. Y si esta temporada ha debido realizarse «deprisa y corriendo», la próxima intentará enfocarse de manera totalmente distinta. «Ya hemos tenido contactos con algunos jugadores y vamos a seguir dialogando con algunos más para tener un equipo con totales garantías el próximo año, respetando siempre la base de esta temporada y acoplado a gente joven en el equipo.» Esto lo realiza la junta directiva e imaginamos que Waldo Ramos tiene implicación directa en el tema. «Así es. Ya vamos enfocando la próxima temporada para así comenzarla con mucha ilusión». Esto quiere decir que en Waldo se le deposita la máxima confianza. «Y a buen seguro que continuará un año más entre nosotros».

## Pequeño balance

Esto es lo que han dado de sí estos seis meses que Joan Mis cumple hoy como máximo mandatario del Girona. Los resumía de la siguiente forma: «Deportivamente han sido malos, por lo que en la economía han incidido directamente y no es que sea tampoco demasiado halagüeña. Esperemos, sin embargo, que las cosas se solucionen en esta segunda vuelta, pues yo creo que hay tiempo todavía».

La esperanza es lo último que se pierde. Y como tal se espera todavía, «que la gente vaya acudiendo más al Estadi, que el Girona tenga cada vez más socios pues el club hará lo que digan ellos». Joan Mis es consciente que los resultados que está realizando el Girona restan gente y socios que también son ingresos. «Pero se solucionará». Finalizaba diciendo que «la junta directiva nunca se ha arrepentido de dar este paso adelante y llevar al Girona. Estamos con la misma ilusión del primer día y seguiremos haciendo todo lo posible para llevar al Girona a lo más alto».

«Todavía veo posible copar una de las dos plazas para jugar la promoción»

● tercera regional

# Cristinenc y Sàbat, muy fuertes

**REDACCION**  
Tanto el Cristinenc como el Sàbat están llevando a cabo excelentes trayectorias en esta liga de Tercera Regional. Los dos equipos comandan sus respectivas clasificaciones en los diferentes grupos y se presumen como claros favoritos para el campeonato.

LOS SITIOS-Diari de Girona ha recopilado algunos datos de los conjuntos mencionados.

## El Cristinenc

Tras vencer en su último encuentro al Cassà, el Cristinenc sigue líder del grupo 32 de la Tercera Regional, con tres puntos de ventaja sobre sus perseguidores: Calonge y Sant Antoni, aunque éste último con un partido menos en su haber.

Muy dura es la lucha por la primera plaza, y el Cristinenc ya posee el liderato desde hace varias jornadas. El equipo de Santa Cristina es el máximo goleador del grupo.

La junta directiva del Cristinenc está compuesta del siguiente modo:

**Presidente:** Narcís Callicó.  
**Vicepresidente:** Josep Camús y Joan Clarà.

**Secretario:** Xavier Casadevall.  
**Tesorero:** Manel Pereira.

**Vocales:** Ramon Tura, Jordi Puig, Jordi Colls, Joan Pou, Pere Felip, Joan Oliveras, Joan Pijoán, Josep Anglada y Joan Miret.

Y la plantilla de la actual temporada es ésta:

**Porteros:** Pibernat y García.  
**Defensas:** Mont, Anglada, Rocosa, Borrego, X. Martínez, Vega y Donat.

**Medios:** Amador, Pou, Gil y J. Pijoán.

**Delanteros:** Contreras, Camús, Valenzuela y Diego Guerrero.

**Entrenador:** Angel Reina.  
**Masajista:** Manel García.

## El Sàbat

El Sàbat vive momentos de gran

euforia. Y no es para menos. El primer equipo ocupa con una considerable ventaja el primer puesto en el grupo 30 de Tercera Regional y su equipo de juveniles es líder de su grupo. La nota destacada hay que buscarla en que ambos conjuntos están imbatidos, sólo perdiendo un punto en lo que va de temporada.

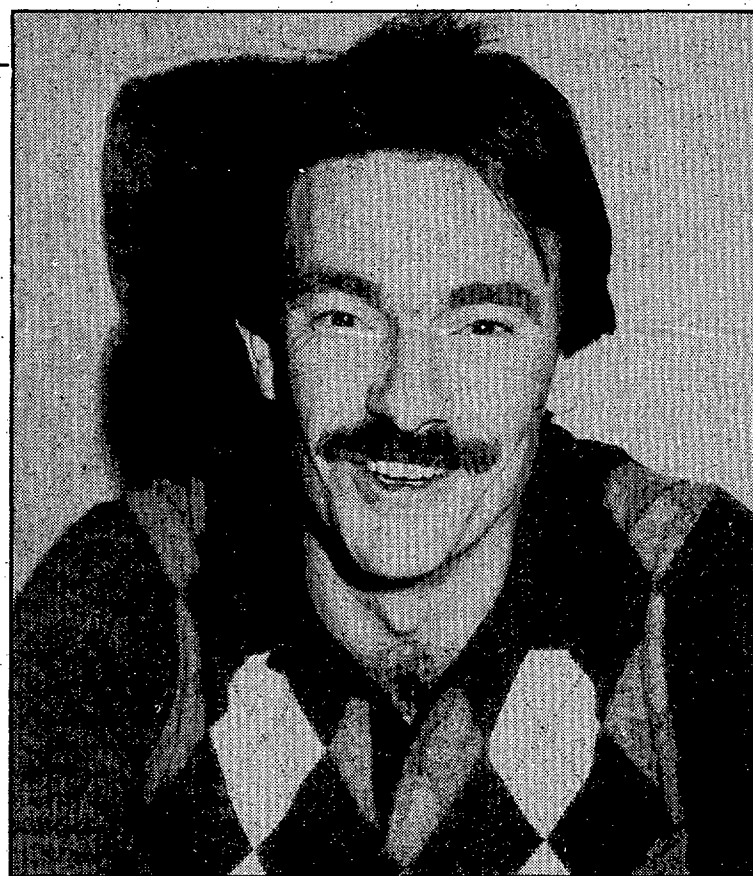
Forman el club un total de 118 jóvenes, encuadrados en 6 equipos, teniendo un presupuesto de 1.350.000 pesetas para la temporada 84/85.

En la presente campaña se quieren buscar otras disciplinas deportivas y es objetivo del Sàbat poseer una sección atlética y un equipo de básquet entrará en campeonatos en el ejercicio 85/86.

No cabe duda, pues, de que lo que está haciendo el Sàbat es muy meritorio y ahí están sus máximos equipos en la cima de sus respectivas tablas clasificatorias:

Los componentes del Sàbat, fuera del terreno de juego, son los siguientes:

**Presidente:** Francisco Osuna.  
**Secretario:** Juan José Ramírez.



Josep Clarà, vicepresidente del Cristinenc. (Foto PABLITO Jr.)

**Tesorero:** Sola.  
**Vocal:** Pozo.

**Entrenador:** 3.ª Regional: Antonio Carmona.

**Ayudante:** Joan Casacuberta.  
**Entrenador:** juveniles: José M.ª García.

**Ayudante:** Carlos Espinosa.



Excelente temporada la que está realizando el Sàbat.

● fútbol sala

## El torneo Prodegisa

**REDACCION**  
Resultados y clasificaciones de la jornada 14 de la liga Prodegisa:

### 1.ª División

Dart-Salamaña Esports. 3-8  
Fashion's-La Pèrgola. 3-5  
Renault-Merc. Girona. 4-4  
Can Pou-Hacienda. 9-1  
Mas Romeu-Girona Motor. 3-2  
Soncosa-E. Perich. 13-0  
Almarx-X.X.X. 1-0

**Clasificación:** Almarx, 26; Soncosa, 26; La Pèrgola, 20; Renault, 18; Can Pou, 18; Merc. Girona, 16; Mas Romeu, 15; Fashion's, 12; Girona Motor, 12; Hacienda, 10; E. Perich, 10; Salamaña Esports, 8; Dart, 3; X.X.X.O.

### 2.ª División

Serra y Mota-Old Blacs. 10-4  
Gremllins-Trety. 2-3  
Bar Boira-Campsa 5-4

Bar Paco.I.U.S. 6-7  
H. Fornells P.-Les Xones. 7-9  
Limp Kasa-A. Gerunda. 3-0  
Silhouette-Cal Tete. 5-5  
El Moll-Bar La Punxa. 7-3

**Clasificación:** Serra y Mota, 23; Bar La Punxa, 22; Bar Boira, 21; Limp Kasa, 20; Campsa, 18; A. Gerunda, 18; Old Blacs, 18; El Moll, 17; I.U.S., 14; Bar Paco, 11; Trety, 11; cal Tete, 10; H. Fornells P., 7; Les Xones, 5; Silhouette, 5; Gremllins, 4.

### Torneo la Pèrgola

Soncosa-Boixos Nois. 16-0  
La Pèrgola-Caf Manix. 13-3  
Cosmos-Telefónica. 1-3  
Els Blocs-Ribas Alvarez. Aplaz.  
Catalonia-Bar J.J. Aplaz.

**Clasificación:** Soncosa, 14; Bar J.J., 8; Catalonia, 6; Ribas Alvarez, 5; La Pèrgola, 5; Caf, Manix, 5; Els Blocs, 4; Telefónica, 3; Cosmos, 2; Boixos Nois, 2.

## El torneo de Olot

Resultados correspondientes al quinto torneo de fútbol sala que se celebró en Olot:

### 1.ª Categoría

Saensburg-Status Mam 7-4  
Espanya-Pikis Frigo 2-4  
Llib. Planella-Glasurit 4-5  
Watson-Pliscis Esports 7-9

### 2.ª Categoría

**Grupo A:**  
Perf. Juvanteny-Lletrafarits 2-5  
Rest. Lola-Pilloç 4-6  
Descansa: Bar La Placeta

**Grupo B:**  
Status At.-R. Tigers 7-4  
F. Juvinya-M. Illa 2-6

# LOS SITIOS

DIARI DE GIRONA

Tiene suscrita una póliza de seguro de accidentes con



AURORA-POLAR  
SEGUROS

para todos sus suscriptores

Capitales: Muerte 250.000 ptas.

Invalidez permanente absoluta 250.000 ptas.

Extracto de las condiciones del seguro:

### ASEGURADOS:

Todos los suscriptores de LOS SITIOS-Diari de Girona de edades no superiores a 70 años y, para caso de Muerte, no inferiores a 14 años.

### GARANTIAS:

**MUERTE POR ACCIDENTE**, tanto en el ejercicio de su profesión, como en actos de la vida diaria.  
**INVALIDEZ PERMANENTE**, en las mismas circunstancias.

### ACCIDENTE:

Se entiende por Accidente la lesión corporal que deriva de una causa violenta, súbita, externa y ajena a la intencionalidad del Asegurado.

### EXCLUSIONES:

Quedan excluidos de las coberturas de la póliza los Accidentes:  
—provocados intencionadamente por el Asegurado.  
—acaecidos a consecuencia de negligencia grave por parte del Asegurado del Código Penal.  
—ocurridos estando el Asegurado bajo los efectos de estupefacientes, bebidas alcohólicas, drogas o en estado de desarreglo mental.  
—ocurridos en ocasión de duelos, desafíos, apuestas y riñas, salvo en caso de legítima defensa.  
—ocurridos en la práctica profesional de cualquier deporte y, como aficio-

nado, en la de aquellos especialmente peligrosos.

### PERSONAS EXCLUIDAS:

No quedarán amparados por este seguro:

—lo que padezcan incapacidad absoluta y permanente para cualquier actividad profesional o laboral.

—las personas ciegas, paráliticas o sordas, las epilépticas o con enajenación mental y las que hayan sufrido ataques de apoplejía.

### BENEFICIARIOS:

—En caso de Invalidez, el propio Asegurado.

—En Caso de Muerte, si el Asegurado no hubiera designado expresamente los beneficiarios, el capital se pagará por el siguiente orden preferente y excluyente: a) el cónyuge, b) los hijos, c) los padres, d) otros herederos legales.

### SINIESTRO:

Deberá comunicarse el acaecimiento de cualquier siniestro a LOS SITIOS-Diari de Girona o directamente a «Aurora-Polar, S.A. de Seguros», en Gran Vía de Jaime I, 14-Bajos, 17001-Girona, Teléfono 214712, Telex 57.287, en el plazo máximo de siete días después de haberse conocido dicho acaecimiento.



● ajedrez

## El C.E. Salt asciende a la segunda catalana

REDACCION

El C.E. Salt sube en la segunda categoría catalana de ajedrez al haberse clasificado en primer lugar de la primera categoría provincial. De los doce equipos que componían la categoría, de uno a cuatro serán los que descenderán correspondiendo al número de equipos que descienden de segunda regional a primera provincial. Las puntuaciones obtenidas en la clasificación final han sido:

**Primera provincial:**

Salt 9 puntos, Banyoles 8,5, Olot B 8,5, Palafrugell 8,5, Montgrí 8, Farners 5,5, Blanes 5,5, Foment 4, Dr. Pascual 4, Olot C 2,5, la Cellera 1,5 y Vidreres 0,5 puntos.

**Segunda provincial:**

1.º Cadaqués, 2.º Girona, 3.º Sant Jordi, 4.º Cassà, 5.º Doble Set, 6.º Caldes, 7.º Anglès, 8.º Salt C, 9.º Guixols, 10.º Riyal B, 11.º Salt D, 12.º Llançà, 13.º l'Escala B, 14.º Doble Set B, 15.º Olot D, 16.º Salt B, 17.º Caldes B, 18.º Dr. Pascual B y 19.º Farners B.

El Girona y el Cadaqués suben a primera y bajan a tercera provincial el Olot D, Salt B, Caldes B, Dr. Pascual B y Farners B.

En tercera, el campeón y el subcampeón provincial son el Sant Jordi B y el Doble Set C respectivamente con 9 y 8,5 puntos, por lo que suben a la segunda categoría provincial.

● esquí

## El C.E. Girona inició la temporada

REDACCION

El Club Esquí Girona ya ha iniciado la temporada durante las vacaciones navideñas, así como también se han organizado varias salidas a los Alpes franceses. A partir de ahora la actividad de dicho club gerundense va a ir en aumento y más aún con la novedad de la preparación de un equipo para competición.




El Club de Esquí Girona organizó, como es ya costumbre cada año, durante las vacaciones de Navidad, un cursillo de esquí impartido por monitores titulados. Dicho cursillo para

niños y niñas de 10 a 14 años se realizó en las pistas gerundenses de la Molina.

Por otro lado se organizaron con una gran aceptación dos salidas a las estaciones de los Alpes franceses de Val-Thorens y 2 Alpes. Actualmente están ya a punto de iniciarse las clásicas salidas dominicales a estaciones pirenaicas, así como también los cursos de iniciación y de perfeccionamiento impartidos por monitores titulados, que con una duración de cinco semanas se espera sean tan concurridas como en las pasadas temporadas.

### Falta el visto bueno de la Española

# Todavía no está legalizada la licencia de Deborah Lee Davis

	FEDERACION ESPAÑOLA DE BALONCESTO		LICENCIA DE JUGADOR
	Licencia núm. 488989 PRIMERA DIVISION		
TEMPORADA 1984/85			
Apellidos	LEE DAVIS		
Nombre	DEBORAH		
Club	CLUB BASQUET A. DE PA. F.		
Equipo	C. B. A. DE PA. F.		
Población	FIGUERES		
Federación Provincial	GIRONA		
de ..... de 19.....			
El Secretario de la F. E. B:			
			
Datos Jugador } D. N. I. 040293729 Domicilio ..... Mariano Pujolá s/n.			

LOS SITIOS-Diari de Girona ha conseguido esta fotocopia de la ficha de Deborah Lee Davis sellada ya por la Federación Gerundense. Falta el visto bueno de la Española.

**JORDI XARGAYÓ**

Aunque el Adepaf ya dispone de toda la documentación requerida para el fichaje de jugadoras extranjeras, todavía no ha sido legalizada la licencia de la norteamericana Deborah Lee Davis, que el pasado sábado llegó a Figueres para jugar con el Adepaf todo lo que resta de la liga nacional femenina de primera división.

El pasado lunes, el club ampurdanés presentó toda la documentación exigida a la Federación Gerundense de Basket, la cual, como puede comprobarse en la fotocopia que publicamos, selló la licencia de la jugadora norteamericana. El siguiente paso era remitir la ficha a la Federación Catalana para que revisase la documentación antes que la Federación

Española diese el definitivo visto bueno. El Adepaf envió la documentación por recadero para agilizar los trámites, pero, tal vez por el mal estado de las carreteras, el sobre no llegó ayer a Barcelona. Se espera que pueda hacerlo en el día de hoy para que la Catalana pueda enviar con urgencia toda la documentación a Madrid. Una vez la española dé su visto bueno, la Federación Gerundense ya podrá emitir el correspondiente certificado autorizando a Deborah Lee Davis a jugar con el Adepaf.

La documentación que ha tenido que presentar el club ampurdanés es la siguiente: A) Certificado de estudios; B) Certificado de residencia; C) Certificado del club conforme se hará cargo de los gastos y demás en caso de lesión o enfermedad; D) Certificado de la

Federación del país de procedencia indicando que está libre de compromiso y que puede fichar por cualquier club. Toda esta documentación ha sido presentada ya por el Adepaf.

A pesar de los burocráticos trámites a seguir, el Adepaf espera que su nueva norteamericana pueda debutar el próximo domingo en el pabellón municipal de Figueres contra las Banderas de San Sebastian. Después de ganar al Hispano Francés, el partido es clave para que el Adepaf encause el camino de la permanencia. Dos equipos perderán la categoría y parece claro que el Hispano Francés, un veterano en primera división, tiene asegurada una de esas dos plazas. Si la norteamericana responde como se espera, el Adepaf no debe tener problemas para mantenerse.

Apto. D.G.I. y P.I. con fecha 3-1-85

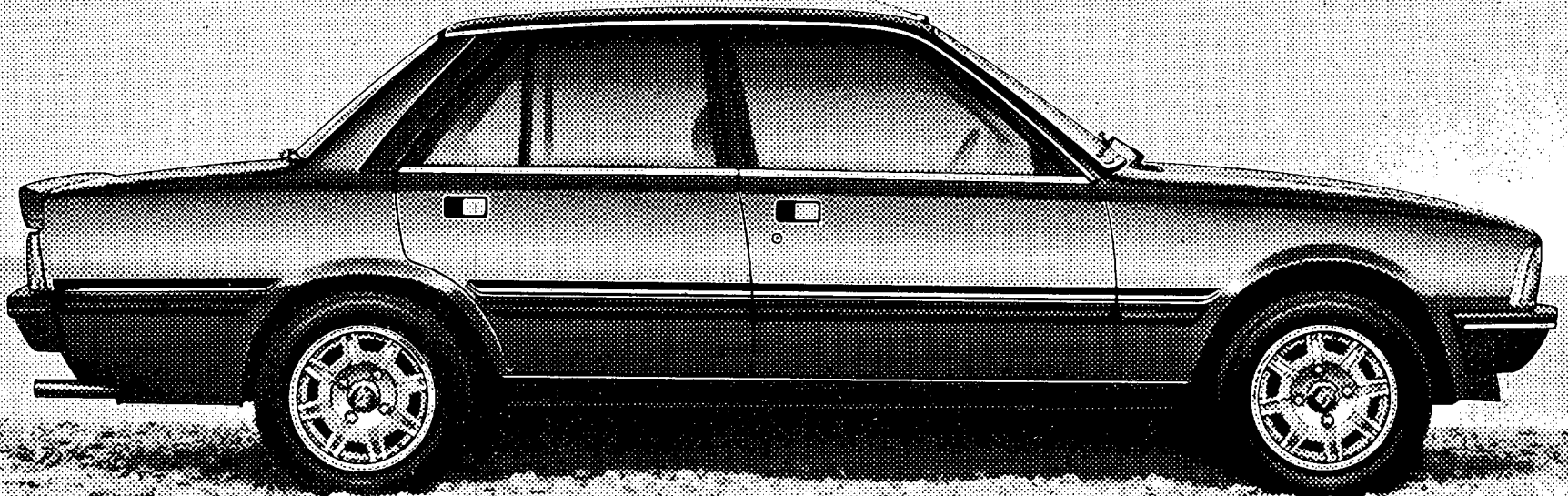
## La razón de poseer un Peugeot.

Poseer un Peugeot 505 es mucho más que el privilegio de poseer una gran marca. Es además, un regalo para los sentidos. La pasión de conducir una máquina de precisión y deslizarse en el más profundo silencio. La pasión de romper la barrera de los 200 Km/h., o de rebajar los 6 lts. de consumo a los 100 Kms. La pasión de viajar en primera rodeado del equipamiento más sofisticado. La razón de una elección segura y una inversión inteligente. La razón de una tasa de financiación excepcional, del 9,5% anual. Peugeot 505. Poseerlo es razonable. Conducirlo, apasionante.


**9,5% Anual**

Desde 29.900 Pts. al mes.

**PEUGEOT 505**  
La Razón y la Pasión.



PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados 

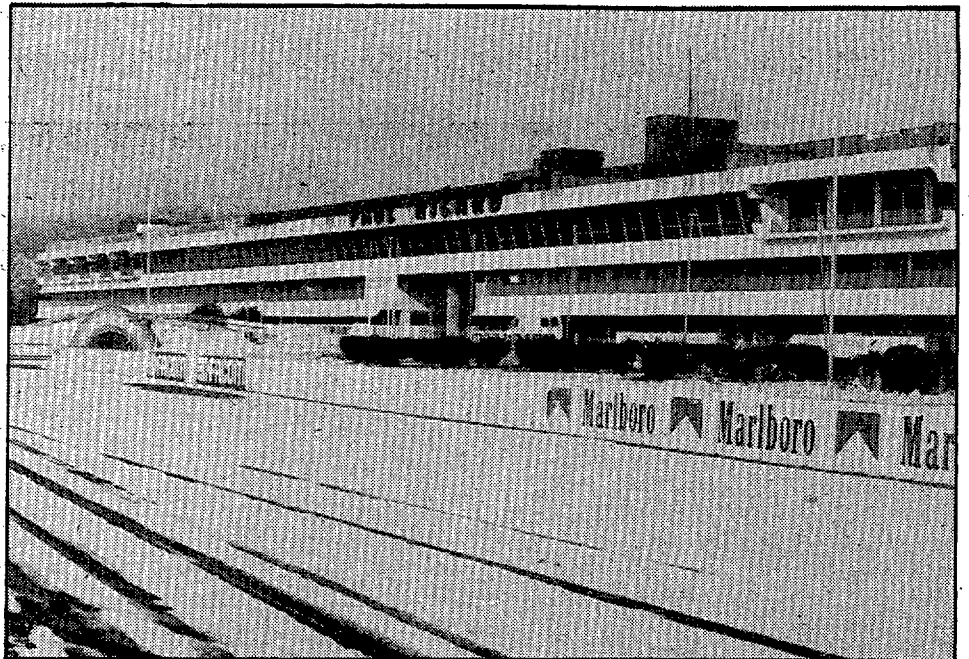
## LA HISTORIA DEL CIRCUITO DE CALDES (VIII)

# Caldes es la única opción válida

## Hoy, reunión definitiva de la comisión que estudia la rentabilidad



La entrevista que el pasado sábado mantuvieron directivos de la Cámara de Comercio con François Chevalier, director deportivo de Paul Ricard, resultó totalmente positiva para ese interminable proyecto de circuito en Catalunya.



**JORDI XARGAYÓ**  
El proyecto del circuito de Caldes se encuentra en unas fechas claves para la definitiva respuesta al mandato que en su día formulara el Parlament de Catalunya. De momento, —nadie ha demostrado lo contrario— Caldes de Malavella es la única opción válida que existe en toda Catalunya. Esta noche, en Barcelona, se celebrará la última reunión de la comisión que estudia la rentabilidad del circuito. El próximo lunes, tendrá lugar en la Direcció General de l'Esport una definitiva reunión con la presencia de Josep Lluís Vilaseca. El circuito, pues, se encuentra en unos días claves para determinar si el proyecto sigue adelante o pasa al baúl de los recuerdos.

### Caldes, única opción

A lo largo de los reportajes que ha ido publicando LOS SITIOS-Diari de Girona ha quedado claro que Caldes de Malavella es la única opción válida. El hipotético proyecto del Vallès tiene la equivalencia

### ¿Definitiva reunión?

**J.X.**

Esta noche se reunirán, en los locales que el Real Moto Club de Catalunya posee en Barcelona, los miembros de la comisión que estudia la rentabilidad de un circuito de velocidad en Catalunya (cinco miembros de Barcelona y dos de Girona).

En principio, esta reunión debe ser la última y definitiva de las que se han venido celebrando en las últimas semanas. En la misma deben unificarse los estudios realizados desde Girona y desde Barcelona para después acudir a la Generalitat con un proyecto unitario. Se presume una larga reunión que puede prolongarse hasta altas horas.

de una auténtica «fantasmada» por medio de la cual lo único que se ha conseguido hasta el momento es perder un tiempo importantísimo

### Chevalier: «Un circuito puede construirse en un año»

para que el circuito de Caldes siga adelante.

Lo extraño es saber el porqué el RACC, que es el propietario de los terrenos de Caldes, no se ha definido por el momento. Sebastián Salvador, directivo del RACC, es una de las cinco personas barcelonesas que, en la comisión que estudia la rentabilidad del circuito, presenta este hipotético circuito en la zona del Vallès. El RACC, que durante mucho tiempo ha luchado por Caldes, debería ser el primer interesado en que el circuito se construyera aquí. Pero ahí están los interrogantes, ¿por qué no lo ha hecho el RACC? ¿Qué razones tiene? ¿Qué haría con los terrenos de Caldes de Malavella?

Las exposiciones que François Chevalier, director deportivo de «Paul Ricard», realizó el pasado sábado a directivos de la Cámara de Comercio fueron muy claras en algunos aspectos, especialmente por lo que concierne a accesos y comunicaciones, sin dejar de lado un claro ejemplo: «En Bélgica construyeron un circuito al lado de Bruselas y fue un auténtico fracaso». La única razón que arguyen en Barcelona para construir un circuito próximo a la Ciudad Condal es el mayor núcleo de población allí existente. Algo sencillamente ridículo, por cuanto el acceso a Caldes de Malavella, sea cual sea el punto, es absolutamente cómodo, mientras que una hipotética zona del Vallès podría ser todavía más complicada. Además, no debe olvidarse que el Vallès, donde proliferan las industrias, lo que necesita es una total descongestión.

Caldes lo tiene todo a su favor, por mucho que desde Barcelona se nos quiera hacer ver lo contrario.

Los terrenos ya están adquiridos. No existe ningún problema urbanístico. Las comunicaciones son inmejorables. Se encuentra

poco menos que en el epicentro entre la frontera, Barcelona y la Costa Brava. No existen problemas ecológicos. Sólo falta que alguien se decida a dar el paso definitivo.

### ¿Y si existiesen los terrenos R-30?

Es evidente que si van prolongándose los días en estudios de escasos fundamentos, no existen estos hipotéticos terrenos de lo que se ha denominado como R-30. Desde Barcelona se ha intentado encontrar una ubicación que sustituyera a Caldes de Malavella y poder construirse allí el circuito. Esto nadie lo puede poner en duda, por cuanto, de no ser así, el tema podría estar finiquitado y elaborarse ya el proyecto del circuito.

La Generalitat realizó semanas atrás un estudio de un hipotético circuito de velocidad en Catalunya, centrándose en un radio no superior a los 30 kilómetros de Barcelona. El dato es evidente. Y, por otro lado, algunos miembros barceloneses de la comisión que estudia la rentabilidad han apoyado decididamente las supuestas ventajas de construir el circuito en una zona cercana a Barcelona. Si al final se construye en Caldes, pueden estar seguros que habrá sido por la imposibilidad de encontrar unos terrenos adecuados cerca de Barcelona. Mientras para muchos Caldes es la única opción válida por diversas razones, para ellos Caldes es el mal menor.

### Perder el tiempo

El principal problema es que van pasando los meses y el proyecto sigue sin elaborarse. Se está discutiendo una hipotética rentabilidad del todo imposible de concretar. Se

está perdiendo el tiempo en cosas de escasa relevancia, cuando existen temas mucho más concretos y complicados que resolver.

La reunión de los directivos de la Cámara de Comercio sostuvieron el pasado sábado en «Paul Ricard» fue un primer paso que otros estamentos debieron realizar con anterioridad. Construir un circuito no es tarea fácil. Es preciso, ante todo, inspeccionar otras construcciones y mantener contactos. El RACC lo hizo tiempo atrás con Berni Ecclestone, presidente de la FOCA, pero fue un hecho aislado. Parece que la Cámara de Comercio, cuya entrevista con François Chevalier fue altamente positiva, como quedó reflejado en nuestra información del pasado sábado, está dispuesta a intensificar estos contactos, de la misma forma que, para la elaboración del circuito, es preciso consultar a los pilotos de Fórmula-1 que, en definitiva, son quienes tienen que correr en el mismo.

François Chevalier nos decía que «un circuito de Fórmula-1 puede construirse en un año», pero lo que debe tenerse en cuenta es que, antes del inicio de las obras, se precisa un tiempo prudencial para elaborar el proyecto, consultar a pilotos, conocer otros circuitos, presentar el proyecto al Ayuntamiento de Caldes, obtener la aprobación del Ayuntamiento. Y todo ello al margen de la solicitud de subvenciones oficiales.

Se está perdiendo demasiado el tiempo y es hora de que las posturas empiecen a clarificarse. La primera es saber si se va a construir un circuito de velocidad en Catalunya. Y la segunda es saber si ese circuito se ubicará en los terrenos de Caldes de Malavella. Son dos posturas que deben acelerar su resolución. Durante mucho tiempo, el RACC se escudaba en problemas urbanísticos del Ayuntamiento de Caldes. Esos problemas ya no existen, pero el proyecto del circuito sigue igual.

### Por parte de las Cámaras de Comercio de Catalunya

## Total apoyo a Caldes

**REDACCION**

La Cámara de Comercio nos ha remitido la siguiente nota sobre el circuito de Caldes de Malavella:

«El Consell de les Cambres de Comerç, Indústria i Navegació de Catalunya, reunit a Bellaterra, va considerar que Catalunya necessita un circuit de curses de cotxes de Fórmula 1, gràcies al qual el país assoliria una major promoció turística i una més àmplia projecció internacional. A proposta de la seva Comissió d'Ordenació del Territori, el Consell va prendre per unanimitat l'acord de fer constar que estimava adequada la possibilitat d'ubicació d'aquest circuit a Caldes de Malavella.

El fet que les tretze cambres de comerç de Catalunya coincideixin en aquest criteri reforça la tesi de la Cambra de Girona, segons la qual, la seva posició a favor de Caldes de Malavella no és la defensa particular d'una causa casolana, sinó una actitud adoptada en funció d'una visió global dels interessos i de les conveniències generals de Catalunya. La Cambra gironina ha afirmat reiteradament que les instal·lacions de Caldes, aptes per acollir les millors proves mundials de velocitat i de resistència, es podrien construir sense provocar cap deteriorament urbanístic ni paisatgístic, i que en pocs llocs del territori català com en el proposat podrien donar-se uns millors beneficis induïts i uns efectes dinamitzadors més interessants per al conjunt del país.»



● baloncesto femenino

# El Banyoles quiere recuperarse en esta segunda vuelta

Eduard Rodríguez: «Tuvimos demasiadas bajas ya desde el inicio de la temporada»

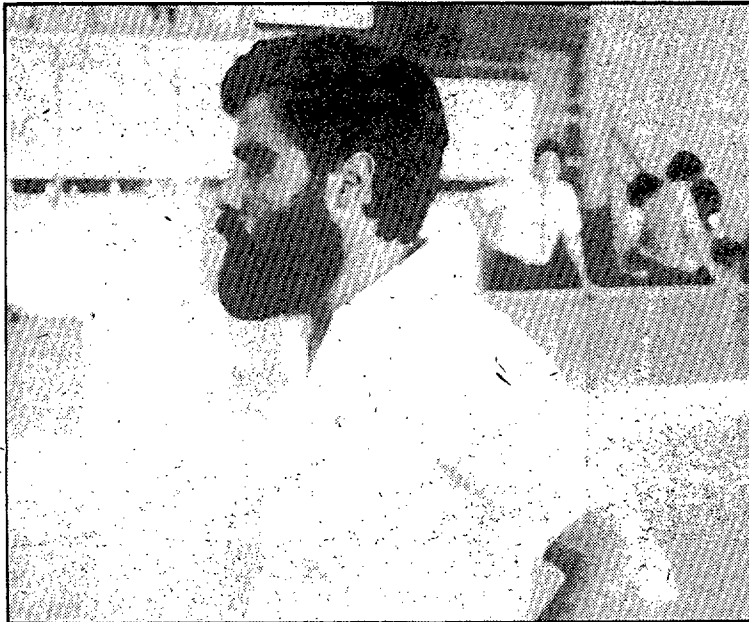
NÚRIA SALA

El Banyoles de segunda división femenina, tras una gran campaña realizada la pasada temporada, no consigue en cambio en esta liga resultados satisfactorios y actualmente se encuentra en la antepenúltima plaza de la clasificación tras disputarse la primera vuelta. «Tuvimos muy mala suerte ya desde el inicio de la temporada a causa de las bajas. Tampoco nos han sonreído los resultados y en más de cinco partidos la diferencia ha sido mínima de uno, dos y tres puntos. Los arbitrajes totalmente contrarios y a veces hasta descarados han sido también uno de los factores claves».

Sin embargo, para esta segunda ronda en la liga de la segunda el Banyoles, que el pasado domingo no pudo disputar su encuentro en pista del Vic al no poder desplazarse por la nieve, el próximo sábado ante el Mireia espera empezar a puntuar. «En esta vuelta sólo vamos a perder tres partidos, como máximo cuatro. En estos momentos la única baja que vamos a tener es la de Montse Martí a quien le cayó una sanción por un partido en el encuentro del Tarragona».

«Hemos tenido demasiadas lesiones»

Durante la primera vuelta las chicas de Eduard Rodríguez únicamente han conseguido dos victorias de once encuentros jugados y una de las causas ha sido por las bajas. «Al principio nuestra pivot Juscafresa aún no se había recuperado de su lesión, aunque conseguimos ganar al Vic en casa. En este partido se nos lesionó Montse Martí en la rodilla. Así quedábamos



El entrenador del Banyoles espera que sin lesiones no se pierdan más de cuatro partidos.

sin dos de las jugadoras puntales. Por un lado Juscafresa con categoría para estar en primera división y por el otro Martí que es el motor del equipo, y consigue sumar 20 puntos por partido».

«Así se han perdido encuentros por dos o tres puntos sin poder hacer nada, cuando el pasado año los ganábamos y desde luego tenemos mucho mejor equipo que algunos de ellos. Pero la suerte no ha estado en nada de nuestra parte y tampoco los arbitrajes». Para esta segunda vuelta el entrenador del Banyoles Eduard Rodríguez espera poder recuperar los puntos perdidos. «Ahora deberíamos estar por encima del Mataró, no se puede perder ni con un Grup Barna, Valls, Gimnàstic o Terrassa. Y en cada casa hay que ganarlo todo».

Tampoco espera obtener la

derrota el sábado ante el Mireia. «Seguramente tendremos que jugar el encuentro en el pabellón de Cornellà de seguir con la nieve.

Pero de todas formas el Mireia es un equipo que aunque está jugando muy bien y la prueba es que están en la tercera posición en la general, es un equipo que ha subido en la pasada temporada y, de no tener bajas nosotros, la victoria ha de quedarse en casa».

La única duda es Montse Martí, puesto que aún no se sabe cuál es el partido en el que deberá cumplir la sanción. El resto del equipo, no obstante ha recuperado bastante la forma después de los entrenos de las pasadas fiestas. La ilusión y las ganas siguen en el cuadro banyolense que espera mantener la categoría con dignidad.

● natación

# Oro y bronce para Coll en el Trofeu Generalitat

REDACCION

El nadador del GEIEG Francesc Coll consiguió una medalla de oro y una de bronce en el Trofeu de la Generalitat de Natación, celebrado en la piscina del Club Natació Sabadell. Estos primero y tercer puestos los consiguió en las pruebas de 100 metros libres y 100 metros espalda, respectivamente, en los que quedó clasificado con unas marcas de 0.52.70 y 1.03.01.

Además de Francesc Coll, asistieron también otros nadadores grupistas, que debido a su corta edad no les fue posible lle-

gar a las finales, ya que eran sólo para la categoría de absolutos. Los tiempos obtenidos por los nadadores del GEIEG en este trofeo fueron las siguientes:

Francesc Coll: (Final absoluta)

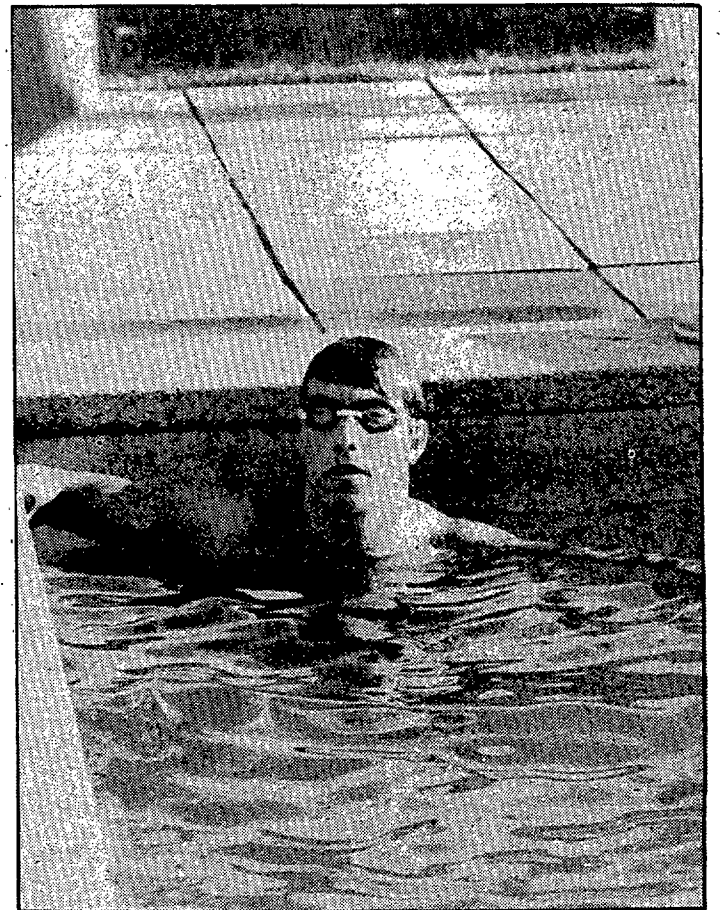
100 m. libres, (0.52.70); 100 m. espalda 1.03.01

Carlos Barberà:

200 m. libres, (2.33.52); 200 m. mariposa, (2.52.16); 200 m. estilos, (2.50.16); 100 m. libres (1.11.76).

Montserrat Rodríguez:

200 m. estilos, (2.42.75); 100 m. libres (1.09.06); 200 m. espalda, (2.40.70).

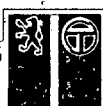


El nadador del GEIEG ha conseguido dos nuevas medallas. (Foto DANI DUCH).

PEUGEOT 505



La pasión de conducir una leyenda.



PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados ESSO



Avgda. Sant Francesc, 21  
Tel. 21 91 66.

**PISOS-HABITACLES**

**EN LA ZONA** de Emili Grahit, pisos orientados al sol, de 4 habitaciones exteriores, comedor-estar, cocina-office, baño y aseo; con 2 terrazas. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial. Hipotecas al 11% y el resto con máximas facilidades.

**EN LA ZONA** de Montilivi, piso de 1, 2, 4 habitaciones. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con intereses subvencionados, o con ayuda económica personal e hipoteca del 70 a 80% al 11%.

**EN LA ZONA** de Sant Narcís, pisos en diferentes fases de construcción y ocupación inmediata, de 1, 2, 3 o 4 habitaciones, cocina-office, comedor-estar; acabados de gran calidad y orientados al sol; acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con el 70 o 80% de hipoteca y con ayuda económica oficial para adquisición de primera vivienda y el resto con máximas facilidades de pago.

**EN ZONAS** céntricas de Salt, pisos en buen estado, de 4 habitaciones dobles, comedor-estar, baño y aseo; con mínimas entradas y con hipoteca del 80% de su valor y el resto a convenir.

**PISO** en Sant Narcís, situado al sol, con vista, de 3 habitaciones, baño, cocina-office y comedor-estar; entrada mínima y el resto con máximas facilidades.

**PISO** situado en zona Santa Eugènia, 4 habitaciones, cocina, baño, comedor, salón estar. Hipoteca al 11%. Calefacción individual. Máximas facilidades de pago.

**ATICOS**

**EN DIFERENTES** zonas de Sant Narcís o Santa Eugènia de Ter, áticos orientados al sol; grandes terrazas o 2 terrazas; 1, 2 o 4 habitaciones, comedor-estar, baño y aseo; acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con hipotecas al 11% de interés y con préstamos subvencionados por el Ministerio de la Vivienda.

**VARIOS**

**PARCELA** de 800 m.<sup>2</sup>, comarca de la Garrotxa; totalmente urbanizada, calles asfaltadas; agua y luz a pie de parcela. Precio total: 650.000 ptas.

**VUESTRO PISO ACTUAL NO HA DE SER OBSTACULO PARA LA COMPRA DE UNO NUEVO. «VECTOR» PUEDE GESTIONAR LA VENTA PARA VUESTRA COMODIDAD.**



Pl. Marqués de Camps, 3-1er.  
Tel. 219758 - GIRONA

**CASAS** en Urb. Torre Rafaela. 4 h. 2 baños y aseo. Despacho Parking.

**PISO** en la Av. St. Narcís, 4 h. 2.600.000 ptas.

**PISO** en la C/. Fortuny. 3 h. 1.350.000 ptas.

**PISO** en el P.º Olot. 3 h. 2.000.000 ptas.

**PISO** en la C/. Menéndez y Pelayo. 3 h. 2.200.000 ptas.

**DUPLEX** Pl. St. Jaume. 3 h. dobles. 3.800.000 ptas.

**PISO** C/. N.S. de los Remedios. 3 h. Comedor estar. Baño. 2.600.000 ptas.

**CASAS** en Salt. 3 y 4 d. Garaje. Jardín. Protección Oficial.

**SE TRASPASA** local muy céntrico en Girona.

**ADMINISTRACION DE COMUNIDAD DE PROPIETARIOS**



**EUGESA** Salt. Aparcamientos cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

**EUGESA** Salt. Local, 247 m.<sup>2</sup> junto mercado semanal abastos. Aparcamiento en cubierta.

**EUGESA** Sant Narcís. Local 90 m.<sup>2</sup>. C/. Ampuria-Coruña, frente Pabellón GEIEG y Colegio Mare de Déu del Mont.

**EUGESA** Girona. Despacho, 45 m.<sup>2</sup> Ctra. Sta. Eugènia n.º 18, junto Plaça Marqués de Camps. Buen precio y facilidades.

**EUGESA** Girona. Plazas aparcamiento. Travesía Carril, 2. Sólo quedan 4 plazas. Facilidades.

**EUGESA** Salt. Pisos de Protección Oficial. Llaves en mano. Mínima entrada a convenir. Hipoteca al 8% y 11% desde 21.809 ptas. mensuales.

**EUGESA** Salt. Viviendas unifamiliares de Protección Oficial. Llaves en mano y en construcción, distintas situaciones.

**EUGESA** Salt. Pisos de segunda mano. Buen precio y con facilidades.

**CONSTRUCTORA INMOBILIARIA**  
c/ Mayor de Salt, 182  
Tel. 235561 (4 líneas) Salt - Girona



A.P.I. Colegiado n.º 222

C/. Cardenal Margarit, 19  
Tel. 212499 GIRONA

**PISOS NUEVOS Y DE OCASION**

- C/ Creu, atc. 3 habt.
- C/ Manel Quer, 1 habt. Prot. Ofc.

- C/ Juli Garreta, duplex 5 habt.

- Ayda. St. Narcís, 3 habt. Soleado

- C/. Migdia, 3 habt. 2 baños

- Nueva Promoción PUIGMAL-Montseny pisos de Prot. Oficial de 3 y 4 habt; subvencionados por el Estado al comprador hasta 220.000,- ptas. a fondo perdido. INFORMESE.

- Casas en:

- Bonmatí, 4 habt. garage y 500 m.<sup>2</sup> jardín

- Salt, 3 habt. y garage, Protec. Oficial

- Caldes de Malavella, 4 habt. y 5.000 m.<sup>2</sup> de terreno

- Sta. Eugènia, 4 habt. almacén y patio

- En zona antigua de Girona, casa señorial con 500 m.<sup>2</sup> de jardín

- Parcelas en: Quart; Caldes de Malavella; Mas Aliu; Anglès y Lloret de Mar.

- Locales en: C/ Juan Maragall desde 30 m.<sup>2</sup>; C/ Creu; E. Grahit; Pasaje Migdia-Cardenal Margarit.



**FINQUES**

**Molas**

C/. Nou, 9 - Tel. 219304  
GIRONA

**TRASPASO** librería jugaría en Salt, precio ocasión, alquiler 10.000,- ptas. mes.

**CASAS** protección oficial Urbanización Girona 2, pago a 15 años, interés oficial, acabados primera calidad.

**VENDO** piso para estrenar calle Nou, calefacción 6.000.000,- ptas.

**VENDO** piso pequeño para restaurar, centro ciudad, precio ocasión.

**TRASPASO** restaurante-masía en carretera zona dirección Olot precio interesante.

**EN CASCO ANTIGUO** dispongo de varios locales, traspaso interesante.

**ALQUILO** almacén con pequeño traspaso, zona cine-Moderno, ocasión.



**PROMOCIONES INMOBILIARIAS VENTA DE PISOS**

Oficinas Generales

Menéndez y Pelayo, 10. Entlo.

Tel. 235361 SALT - Girona

**RUYRA-SALT** 2 últimos pisos Ángel Guimerà, 50. Entrada a convenir y 12.500,- ptas. mes hipoteca. Llaves en el acto.

**PISOS** Menéndez y Pelayo, 3. Excelente ubicación frente Pl. Llibertat. Gas ciudad. Calefacción. Llaves en febrero.

**PARKING** y locales comerciales. Condiciones de interés.

**PROTECCION OFICIAL:** Hipotecas bonificadas al 8 por ciento y 11 por ciento. Exenciones fiscales escritura de compra. VISITENOS E INFORMESE TEL. 234340 Sr. GARCIA

**RUYRA**  
VISITENOS ANTES DE DECIDIRSE



**FINCAS GUSTI**

A.P.I.

Ronda Pare Claret, 29 1.º  
Tel. 214956 GIRONA

**OPORTUNIDAD** piso en Paseo d'Olot, 2 terrazas, soleado, 1.600.000,- ptas. Facilidades.

**VENDO** Piso Palau, 4 habitaciones comedor, cocina, lavadero y terraza muy soleado.

**ALQUILO** local C/Rutlla 90 m.<sup>2</sup>. 35.000,- ptas.

**VENDO** piso C/. Teixidores, excelentes acabados, soleado, ascensor Protección Oficial.

**VENDO** y alquiler locales comerciales diferentes zonas.

**VENDO** casa Perelló centro del pueblo con patio 2.500.000,ptas. Facilidades.



**Pisos**

**ALQUILER** de pisos con y sin muebles, locales, despachos y parkings, diferentes situaciones. Tels. 219758-219762.

**ALQUILAMOS** piso sin amueblar 4 habitaciones, calefacción. Tel. 214065.

**ALQUILO** pisos, apartamentos amueblados y locales diferentes situaciones. Tel. 231610 tardes.

**ALQUILAMOS** piso nuevo, completamente amueblado, calefacción. Juli Garreta. Tel. 214065.



Avgda. Sant Francesc, 1-2  
Tels. 208962  
211612

**CALLE** Joan Maragall, pisos de Protección Oficial en fase de construcción. 4 dormitorios, 2 baños, amplia cocina, fachada de obra vista, calefacción gas ciudad individual, parking opcional. Precio desde 4.850.000 ptas. a 5.675.000 ptas. Hipoteca de 3.325.000 ptas. Tel. 208962.

**PISO** nuevo a estrenar calle Pere Compte. 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, todo el piso de gres, calefacción de gas ciudad individual. 2.800.000 ptas. Amplias facilidades de pago. Tel. 208962.

**CASA** en Sant Narcís de 5 dormitorios, 1 baño, 1 aseo. Jardín de 160 m.<sup>2</sup>. Muy soleada. 5.250.000 ptas. Hipoteca 3.000.000 ptas. Resto a convenir. Tel. 208962.

**PLAZAS** de parking diferentes puntos de Girona. Rda. F. Puig, Emili Grahit, Sta. Clara, Plaça Sant Pere, P Olot, Ctra. Barcelona, calle Garrotxa. Tel. 208962.

**APARTAMENTOS** en primera línea de mar a 35 mts. de la playa de Sant Antoni de Calonge, piscina comunitaria, acabados de gran calidad, magnífica vista panorámica. Desde 3.000.000 ptas. Entrada 300.000. Hipoteca 1.800.000. Resto 900.000 en 18 meses sin intereses. Tel. 208962 y 652411.

**PISOS** muy céntricos calle Anselm Clavé, 3 dormitorios, 1 baño, amplia cocina, calefacción gas ciudad individual, acabados de calidad. Sólo 5 vecinos. Soleados. 4.250.000 ptas. Facilidades. Tel. 208962.

**ALQUILO** piso sólo tres vecinos. Gran terraza soleada. Salt. Tel. 234981.

**PISOS** y locales de alquiler en distintas situaciones de Girona. Tel. 219166.

**NECESITAMOS** pisos y locales en alquiler. Con y sin muebles para nuestros clientes. Llamar al Tel. 219166.

**Apartamentos**

**APARTAMENTO** céntrico, bien amueblado. Tel. 211116.

**Despachos**

**ALQUILAMOS** despachos nuevos, confortables, ascensor, calefacción. Rambla Llibertat. Tel. 214065.

**DESPACHO** en Gran Via, 13.000 ptas. mes. Tel. 211116.



**ALQUILERES**

**Locales**

**BUSCO LOCAL COMERCIAL** 150 a 200 m.<sup>2</sup>. Teléfonos 201646-209275.

**ALQUILO** en C/. Emili Grahit local, 100 m. instalado. Tel. 237416.

**LOCALS** i pisos a Girona. Ribas i Motjé. Tel. 208258.

**LOCAL** 80 m. en la Punxa. Tel. 211116.

**Parkings**

**LLOGO** Pàrquing plaça Sant Agustí. 492010. De matins.

**CASAS**

**CHALETs** en Quart. Esquina magnífica situación, jardín, vivienda con desniveles de 4-6 dormitorios, terraza 20 m.<sup>2</sup> buhardilla, garaje 2 coches, más 60 m.<sup>2</sup> semisótanos. Mucho espacio. Tel. 206224.

**COMPRAS**

**COMPRO** pisos, casas, locales, no importa estado, pago al contado, Tel. 214956.

**ENSEÑANZA**

**ACADEMIA** corte y confección, sistema Marti. C/. Santander, 22. 2.<sup>a</sup>-3.<sup>a</sup>. Tel. 231467. Girona. Información. (3-8 tarde).

**CURSOS INFORMÁTICA** Práctiques ordinadors professionals. Centre de càlcul Catalunya. Ctra. Barcelona, 35. Tel. 216766.

**NECESITAMOS** profesor de inglés para clases particulares en la comarca del Ampurdán. Horarios compatibles otras actividades. Enviar historial y teléfono a la C/. Balmes, 3 Ent. 2.<sup>a</sup> Girona, Sr. Luis.

**MECANOGRAFIA-TAQUIGRAFIA** Sistema audio-visual. Cursos iniciación, velocidad, oposiciones. EMAG, Rda. Ferran Puig, 3. Tel. 211358.

**PROXIMAS A CONVOCARSE** Oposiciones a los cuerpos de Administrativo y de Auxiliar en la Diputación de Girona y a varios Ayuntamientos de la Provincia. Preparamos a mayores de 18 años para poder presentarse a las mismas. Para más detalles llamar al teléfono: 214688 de 5 a 9 de la tarde.

**JOYAS**

**COMPREM OR**  
NO IMPORTA L'ESTAT DE LA PEÇA

● **EL PONT DE PEDRA.** i Rambla Libertat, 2 (entresol). Tel. 204785. Girona

● **L'OR GROC.** Ample, 22 (Front Casino Menestral). Tel. 502637. Figueres

Paguem el màxim i al comptat.

**ORO** Pagamos el máximo por sus joyas. No importa estado. Migdia 25. Galerías.

**MOTOR**

**VENDO** R-9 Diesel GE-T. Como nuevo. Sr. Abulf. Tel. 241211.

**PISOS**

**VENEM** pisos i locals a Girona ciutat. Tel. 208258.

**OCASION** vendo piso céntrico amueblado, 4 hab., hogar de leña Tel. 237416.

**VENDO PISO** travesía Sta. Eugènia, 3 hab., semi-nuevo, amueblado, hogar de leña y parking. Tel. 237416.

**ULTIMOS** pisos de Protección Oficial en venta. Por el precio de un alquiler sea propietario de un piso y páguelo en cómodas mensualidades sin entrada. Compuesto de 3 habitaciones, 2 baños, comedor estar, cocina, 2 terrazas, con ascensor. Tel. 240639.

**LOCALES** comerciales en diferentes zonas, desde 40 a 300 m. Tel. 211116.

**VENDO** piso céntrico 3 y 4 hab., baño, aseo y calefacción. Tel. 237416.

**PISO** 4 habitaciones, ascensor. Principio Sant Narcís. 2.300.000 ptas. Facilidades. Tel. 211116.

**PISO** en Ronda Ferran Puig. 3.700.000 ptas. Facilidades. Tel. 211116.

**ATICO** nuevo, 4 habitaciones, 2 baños, 100 mts. de terraza, céntrico. Tel. 211116.

**PISO** soleado, 3 habitaciones. 1.800.000 ptas. Con facilidades. Tel. 211116.

**PISO** en Salt, 3 habitaciones, soleado. 1.300.000 ptas. Tel. 211116.

**PISO** nuevo Sant Narcís, cerca Dominicas, 400.000 ptas. entrada y resto 22.000 ptas. mes. Protección Oficial. Tel. 211116.

**OPORTUNIDAD**, piso nuevo 130 m., calefacción, buenos acabados, 2 baños, céntrico. 5.300.000 ptas. Facilidades. Tel. 211116.

**ATICO** 2 habitaciones, delante de zona verde, precio total 3.500.000 ptas. Tel. 211116.

**PISO** nuevo Protección Oficial de 4 habitaciones. Aceptamos piso usado. Tel. 211116.

**TRABAJO**

**Oferta**

**S'OFEREIX** viatjant-venedor amb experiència província de Girona o altres províncies. No importa article. Escriviu Estafeta Correus 234. Olot.

**S'OFEREIX** noia per cuidar nens. Matins o nits. Acceptaria altres feines. Sóc mecanògrafa. Domino l'alemany. Tel. 202780. Mireia.

**BUSCO FEINA** de dependenta amb cinc anys d'experiència. Amb referències. Preferentment Girona ciutat. Tel. 202780. (Caty).

**Demanda**

**CLUB** en zona la Bisbal precisa señorita para turno de 12 de la mañana a 6 tarde. Información al Tel. 488437.

**SE PRECISA** profesor de inglés para dar clases a horas en empresas de Girona. Interesados llamar al 206051. Srta. Dolors.

**12 SUPERVISORES** de venta locales para las 4 provincias catalanas. Magníficos ingresos a comisión. Envíe curriculum con dos fotos y referencias al Apartado 198. Sitges (Barcelona).

**SE NECESITA** empleada de hogar interna de 30-40 años. Se ruega informes llamar 7-10 noche. Tel. 215695.

**SE NECESITA** Sra. de 30 a 40 años para trabajos domésticos. Fija todo el día. Interesadas llamar teléfono 496038. Viernes 18 de 9 a 10 noche.

**ASUNTO NUEVO** (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** local apto para comercio en calle Güell. Tel. 240817.

**RELACIONES**

**TENGO** 38 años. Poseo un pequeño negocio. Si tienes de 25 a 35 años y estás soltera, separada o viuda y te interesa mi proposición, escíbeme. Te ofrezco ayuda económica y vivienda. Fines serios. Apartado 276. Girona.

**CASADA** 28 años, por falta de afecto, desea relaciones con caballero cariñoso y alegre. 93/2102311.

**EN GIRONA** industrial 42 años desea relaciones afectivas con señorita muy discreta. 93/2102311.

**EJECUTIVO** en Girona, 32 años, se relacionaría con señora o señorita. 93/2102311.

**SEPARADO** 27 años desea ampliar su círculo de amistades en Girona. 93/2102311.

**VARIOS**

**REBAJAS** en calzados Zupi. Rutlla 92 y Mediodía 23. Girona.

**PRESTAMOS** rápidos, particulares, industria, comercio, agricultura. Eficacia. Discreción. 231303. Noches.

**CLUBS**

**CLUB LA PERA** les comunica que tendrá abierto todos los días desde las 12 de la mañana hasta la madrugada.

**RELAX**

**INSTITUTO** de belleza Nova. Alta cosmética masculina. Masaje relax, masaje corporal, baños. Abierto de 10,30 a 8,30. Sábados incluidos. C/. Bonastrec de Porta, 3 pral. 2.<sup>a</sup>. Parking. Teléfono 208635. Tarjeta Visa Masters.

**VENTAS**

**VENDO** masadora industrial y horno eléctrico doble para pizzería. Tel. 757502.

**SE VENDE** Bar restaurante en Quart. De particular a particular. Tel. 257874. (13-15 horas).

**LOS SITIOS**  
DIARI DE GIRONA

**Ahora, también en Barcelona**

Puede adquirirlo en estos quioscos:

- YA. Pl. Catalunya (Frente al Corte Inglés)
- MIGUELAÑEZ. Porta del Àngel, 28
- AVP. Plaça Urquinaona.
- CATALUNYA. Plaça Catalunya (Frente hotel Zurich).
- SEPU. Ramblas
- SEMANA. Pl. Universitat (cantonada Aribau)
- PRINCIPAL. Ramblas-Plaça Teatre.
- CINTO LOPEZ. Pl. Palacio.

Los suscriptores de Barcelona recibirán cada día **LOS SITIOS-Diari de Girona**, a las ocho de la mañana, en su domicilio.

**GRAN OCASION**

Venta local 1.200 m.<sup>2</sup> en Carretera Nacional II

¡Grandes facilidades de pago!

**EMPRESA COMERCIALIZADORA DE PRODUCTOS DE GRAN CONSUMO**

**PRECISA:**

**2 VENEDORES, PARA GIRONA Y PROVINCIA**

**SE REQUIERE:**

- Edad de 25 a 45 años
- Coche propio y dispuesto a viajar
- Buen nivel cultural
- Plena dedicación
- Experiencia en ventas
- Responsabilidad e iniciativa

**SE OFRECE:**

- Contrato mercantil
- Quilometraje
- Cartera de clientes
- Buena retribución económica
- Integración a equipo comercial

Interesados presentarse el día 17 de 10 h. a 13 h. en hotel Fornells Park de Fornells de la Selva. Preguntar por la Srta. Isabel.

**DON MIGUEL CAPARROS RIBAS**, Secretario de la Junta General de Accionistas de la Compañía Mercantil MUEBLES CAPARROS, S.A., domiciliada en Blanes, Carretera Estación, s/n, número de Identificación Fiscal A-17/046.327. **INSCRITA** en el Registro Mercantil de Girona, al Tomo 304, libro 219 de la Sección 3.<sup>a</sup> de Sociedades, Folio 51, hoja n.º 3.957, inscripción 1.<sup>a</sup>, hace saber que la sociedad dicha en Escritura pública ante el Notario de Blanes, don Juan-Manuel Jorge Romero de fecha 23 de Febrero de 1984 ha procedido a modificar el objeto social, quedando por tanto el artículo segundo redactado en la siguiente forma:

El objeto social estará constituido por la compra-venta de muebles, electrodomésticos, lámparas, cuadros, así como de otros artículos similares, de fabricación propia o ajena, de origen nacional o extranjero, por encargo o no, y en el primer caso por administración o tanto alzado, con presupuesto fijo o variable, al contado o a plazos, a personas particulares, individuales o colectivas, o de Derecho Público, por sí, asociándose a tercero o por medio de tercero, pudiendo asimismo subcontratar total o parcialmente dichos encargos.

En consecuencia, para el cumplimiento de sus fines, la Sociedad podrá adquirir por cualquier título, toda clase de bienes muebles o inmuebles, derechos, acciones, poseerlos, cederlos, enajenarlos, gravarlos y ejecutar sobre ellos actos de administración, gravamen, obligación, disposición y riguroso dominio; obtener y explotar concesiones otorgadas por el Estado, la Provincia o el Municipio, o por Organismos Oficiales, Instituciones autónomas o autonómicas, Sociedades o Entidades de toda clase, nacionales o extranjeras, o por personas particulares y solicitar, obtener y disfrutar subsidios, exenciones tributarias y otros beneficios, así como celebrar toda clase de contratos y además actos de obligación.

Asimismo, la Sociedad podrá dedicarse a cualquier actividad de lícito comercio o industria que acuerde la Junta General de Accionistas.

Blanes, dieciséis de Diciembre de mil novecientos ochenta y cuatro.

**5.000 ptas. DIARIAS**  
**TRABAJO DE AGENTE COMERCIAL**, bien remunerado y con contrato indefinido (C.M).  
 Interesados/as pasar por Oficinas de nuestra Empresa de 10 a 2 y de 4 a 7,30 en calle Juli Garreta, 3 GIRONA

El primer bon dia!  
  
 cada dia...

**«BANCO ATLANTICO, S.A.»**  
 Habiendo sufrido extravío el resguardo de Depósito extendido por este Banco Atlántico, S.A. con el núm. 643534 de ptas. 12.500 se anuncia que transcurridos 30 días sin reclamación de terceros se tendrá por nulo dicho resguardo, librándose duplicado del mismo y quedando este Banco Atlántico, S.A. exento de toda responsabilidad.

**CRUCIGRAMA**

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1					*					
2						*				
3								*		
4				*			*			
5						*				
6		*					*			*
7						*				
8	*				*					
9								*		
10										

**HORIZONTALES.** 1. Signo ortográfico. Nombre de tres antiguas ciudades del Peloponeso.— 2. Trampa, embuste. Escuchará.— 3. Pade- ciese, sufriese. Al revés, símbolo químico del titanio.— 4. Maltrata. Terminación verbal. Oficial del ejército turco.— 5. Cortar la pluma de ave para escribir. Dios mitológico escandinavo.— 6. Vocal. En Méjico, cual- quier embarcación. Preposición.— 7. Emperador del Oriente, llamado el Isáurico. Encargado de presidir y dirigir la oración entre los mahometa- nos.— 8. Apellido de un sacerdote, consejero de Palafox en Zaragoza. Esplanada formada en la grada a los lados de la quilla del buque.— 9. Figurado, alimentáis con exceso. Antiguo gorro militar.— 10. Figurado, rodeara de gente en un sitio.

**VERTICALES.** A. El que tiene a su cargo cierto número de trabaja- dores. Matrícula española.— B. Municipio de la provincia de Gulpúzcoa. Al revés, deje un puesto.— C. Localidad de Cuba, en la provincia de Oriente.— D. Medida antigua de longitud. Perseguir con insistencia.— E. Figurado, tostaran, abrasaran. Marchad, caminad.— F. Símbolo químico del fósforo. Terminación verbal. Número romano. Ciudad de la antigua Sicilia, en el Asia Menor.— G. Una de las islas Cícladas, en el mar Egeo. Vocal. Al revés, nota musical. Abreviatura de punto cardinal.— H. Símbolo químico del litio. Pusiera maderos para entibar.— I. Dícese del que es principio y motivo.— J. Uno de los nombres del diablo. Cierto artificio de pesca.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**  
 HORIZONTALES: 1. Coma. 2. Arena. 3. Penas. 4. Aja. 5. Ar. 6. Aga. 7. Tajal. 8. Odín. 9. Acal. 10. En. 7. Zénon. 8. Imán. 9. B. Cabás. 10. Acoronar. VERTICALES: A. Capataz. B. Oreja. C. Escoc. C. Manabando. D. Ana. Acoronar. E. Asaran. F. P. Er. L. Iso. G. los. O. Im. N. H. I. Ademara. J. Orghador. J. Satán. Nasa.

**ANUNCIOS POR CORREO**

NOMBRE \_\_\_\_\_  
 DIRECCION \_\_\_\_\_ LOCALIDAD \_\_\_\_\_ TELEFONO \_\_\_\_\_

TEXTO DEL ANUNCIO **17 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras: 170 ptas.**

Rodee con  los días en que se tenga que publicar el anuncio  
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

DEL MES \_\_\_\_\_

PUEDEN ENVIAR, JUNTAMENTE CON EL BOLETIN, UN TALON POR EL IMPORTE TOTAL A NOMBRE DE EDITO- RIAL GIRONINA S.A. SECC. PEQUEÑOS ANUNCIOS. C/ BARCELONA N.º 29 17001 GIRONA

**BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN**

**LOS SITIOS**  
 DIARI DE GIRONA  
 Ctra. Barcelona, 29 - Tel. 20 18 82 - 17001 GIRONA

D. \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_ Piso \_\_\_\_\_  
 Localidad \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

Se suscribe a **LOS SITIOS** a partir del día: \_\_\_\_\_

Señalo con una  el periodo de suscripción y la forma de pago que desee:  
 TRIMESTRE 3.600 ptas.  REEMBOLSO  
 SEMESTRE 7.100 ptas.  
 AÑO 13.950 ptas.  RECIBO DOMICILIADO en \_\_\_\_\_

Banco/Caja \_\_\_\_\_ Ag. \_\_\_\_\_ Cta. N.º \_\_\_\_\_  
 Girona, a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_  
 Firma: \_\_\_\_\_

**HOROSCOPO** *por FRANCES DRAKE*

**ARIES** (Mar. 21 a Abr. 20).  
 No solamente llegará la oportunidad sino que además tendrá Vd. la auto- disciplina y la lucidez suficientes para obtener de ella todo el fruto posible.

**TAURO** (Abr. 21 a Mayo 21).  
 Será capaz de aligerar la carga que representa alguien que está a su cui- dado. Entrevístese con consejeros para tratar de posibles inversiones.

**GEMINIS** (Mayo 22 a Junio 21).  
 Termine sus trabajos en curso antes de contraer nuevas obligaciones. Después de un día de trabajo pro- ductivo querrá relajarse en compañía de alguien a quien quiere.

**CANCER** (Jun. 22 a Jul. 23).  
 Marido y mujer estarán de acuerdo en lo referente al bienestar de su hijo. Al final del día los solteros estarán algo más cerca de contraer un com- promiso formal.

**LEO** (Jul. 24 a Agst. 23).  
 Un proyecto que supone una mejora de su casa tomará prioridad sobre los demás. La tarde será momento favo- rable para dar una vuelta con la fami- lia y procurar relajarse.

**VIRGO** (Agst. 24 a Sept. 23).  
 Si es persona creativa obtendrá un impulso a sus ambiciones. Claridad mental y concentración le permitirán realizar más cosas que de costumbre.

**LIBRA** (Sept. 24 a Oct. 23).  
 Las cosas básicas son las primeras que deben ser atendidas al planear sus gastos. Estará en contacto con un pariente lejano. Preste atención hoy a los asuntos familiares.

**ESCORPION** (Oct. 24 a Nov. 22).  
 La seriedad de su estado de ánimo le hace apto en estos momentos para mejorar su técnica y sus conoci- mientos. Probabilidad de comprar algo por correo. Acepte una invitación que le harán para visitar a una persona.

**SAGITARIO** (Nov. 23 a Dic. 21).  
 Acabe con el desorden y con las cosas a medio hacer. Hallará la forma de darle un nuevo uso a algo que reti- ró de la circulación hace tiempo. Salga a comprar artículos personales.

**CAPRICORNIO** (Dic. 22 a Ene. 20).  
 No permita que una vieja amistad disminuya. Cumpla con sus obligacio- nes sociales. Conseguirá una mayor comprensión de sí mismo. Procure analizar y clarificar los motivos.

**ACUARIO** (Ene. 21 a Feb. 19).  
 Hay cierto trabajo preparatorio entre bastidores al que debe esperar antes de tomar una decisión fundamental relacionada con su carrera.

**PISCIS** (Feb. 20 a Mar. 20).  
 Es ahora cuando debería pedir con- sejo a personas expertas tanto en lo personal como en asuntos de nego- cios. Analice qué posibilidades de mejora personal se le presenten y procure aprovecharlas.

**Si nació usted en esta fecha:** Tiene la habilidad de comercializar toda su capacidad intelectual y creativa. Es persona muy seria en su trabajo, aunque necesita guardarse contra la tendencia a sentirse demasiado afectado por la seguridad. Tiene buen instinto comer- cial y podría sentir vocación también por la política y el servicio público. Aunque se siente muy interesado por el bienestar de los demás en su vida personal no siempre expresa sus sentimientos. Sea un poco más abier- to de carácter y será más feliz.



**TELEX-TELEX-TELEX-TELEX**

# El español Flores Guzmán pudo morir en una emboscada

**EFE**  
El español Juan Flores Guzmán, muerto a tiros el pasado día 5 por el cabo de la guardia fiscal portuguesa José Afonso Nunes, pudo ser víctima de una emboscada. Tal se desprende de las declaraciones hechas por el propio cabo Nunes ante el tribunal de Vila Real, ciudad portuguesa vecina de Ayamonte, que ve la causa por contrabando seguida contra Antonio Silva Montelro, el portugués que acompañaba a Flores Guzmán. Según ha declarado Nunes, la acción policial que costaría la vida al español estuvo provocada por

una denuncia hecha ante el puesto fiscal de Castro Marim, pequeña localidad del norte de la Vila Real, al lado portugués del río Guadiana y en cuyo término se desarrollaron los hechos enjuiciados. El cabo se negó a identificar ante el juez al autor de la denuncia, pero manifestó que el mismo estaba «perfectamente identificado» para el puesto de Castro Marim. Las declaraciones de Nunes abonan las tesis esgrimidas por el semanario «O Diabo», publicación que tiene buenas fuentes de información en medios policiales. Según el semanario, Flores

Guzmán pudo ser «liquidado» por haberse negado a formar parte de una red de contrabando de altos vuelos de la que ya conocía a algunos de sus miembros, incluidos varios de cierta envergadura.

## El jefe de gobierno de Austria pide libertad para un criminal nazi

**EFE**  
El jefe del gobierno austríaco, Fred Sinowatz, pidió en una nota diplomática al gobierno italiano que ponga en libertad criminal de guerra austríaco Walter Reder antes de que termine de cumplir su condena.

La oficina de la cancillería federal austríaca señaló, según la agencia austríaca APA, que esta petición no es una gestión extraordinaria, sino un acto humanitario.

Reder fue condenado a cadena perpetua por un tribunal italiano en 1959 por los delitos de guerra cometidos en 1944, cuando estaba al mando de las tropas nazis que ejecutaron a 1.830 personas en el pueblo italiano de Marzabotto durante una «operación de represalia».

La petición del gobierno austríaco fue tramitada dos semanas más tarde de que los que sobrevivieron a la matanza se pronunciaron contra la liberación de Reder, que un tribunal militar italiano fijó para el 15 de julio de 1985.

## Profesores españoles ocuparon la oficina de educación en Berna

**EFE**  
Un grupo de profesores españoles destinados en Suiza para dar clases a los hijos de los emigrantes ocuparon los locales de la oficina de educación de España en Berna para apoyar sus reivindicaciones sobre atrasos salariales.

Una treintena de profesores se instalaron en la sala de espera y manifestaron que no se retirarán hasta que el Instituto Español de Emigración (IEE) entable conversaciones con ellos para resolver la situación.

Los profesores estiman que no recibieron los sueldos completos correspondientes al año 1984 porque se introdujo una reducción indebida en el complemento de la paga mensual por estancia en el extranjero.

El IEE considera que esa diferencia quedó compensada con emolumentos de más recibidos en 1983 a consecuencia de la aplicación del concepto de depreciación de la moneda.

## Tropas israelíes cercan localidades en Tí

**EFE**  
Las tropas de ocupación israelí en Líbano han cercado e impuesto un estricto toque de queda en varias localidades de la región de Tí a primeras horas de la mañana.

La acción israelí se produce tras los ataques perpetrados ayer por la resistencia libanesa en el sur ocupado. En dichos ataques resultaron muertos dos soldados israelíes y siete más heridos.

Los soldados israelíes proceden a un minucioso registro de los pueblos cercados y rastreo de la zona.

## Ayer, desde las seis de la tarde

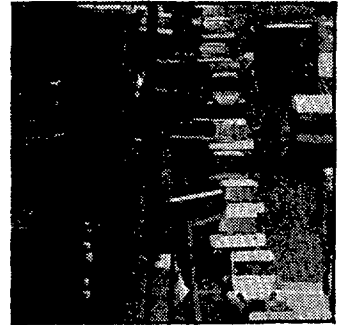
# Apagón de casi cuatro horas en Girona

Afectó al centro de la ciudad

**REDACCIÓN**  
El pleno de la Diputación de Girona se celebró a la luz de las velas a causa de un apagón que dejó sin suministro eléctrico a un gran núcleo del centro de la ciudad, desde las seis de la tarde.

Dicho apagón se prolongó hasta las 9,45 horas de la noche. Es decir, que duró alrededor de cuatro horas.

Puestos al habla con Hidroeléctrica de Cataluña, empresa que sufre la avería en el suministro de fluido, se nos informó de que «todo ha sido a consecuencia de un cable averiado en la noche del lunes al martes que fue reparado, aunque debido a la sobrecarga del martes, volvió a averiarse, produciendo contratiempos en diferentes líneas». El hecho de que ayer las bajas temperaturas hicieran acto de presencia en nuestra ciudad motivó la sobrecarga antes comentada que



«propició la avería que pudo ser solventada alrededor de las diez de la noche». Desde Hidroeléctrica de Cataluña nos comentaban que «en condiciones normales, el cable averiado en la noche del lunes al martes no hubiera tenido las consecuencias que se han producido. Pero, estos días, y debido a las bajas temperaturas, las líneas van muy cargadas».

En suma, que una gran parte del centro de Girona estuvo, ayer, a oscuras durante casi cuatro horas.

## ● baloncesto

# Ganó el Barcelona al Indesit Caserta (73-92)

**EFE**  
El F.C. Barcelona ha ganado al Indesit Caserta, de Italia por 73-92 en partido de cuartos de final de la Recopa jugado ayer. El choque suponía el debut de Manuel Flores como entrena-

dor barcelonista. Al descanso se llegó con 38-50 favorable al cuadro azulgrana. En Belgrado, el Estrella Roja superó al Licor 43 por 100-84. El partido era valedero para la Copa Korac.

## NECROLOGICAS

### Maria Arney i Juncà

A l'edat de 72 anys va morir ahir a Vilademat (Girona) Maria Arney i Juncà, natural de Vilademat, al c/ Disseminat, s/n. Estava casada amb Rossend Estany i Gifra. Tenia un fill: Modesta.

La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui dia 16, a les 4 de la tarda, a Vilademat.

### Eudald Clopés i Terradellas

A l'edat de 78 anys va morir ahir a Salt Eudald Clopés i Terradellas, natural d'Arbúcies (Girona). Residia a Salt, al C/ Pere Coll, 20. Estava casat amb Rosa Ferrer i Carbó. Tenia tres fills: Ramon, Eudald i Jordi.

La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui dia 16, a les 11 del matí, a la parròquia de Sant Cugat.

### Pedro Olmedo Delgado

A la edad de 68 años falleció ayer en Girona Pedro Olmedo Delgado, natural de la Línea de la Concepción (Cádiz). Residia en Roses, en la calle Lluís Companys, 27. Estaba casado con Teresa Jiménez Jaén. Tenía dos hijos: Francisca y Antonia.

La missa exequial en sufragio de su alma se celebrará hoy día 16, a

las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de Roses.

### Guillemina Bonany i Puig

A l'edat de 83 anys va morir ahir a Palafrugell Guillemina Bonany i Puig, natural de Palafrugell. Residia a Palafrugell, al C/ Padró Petit, 24. Estava casada amb Andreu Sol i Ribas. Tenia una filla: Helena.

La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui dia 16, a les 10 del matí, a l'església parroquial de Palafrugell.

### Joan Ramió i Palomeras

A l'edat de 53 anys va morir ahir a Girona Joan Ramió i Palomeras, natural de Girona. Residia a Sant Feliu de Guíxols, al C/ Ginebra, 10. Estava casat amb Josefina Quintana i Masó. Tenia una filla: Paquita.

La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui dia 16, a les 11,30 del matí, a l'església parroquial de Santa Maria de Sant Feliu de Guíxols.

### Joan Sunyer i Costa

A l'edat de 85 anys va morir ahir a Cadaqués Joan Sunyer i Costa, vidu de Teresa Busquet.

La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui dia 16, a les 4 de la tarda, a l'església parroquial de Cadaqués.

# Explosivo del GRAPO en Barcelona

**EFE**  
Los artefactos explosivos desactivados por la policía ayer al mediodía en las oficinas de una concesionaria de Mercedes-Benz fueron colocados por cinco miembros de los GRAPO. Informaron a Efe fuentes cercanas a la investigación.

Según las citadas fuentes, entraron en las oficinas de la concesionaria, en la calle Aribau-Travessera, dos hombres y dos mujeres armados con pistola, mientras otro miembro esperaba en un automóvil, estacionado ante la puerta.

Tras colocar los dos artefactos explosivos, uno de clorita y otro compuesto de 10 cócteles molotov, ambos con temporizador, los asaltantes afirmaron que la acción se realizaba en protesta por el encarcelamiento en la República Federal Alemana de miembros de organizaciones revolucionarias, presumiblemente de las autodenominadas células comunistas.

Una vez colocados los artefactos, que fueron desactivados posteriormente por especialistas de la policía, los cuatro miembros del comando se subieron al automóvil y se dieron a la fuga.

Entre los integrantes del comando, ha sido identificada una de las mujeres, y se trata al parecer de María Teresa Gutiérrez, miembro de los GRAPO desde hace años.

## París: Actuación de Julio Iglesias en favor de «S.O.S droga»

**EFE**  
Numerosas personalidades de la política y el espectáculo se reunieron el lunes en París con ocasión de un recital de Julio Iglesias cuya recaudación será utilizada en la lucha contra la droga.

«Esta noche, Julio, eres útil a París, a Francia y al mundo», comentó el presentador de la estrella española de la canción mundial, al inicio de la gala benéfica.

En primera fila, el primer ministro francés, Laurent Fabius, y el embajador de España en París, Joan Reventós, eran dos de las figuras

destacadas que apoyaban con su presencia la acción de «S.O.S. droga internacional».

Junto a ellos, en el «Gran Rex» de París, se habían citado artistas como Mireille Mathieu, Ana García Obregón, Linda de Suza, famosos creadores de moda, y caras conocidas como la ex emperatriz Soraya y los barones de Rothschild.

## El Ministerio retira subvencions a 44 centros privados de EGB

**EFE**  
Cuarenta y cuatro centros privados de Educación General Básica, diez de ellos regidos por personal del Opus Dei, no percibirán subvenciones el próximo curso, según se desprende de una resolución dictada por la Dirección General de Educación Básica.

Las causas aducidas por la administración son que no satisfacen necesidades reales de escolarización, no atienden poblaciones escolares en condiciones económicas desfavorables, cobran determinadas cantidades a las familias, o por la forma de selección de los alumnos.

Por esta resolución del Ministerio de Educación se resuelve la convocatoria realizada en mayo del año pasado, para la concesión de subvenciones a centros privados de EGB.

Las órdenes sobre subvenciones, tanto para EGB como para formación profesional, se encuentran recurridas actualmente ante el Tribunal Supremo, que no se ha pronunciado todavía sobre el fondo de las mismas, pero ha desestimado ya un recurso que pedía la suspensión de su ejecución.

## CASA vende aviones en EE.UU. por 70 millones de dólares

**EFE**  
Con la entrega de dos nuevos «Aviocar C-212», la compañía «Construcciones Aeronáuticas» (CASA), superó los 70 millones de dólares en ventas en los últimos cuatro años en Estados Unidos y se introdujo en el mercado aéreo.



# Digui, digui..

Curs multimèdia de català

## Informació de fets passats

per John McDowell

Unitat 11

### Exercicis

#### Aparellem

Relaciona les preguntes de la columna de l'esquerra amb les respostes correctes de la columna de la dreta.

- |                        |                               |
|------------------------|-------------------------------|
| 1. Que hi és, en Marc? | A. Sóc el seu germà.          |
| 2. Quan va venir?      | B. La seva secretària.        |
| 3. Qui el demana?      | C. Amb el senyor Ferrer.      |
| 4. Amb qui vol parlar? | D. Un moment, ara l'hi passo. |
| 5. Qui va telefonar?   | E. Fa un moment.              |

#### Quin dia és?

Si avui és DIUMENGE, quin dia va ser:

- AHIR
- ABANS-D'AHIR
- FA QUATRE DIES

#### Ordenem

En aquestes cinc frases les paraules s'han barrejat. Posa-les en l'ordre correcte per fer cinc frases comprensibles.

1. l'any vaig 1947 néixer.
2. vespre arribar vam diumenge al.
3. digui-li no que sóc hi.
4. anys es casar fa va set.
5. moment és aquest hi no en.

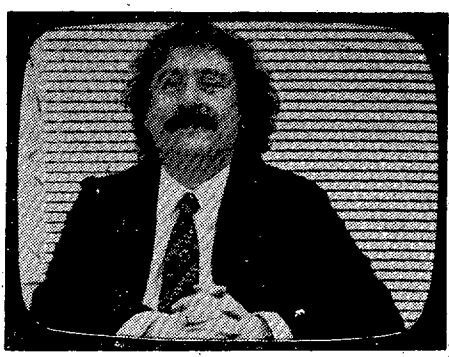
#### Ràdio

Escolta la unitat corresponent a la ràdio i contesta les preguntes següents

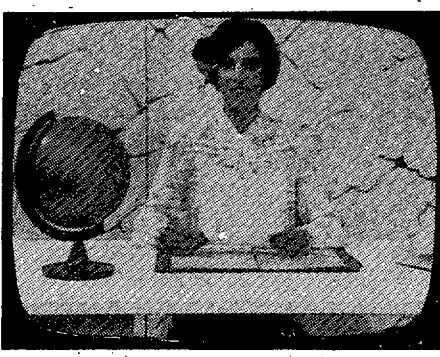
- La història de la Marta i en Joan**
- Amb qui va anar a patinar en Joan el dia que va conèixer la Marta?
  - Què fan avui la Marta i en Joan?
- La història del senyor Jaume i la senyora Roser**
- On es van conèixer la senyora Roser i el senyor Jaume?
  - De quin color era el vestit de la senyora Roser?

### Televisió

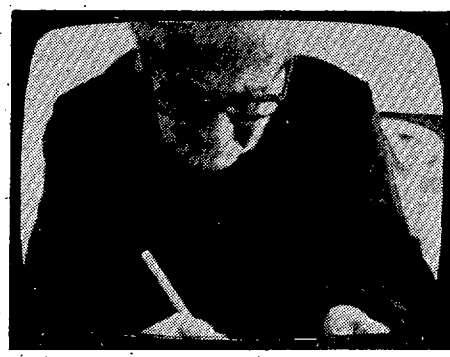
Mira la unitat corresponent a la televisió i contesta les preguntes següents:



1 - On va néixer?



2 - Què va passar ahir?



3 - A quin any va néixer?



4 - Qui el demana?

**HORARIOS** RADIO: Catalunya Ràdio: Lunes 22 h 45 m; miércoles 12 h 45 m; viernes 18 h 30 m. Ràdio Associació: Martes 21 h 45 m; sábado 8 h 45 m. Colaboran también: Radio Nacional de España, Cadena 13, Radiocadena, Emisoras municipales y otras emisoras privadas de Cataluña ■ TELEVISIÓN: TV3: Lunes 15 h 45 m; jueves 21 h; domingo 18 h 30 m. *Concurs Digui, digui...* domingo 18 h 45 m. TVE2: Martes 16 h 45 m; sábado 11 h 20 m ■ PRENSA: En castellano: La Vanguardia, El Periódico, El País, El Correo Catalán, El Noticiero Universal, Los Sitios, Segre, Lecturas, Diario de Lérida. En catalán: Avui, Punt Diari, Regió-7, El 9 Nou, El Correu Tres, El Món.

**¿SABRÍAS CONTAR ALGO QUE PASÓ?**  
ESTA SEMANA PUEDES GANAR UNA COMIDA CATALANA PARA DOS PERSONAS



**Soluciona los juegos, rellena y envía el boleto adjunto a TV3** —Concurs Digui, digui...—, Diagonal 652 (08034-Barcelona). **Si resultas elegido podrás participar en el concurso que se emite los domingos a las 18 h. 45 m. Ten preparadas tus respuestas y... ¡Suerte!**

Nombre \_\_\_\_\_  
Apellidos \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_

Este boleto es válido hasta finales de la próxima semana.

**LOS SITIOS**  
DIARI DE GIRONA



**Ayer por la mañana**

**Paloma Chamorro prestó declaración**

**EFE MADRID**  
La presentadora del programa «La edad de oro» de televisión española, Paloma Chamorro, prestó declaración ayer en el Juzgado de Hostoles, en relación con una querrela presentada contra ella y RTVE por el abogado Joan Riu.

Paloma Chamorro se ha reconocido responsable de la emisión del programa y ha admitido que sus superiores

tenían conocimiento del contenido del mismo y que no habría permitido la censura del programa.

El abogado burgalés Joan Riu, que también se querelló contra el grupo de teatro Els Joglars por la representación de la obra «Teledium», presentó la querrela por la emisión del pasado 16 de octubre, del que hace responsable a Paloma Chamorro y al representante legal del ente público radiotelevisión española.

**«Le Cirque Imaginaire» toma a Girona**

**R.**  
Del dimecres dia 23 al diumenge dia 27, es representarà al Teatre Municipal de Girona l'espectacle «Le Cirque Imaginaire» per la Companyia de Jean Baptiste Thierrée i Victòria Chaplin.

Aquest espectacle va estar aquí a Girona l'any 83, per Fires.

La crítica també n'ha fet grans elogis: «Jean Baptiste i Victòria fan de tot, caminar per la corda fluixa, fins encarnar diversos personatges amb habilitat i poesia».

«Le Cirque Imaginaire, gran

èxit de públic a tot Europa».

«L'èxit fou clamorós i si en alguns moments no s'aplaudia era per no trencar una màgia».

El silenci és així mateix un factor important al llarg de tota la representació, i Victòria Chaplin, encisadora, crea imatges inefables. L'acció i l'experiència fan que el públic no es despenyi ni per un sol moment de la trama.

Les representacions al Teatre Municipal tindran lloc cada dia, dels que hem anunciat al principi, a les 10 de la nit, llevat del diumenge a les 8 de la tarda.

**Salas de cine en los aeropuertos**

**EFE**  
Las primeras salas de cine instaladas en un aeropuerto español han sido abiertas esta mañana al público en Barajas por una empresa balear.

Se trata de dos salas de mini-cine con capacidad total de 182 localidades, que permanecerán abiertas desde las diez de la mañana hasta la una de la madrugada.

El precio de la sesión es de 300 pesetas y se proyectará toda clase de películas, excepto aquellas relacionadas con catástrofes aéreas o las llamadas «porno».

**Concha Márquez Piquer, absuelta**

**EFE**  
La sección segunda de la Audiencia Provincial ha absuelto a la artista Concha Márquez Piquer, procesada por un presunto delito de injurias.

La vista se celebró el lunes día 7, y la cantante, que se encontraba en libertad bajo fianza, acudió a Valencia, desde Madrid, acompañada de su esposo, el actor Ramiro Oliveros.

Los hechos habían tenido su origen el 2 de octubre de 1972, cuando Concha Márquez debía actuar en la localidad de la Puebla de Farnals, contratada por los clavarlos de San Francisco de Asís, a través del entonces empresario de la cantante, Miguel Mari Escriche.

La artista no pudo acudir, por encontrarse indispuesa, y ya entrada la madrugada se presentó en el local del espectáculo, donde presentó un certificado médico del hospital clínico, a la vista de ello, se acordó que actuaría al día siguiente.

Sin embargo, por posteriores incidentes, la gala del día 3 fue suspendida, y aparecieron en un periódico unas declaraciones de la artista, que fueron consideradas injuriosas y calumniosas por el empresario Mari Escriche.

Entre otras cosas, Concha Márquez decía «sospecho que mi empresario se ha quedado con el dinero de Puebla» y que «conviene que todo artista sepa quién es Miguel Mari, antes de solicitar sus servicios».

Con fecha 17 de marzo de 1983, el Juzgado de Instrucción dictó auto por el que declaraba procesada a Concepción Márquez Piquer, por existir racionales indicios de responsabilidad criminal de delito de injurias, y se decretaba su libertad y fianza de 700.000 pesetas.

En el acto de la vista la cantante negó haber formulado esas declaraciones, y mantuvo solamente otras realizadas y publicadas en otros periódicos, considerando que las palabras que se le atribuían no habían sido pronunciadas.

A la vista de todo ello, la sala ha considerado todas las alegaciones del defensor, el decano del colegio de abogados, Manuel Delgado Peñate, y ha absuelto a Concha Márquez Piquer del delito que se le imputaba.

**Un gran acuerdo en todos los terrenos**



Cuando dos grandes se ponen de acuerdo, el resultado deja huella en todos los terrenos.

Land Rover Santana, S. A., fabricante del mítico Land Rover. Una experiencia de 28 años en el mundo del todo terreno. Número uno del sector por su nivel de calidad, su altura tecnológica, la solidez de sus diseños y la versatilidad de sus modelos, exportados a cuatro continentes.

Y Suzuki Motor Co. Ltd., que en menos de 30 años se ha convertido en una de las mayores empresas en el mundo del motor. Con una tecnología de vanguardia que le permite tener, en el propio Japón, el 40% del mercado de

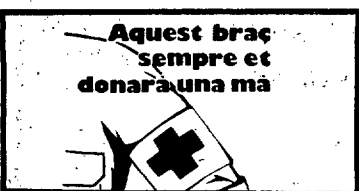
coches todo terreno.

Dos grandes que se han puesto de acuerdo para fabricar en España un coche revolucionario. Un coche que significa en sí mismo, una nueva categoría dentro del sector del automóvil en nuestro país. Y que resulta el complemento justo para la amplia gama Land Rover Santana.

Con este nuevo modelo, Santana se perfila como una oferta única en el mercado nacional del todo terreno.

Suzuki-Santana. Recuerde este acuerdo porque va a dejar huella. En todos los terrenos.

LA BANDA



**LAND-ROVER SANTANA S.A.**

Avda. de Manoteras, 12. 28050 MADRID

**GIRONA**

**Albéniz**

Los cazafantasmas  
(Dolby Stereo)  
H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.20

**Catalunya**

Sala 1  
La ley de la calle (Rumble fish)  
H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15

Sala 2  
Amanecer rojo  
H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30

Sala 3  
Jacqueline Kennedy, vida privada  
H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15

**Coliseo**

Diferencias irreconciliables  
H: 3.40, 6.55, 10.15

Atentado antinuclear  
H: 5.30, 8.45

**Gran-Vía**

2020: Los rangers de Texas  
H: 4.00, 7.10, 10.20

Las chicas del bingo  
H: 5.30, 8.40

**Modern**

Playboy en paro  
H: 4.00, 7.10, 10.20

Kárate a muerte en Bangkok  
H: 5.30, 8.40

**Sala X**

El deseo de Angela  
H: 4.00, 5.40, 7.10, 8.50, 10.30

**Plaça**

Sala A  
El mejor  
(Dolby Stereo) H: 4.30, 7.15, 10.00

Sala B  
Lassiter  
H: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30

Sala C  
La mujer de rojo  
H: 4.20, 6.20, 8.20, 10.20

**Ultònia**

Los cazafantasmas  
(Dolby Stereo)  
H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.00

la crítica

**«La ley de la calle» (Rumble fish), de Francis Coppola**



Rusty James, junto a su hermano, «El chico de la moto».

T.O.: «Rumble fish»  
Producción: USA 1983. Fred Roos y Doug Claybourne  
Fotografía: Stephen H. Burum  
Música: Stewart Copeland  
Guión: S.E. Hinton y Francis Ford Coppola, según la novela de S.E. Hinton.  
Dirección: Francis Ford Coppola  
Intérpretes: Matt Dillon, Mickey Rourke, Diane Lane, Dennis Hopper, Diana Scarwid, Vincent Spano, Nicolas Cage y William Smith.

**MIR HURTADO**  
«Rumble fish» es la segunda película en que Francis Ford Coppola adapta una novela de la escritora Susan E. Hinton. A pesar del antecedente de «Rebeldes», de la que repite además a sus actores principales, «Rumble fish» es bastante distinta de la anterior película de Coppola.

El protagonista es Rusty James (Matt Dillon), un adolescente empeñado en seguir los pasos de su hermano, antaño líder de las pandillas juveniles con el sobrenombre de «El chico de la moto». Este líder carismático ha vuelto recientemente de

un viaje a California y, en palabras de uno de los personajes, es como un príncipe en el exilio. La película cuenta lo que sucede cuando el chico de la moto vuelve con los suyos, su familia y sus amigos, arruinado físicamente pero conservando su carácter mítico entre los demás chicos, aunque sea muy a pesar suyo.

A diferencia de «Rebeldes», «Rumble fish» está ambientada en la actualidad, hecho que propicia un mayor desarraigo en los personajes, que parecen arrancados de la vieja época de las pandillas y los «rebeldes sin causa» e introducidos en la realidad actual: las pandillas han desapa-

recido y ya no queda rastro del espíritu que las alentaba.

Básicamente, se nos propone una confrontación entre los dos hermanos. Mientras el más joven sueña con convertirse en el nuevo líder en cuanto surjan de nuevo las bandas, el mayor sabe que no vale la pena convertirse en un mito viviente porque es más de lo que una persona puede soportar. La película incide en el anacronismo de los protagonistas y en el paso del tiempo: viendo a la juventud como una época en que se vive apartado de la realidad y que pasa muy deprisa.

Todo ello tiene su correspondencia a nivel técnico en el modo en que Coppola ha filmado la película. Los continuos planos de relojes o las vistas del cielo y las sombras de las nubes proyectadas sobre la ciudad y filmadas a gran velocidad nos dan la adecuada impresión de paso del tiempo que se pretende reflejar. La gran habilidad del director se manifiesta además en la filmación de cada una de las secuencias, incluyendo a sus personajes en su ambiente a través de unos encuadres precisos que nos los muestran prisioneros como a los «peces de combate» que dan título a la película. Por otra parte, Coppola utiliza la imagen y el sonido para retratar de un modo insólito al «chico de la moto», dando un tratamiento peculiar a su daltonismo o a su sordera. Por todo ello, «Rumble fish» es un nuevo paso adelante de este director que, lejos de dormirse en los laureles; algo que cualquiera hubiera hecho después de «Apocalypse now», se lanza a experimentar nuevos campos en la expresión cinematográfica.

**PALAMÓS**

**Arinco**

Mujeres  
H: 7.45, 11.00

Confesiones íntimas de una exhibicionista  
H: 6.10, 9.30

**FIGUERES**

**Savoy**

Viernes 13. 3.ª parte, 3-D  
H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.00

CALÇATS  
*Arrelli*  
GIRONA REBAIXES

**FILTER TECNIC GUIVES, S.A.**  
Girona

En virtud de acuerdo social adoptado en Junta General extraordinaria de accionistas, el 22 diciembre 1984, la Compañía Mercantil Filter Tecnic Guives, S.A., ha cambiado dicha denominación social, por la de FILTER TECNIC ESPAÑOLA, S.A.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto por el Art. 86 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas.  
Girona, 11 enero 1985

**El primer bon dia!**

LOS SITIOS  
DIARI DE GIRONA  
cada dia...

**Alliance Française**

**Se prepara el ciclo Eric Rohmer**

M.H.  
Correspondiendo a lo anunciado hace algunos meses, Alliance Française va a dedicar un ciclo al cineasta francés Eric Rohmer, que estará compuesto por sus seis «Cuentos morales», realizados a lo largo de diez años, desde 1962.

La primera sesión tendrá lugar el próximo viernes 25 en la Librería 22 y, por su corta duración, se proyectarán los dos primeros títulos de la serie: «La panadera de Monceau» («La boulangère de Monceau», 1962) y «La carrera de Suzanne» («La carrière de Suzanne», 1963), de 26 y 52 minutos, respectivamente. Las restantes sesiones se realizarán en la Casa de Cultura, durante los cuatro miércoles siguientes, del 6 al 27 de febrero, en que podremos ver: «La coleccionista» («La collectionneuse», 1967), «Mi noche con Maud» («Ma nuit chez Maud», 1969), «La rodilla de Clara» («Le genou de Claire», 1970) y «El amor después del mediodía» («L'amour l'après-midi», 1972).

En todas estas películas, su autor muestra su preocupación por



Jean-Claude Brialy se siente atraído por «La rodilla de Clara».

las relaciones humanas (al igual que en la serie «Comedias y proverbios» en que se halla inmerso actualmente, aunque con personajes distintos). Rohmer las define muy escuetamente, como historias en que «un hombre quiere a una mujer y, al final, la encuentra». Matizando un poco, podríamos decir que, en las seis historias, existe un hombre que se siente atraído por una mujer, pero siempre apare-

cerá otra mujer que le distraerá momentáneamente de dicha preocupación. De este modo, los distintos protagonistas tendrán una relación imprevista con mujeres a quienes, excepto en la última película, se hace referencia en el título. Puede ser curioso revisar lo que, en su época, representó una gran innovación para el cine francés, entonces —según palabras de Rohmer— dominado por el género literario.

TEATRE ALBENIZ TEATRE Altonia  
LOCAL DOTAT AMB DOLBY STEREO  
**ESTAN AQUI PARA SALVAR EL MUNDO**  
LOS CAZAFANTASMAS  
GHOSTBUSTERS  
EL ESPECTACULO SOBRENATURAL  
DOLBY STEREO



**En Sesión de noche...**

**«Nosotros que fuimos tan felices»**

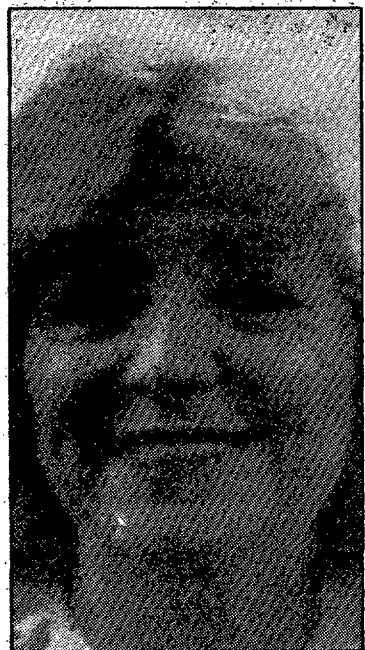
**REDACCION**

En Drove está, sin lugar a dudas, una de las personalidades más talentosas del nuevo cine español. Recordamos al respecto su versión de «La verdad sobre el caso Savolta», filmada en Barcelona sobre la novela de E. Mendoza, con la italiana Sandrelli de protagonista. También el ciclo que en televisión dedicó a entrevistas con Douglas Sirk, antes de las proyecciones de sus películas, y en los que se consiguió recrear el recorrido de la vida del director, constituyendo cada charla una verdadera lección de arte cinematográfico.

En la película que veremos esta noche tiene en sus manos un material atractivo por el conflicto, pero de poca relevancia en contenidos. Carlota y Miguel, los protagonistas de la historia, son una pareja de éxito en el teatro y también en su vida privada. Cuando todo parece que va sin problemas, aparece Ulises, el marido de Carlota, a quién se daba por desaparecido y que para colmo es el autor de las comedias que han hecho el triunfo de ella y que firmaba Miguel.

Un grave conflicto interrumpe inesperadamente la vida de Carlota y en el mismo se entrecruzan todo tipo de sentimientos contradictorios...

Dirigida en 1976 por Antonio Drove, está interpretada en sus principales papeles por Amparo Soler Leal, Vicente Parra, Norman Brisky, Paco Algora, Laly Soldevilla y Félix Dafauce.



Amparo Soler Leal.

**televisión española y catalana**



- 13.15 Carta d'ajust.
- 13.30 Comarques.
- 14.00 **Honorables ciutadans.** Reflecteix una mostra de l'activitat associativa popular a Catalunya.
- 14.25 **Miramar.**
- 15.00 **Telediario.**
- 15.35 **Falcon Crest.** «El señor del feudo»: Angela viaja a Roma, donde se celebra un certamen de vinos en que participa, por primera vez, un vino californiano.
- 16.30 **La tarde.**
- 17.20 **De aquí para allá.** Serie de programas realizados por los diferentes centros emisores regionales de TVE.
- 17.50 **Barrio Sésamo.** «El concurso de Espinete».
- 18.20 **El kiosco.**
- 18.50 **Informativo juvenil.**
- 19.00 **Objetivo-92.** Desde Alicante, retransmisión de la semifinal del campeonato de España de voleibol entre las selecciones de Madrid y Andalucía.
- 20.00 **De película.** «En torno a Belmondo». Jean-Paul Belmondo nació en París en abril del 1933, hijo de un escultor insigne, de origen siciliano. Tomó cursos de arte dramático y trabajó en teatro desde 1958, año en

que debutó en el cine. Fue dirigido por directores como Jean-Luc Godard, Claude Chabrol, François Truffaut, Alain Resnais y Jean-Pierre Melville.

- 20.30 **Telediario.**
- 21.05 **Las cuentas claras.** «Fabricado en España».
- 21.35 **Sesión de noche.** «Nosotros, que fuimos tan felices» (1976). Director: Antonio Drove. Intérpretes: Amparo Soler Leal, Emma Cohen, Vicente Parra y Norman Brisky. Carlota y Miguel son considerados la pareja modelo del teatro madrileño, con un hijo de siete años y grandes éxitos. De pronto aparece Ulises, marido desaparecido de Carlota
- 23.40 **Telediario.**
- 23.55 **Teledaporte.**
- 00.05 **Testimonio.**
- 00.10 **Despedida y cierre.**



- 16.30 Carta d'ajust.
- 16.45 **Berenar a Sant Cugat.** Contingut: documental, entrevistes, consulti de cuina i concurs.
- 18.30 **Tom Sawyer.**
- 19.00 **Agenda.**
- 19.10 **Curso de inglés.** Follow me.

- 19.40 **Arco Iris.** Cerámica. Proceso evolutivo de la cerámica española a través de los tiempos.
- 20.00 **Tiempos modernos.** Programa semanal dedicado a la divulgación de las artes en general, desde las plásticas a la literatura, en su acepción más amplia.
- 21.00 **Estudio abierto.** Programa que alterna las entrevistas a personajes famosos con actuaciones de artistas invitados, que presenta y dirige José María Iñigo.
- 23.00 **Jazz entre amigos.** «Homenaje a Vlady Bas».
- 24.00 **Telediario 4**
- 00.30 **Despedida y cierre.**



- 14.15 **Pobles de Catalunya.** Espulgues de Françolí.
- 14.30 **Telenotícies.**
- 15.15 **Carson i Carson, advocats.** «Reputacions».
- 16.10 **Aula visual.**
- 16.40 **Fi d'emissió.**
- 19.30 **Avanç informatiu.**
- 19.35 **Fes flash.**
- 20.15 **Concurs.**
- 20.30 **Telenotícies.**
- 21.00 **Identitats.** Oriol Regàs.
- 22.00 **Flappers.** «És un miracle».
- 22.30 **Un món que desapareix.** «Les dones massai».
- 23.30 **Fi d'emissió.**



- 11.15 **TF1 Vision plus.**
- 11.45 **La Une chez vous.**
- 12.00 **Omer Pacha.**
- 12.30 **La bouteille à la mer.**
- 13.00 **Le journal de la Une.**
- 13.40 **Vitamine.**
- 16.20 **Les infos.**
- 16.40 **Star Trek.**
- 17.30 **La chance aux chansons.**
- 18.00 **Aglæ et Sidonie.**
- 18.05 **Le village dans les nuages.**
- 18.25 **Mini journal.**
- 18.40 **Papa et moi.**
- 29.15 **Actualités régionales.**
- 19.40 **Cocoricocoboy.**
- 29.53 **Tirage du tac-o-tac.**
- 20.00 **Le journal de la Une.**
- 20.35 **Tirage du loto.**
- 20.40 **Dallas.**
- 21.30 **L'aventure spéléologique.**
- 22.20 **Branchés musique.**
- 23.05 **Une dernière.**
- 23.25 **C'est à lire.**



- 06.45 **TV du matin.**
- 10.30 **A2 Antiope.**
- 12.00 **Midi informations et météo.**
- 12.05 **L'académie des 9.**
- 12.45 **A2 Midi.**
- 13.30 **Les amours des années 50.**
- 13.45 **Dessin animé.**
- 14.15 **Récré A2.**
- 16.50 **Micro Kid.**
- 17.25 **Les carnets de l'aventure.**
- 18.00 **Platine 45.**
- 18.30 **C'est la vie.**
- 18.50 **Des chiffres et des lettres.**
- 19.15 **Actualités régionales.**
- 19.40 **Le théâtre de Bouvard.**
- 20.00 **Journal.**
- 20.35 **Le client du samedi.**
- 22.05 **Moi... je.**
- 23.10 **Édition de la nuit.**
- 23.35 **Bonsoir les clips.**



- 12.00 **La vie à pleines dents.**
- 12.50 **Cours d'Occitan.**
- 13.05 **Inspecteur Gadget.**
- 17.00 **Mercredidoc.**
- 17.05 **Belle et Sébastien.**
- 17.35 **Les aventures du capitaine Bobardov.**
- 17.45 **La cuisine des juniors.**
- 17.55 **Fraggle rock.**
- 19.35 **Midi vert.**
- 19.50 **Les mots croisés.**
- 19.55 **Lucky Luke.**
- 20.05 **Les jeux de 20 heures.**
- 20.35 **Cadence 3.**
- 22.00 **Soir 3.**
- 22.20 **Fort-bloqué.**
- 22.50 **Charles Bukowsky.**
- 23.25 **Prélude à la nuit.**
- 23.35 **Fin des émissions.**

**RÀDIO GIRONA**

- 08.00 **El Despertador.**
- 07.00 **Matinal.**
- 08.30 **Girona avul.**
- 08.45 **La Saga de los Porretas.**
- 09.00 **O.M.- Aquí la SER.**
- 11.30 **Musical.**
- 12.00 **Informatiu.**
- 12.05 **Les coses del menjar.**
- 12.30 **Entre Nosaltres.**
- 13.00 **Informatiu.**
- 13.05 **Micròfon Esportiu.**
- 13.30 **Musical.**
- 14.30 **Informatiu.**
- 15.00 **Bona Tarda.**
- 16.00 **Inforamtiu.**
- 16.03 **L' hora d'en Jaume Tex.**
- 17.00 **Informatiu.** Cita a las cinco.
- 18.00 **Informatiu.**
- 18.03 **Cita amb Salvador.**
- 19.00 **Informatiu.**
- 19.03 **Musical.**
- 19.30 **Girona al dia.**
- 20.00 **Informatiu de les vult.**
- 20.20 **En Punta.**
- 20.45 **Musical.**
- 21.00 **Informatiu. Sorteio Onca.**
- 21.05 **Musical.**
- 22.00 **Informatiu.**
- 22.10 **Onda Pesquera.**
- 22.30 **Angel Alvarez.**
- 23.00 **Hora 25.** La Trastienda.
- 00.30 **El loco de la Collina.**
- 03.00 **De la Nit al Matí.**
- 08.00 **El Despertador.**

**RÀDIO GRUP**

- 08.00 **Ja hi som tots.**
- 07.50 **Arreu 1.ª edició.**
- 08.30 **Upalll**
- 08.45 **Ja hi som tots.**
- 09.05 **Carretera i manta.**
- 10.05 **De dilluns a divendres.**
- 11.05 **La gran jugada.**
- 12.30 **Self-Service.**
- 13.00 **Informatiu Cadena 13.**
- 13.30 **Arreu 2.ª edició.**
- 14.05 **Tertúlia.**
- 15.05 **Esport al dia.**
- 16.05 **Stars Grup.**
- 17.05 **Pista 5.**
- 18.30 **De viva veu.**
- 19.30 **L'esport a cent.**

**RÀDIO OLOT**

- 07.00 **La força de la F.M.**
- 07.30 **El fil diari.**
- 08.30 **Radiodiari I. Connexió R-4.**
- 09.00 **La força de la F.M.**
- 12.30 **Informatiu comarcal.**
- 13.00 **Radiodiari II. Connexió R-4.**
- 20.00 **Notícies.**
- 21.00 **Nits de Ràdio Olot. 1.ª Part.**
- 23.00 **Notícies.**
- 02.00 **El naufrag de la nit.**

**RADIO COSTA BRAVA**

- 07.00 **Ràdio-notícies.**
- 07.30 **El fil diari.**
- 08.30 **Endevinalles.**
- 09.30 **La gran jugada.**
- 13.00 **Ràdio-notícies.**
- 14.30 **Programació musical.**
- 20.00 **Ràdio-notícies.**
- 21.30 **Programació musical.**
- 01.00 **Bon dia, dia.**

**RADIO PIRINEUS**

- 08.20 **Ràdio Revista.**
- 11.00 **La gran jugada.**
- 15.00 **El café de la tarda.**
- 16.00 **La música.**
- 18.00 **Temps i lletres.**
- 20.05 **Cerdanya Informatius.**
- 21.05 **Trobada amb les estrelles.**
- 23.00 **Campí qui dormi.**

**ANTENA BLAVA**

- 08.00 **A bon ritme.**
- 11.00 **La gran jugada.**
- 12.30 **Informatiu comarcal.**
- 13.00 **El racó de la baldufa.**
- 14.00 **Músicarájillo.**
- 15.00 **Espai 180.**
- 18.00 **Els 40 més sonats.**
- 22.00 **Futbol.**
- 23.00 **Connexió Cadena 13.**

**CONVENIO ENTRE EL BANCO POPULAR Y LA GENERALITAT DE CATALUNYA**

el Banco Popular Español, ha suscrito un convenio de colaboración financiera con la Generalitat de Catalunya, mediante el cual ésta subvencionará con un máximo de hasta tres puntos, el tipo de interés que aquél aplique a los créditos que conceda a las empresas cuyas características se ajusten a las detalladas en el decreto 245/1984 de 26 de julio (d.o.g. 8/8/84), para el plazo y finalidad en el mismo especificados.

La ayuda va dirigida a abaratar los costos financieros de las pequeñas y medianas empresas, que desean efectuar nuevas inversiones o adaptar la estructura financiera de su circulante, de forma que suponga un incremento de competitividad.

El importe máximo del crédito a subvencionar es de 50.000.000 de pesetas y el plazo de cuatro años.

**ENCARGADO MONTAJES ELECTROMECHANICOS Girona (capital).**

**SALARIO A CONVENIR SEGUN VALIA.**  
Primer contrato por un año prorrogable. Nivel cultural de perito o maestro industrial y con buenos conocimientos de mecánica y electricidad. Se dedicará básicamente a la distribución de tareas y al control de la producción. Horario intensivo todo el año, sábados fiesta. Es aconsejable experiencia similar y en mando de personal. Ref. 4-1-B



SELECCION

Remitan documentación incluyendo foto carnet a:  
P. de Gràcia, 71, 3.ª Barcelona-08008  
Tel. 2158904

# LOS SITIOS

DIARI DE GIRONA

## Un opositor se suicida ante el tribunal

EFE

Un opositor a notarias se suicidó ayer tarde en el mismo lugar en que se estaba examinando, después de disparar y herir a dos miembros del tribunal examinador.

Fernando de Castro Fernández, de 29 años, asistía a un examen oral en el Colegio de Notarios de Madrid, en la calle de Ruiz de Alarcos, número 3, cuando inesperadamente sacó un arma y disparó dos veces contra los miembros del tribunal.

A consecuencia de los disparos, dos miembros del tribunal, Julio Burdiel Hernández y Luis Ignacio Archederra-Aranzadi, han resultado heridos, al parecer en el pecho.

Fernando de Castro, acto seguido, se pegó un tiro en la cabeza, falleciendo en el acto.

El fallecido había suspendido en la primera vuelta de las pruebas a las que se presentaba y el examen oral que realizaba era una opción de repesca.

## Cuatro niños mueren asfixiados

EFE MADRID

Cuatro niños, de edades comprendidas entre los 6 y los 18 meses, han sido encontrados muertos en una cueva vivienda situada en la localidad madrileña de Fuentidueña del Tajo.

La muerte de los 4 niños se produjo por asfixia, al parecer, por el humo producido por las velas que mantenían encendidas en la habitación.

La vivienda carecía de electricidad y una de las velas debió caer sobre una manta, provocando una fuerte humareda y la asfixia de los pequeños. Los padres se encontraban ausentes cuando se produjo el siniestro.

**ANGEL MIR**  
Portes d'alta seguretats  
Blindatge de portes a domicili.  
Regalem pòliss de 2.000.000  
La Bisbal 640620 - Girona

## Detenidos por la policía los presuntos culpables

# Recuperados efectos robados por valor de 5 millones

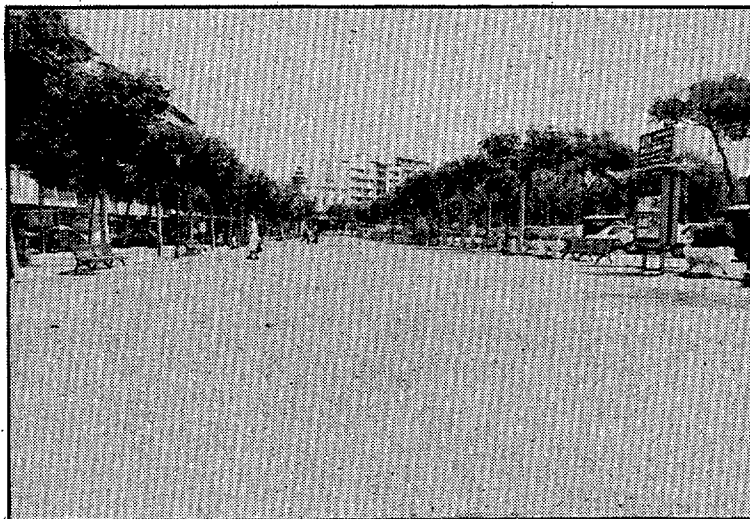
REDACCION

Tres individuos fueron detenidos el pasado sábado en Sant Feliu de Guíxols por 18 delitos de robo en domicilios particulares, habiendo sido recuperados efectos robados por un valor de unos 5 millones de pesetas.

Parece ser que los tres individuos, un matrimonio y un chico de unos veinte años de edad, aprovechaban que la mayoría de viviendas de la zona residencial de Sant Feliu están deshabitadas durante los días laborables, para desvalijarlas, robando preferentemente aparatos electrónicos, videos, equipos musicales y similares, al objeto de revenderlos a precios ridículos.

Siete personas más han sido detenidas y pasadas a presencia judicial después de su identificación, como supuestos compradores de los aparatos robados que se han recuperado casi en su totalidad.

Los cacos fueron detenidos por la policía de Sant Feliu en colaboración con la comisaría de Girona, que alertados por el espectacular incremento de los robos en chalets apartados del casco de la localidad y realizados siempre por el mismo



sistema, procedieron a la vigilancia de las zonas, y de los puntos de compraventa de los efectos en Sant Feliu y Girona; hasta localizar e identificar a los delincuentes.

### Robo en Lloret de Mar

Ciento cincuenta mil fue el botín conseguido por los cacos que atracaron la sala de fiestas El Castillo de Lloret de Mar.

El hecho ocurrió entre los días

ocho y diez del presente mes. Los asaltantes se procuraron la entrada al interior de la sala mediante rompimiento de la puerta llevándose del local efectos varios valorados en las ciento cincuenta mil pesetas mencionadas.

### Detenciones

Higinio F.N. y Salvador R.V. también fueron detenidos, en Girona por falsificación de documentos, pasando a disposición judicial.

También fue detenido y puesto a disposición judicial José M.P. por tener interesada orden de búsqueda y captura de la Audiencia Provincial de Girona.

En Figueras fue detenido José Luis J.L. por robo de gasolina a un vehículo.

## Los presuntos asesinos del joyero gallego en la cárcel

EFE

Tres individuos han sido detenidos por la policía de Vigo como presuntos autores del atraco a la joyería «Las Traviesas» en Vigo, el pasado viernes 11, en el que resultó muerto el propietario del establecimiento, José María Reboreda.

Los detenidos son: Alfonso Lorenzo Alvarez, alias «el Rata», presunto autor de los disparos contra el joyero; José Luis Suárez Morales, alias «Lucio», de 18 años y José Angel González Regueira de 30 años, quien condujo el coche Citroën empleado en el atraco.

## Atrapan a los violadores de una joven

EFE

Tres delincuentes habituales han sido detenidos en Madrid por la policía y puestos a disposición judicial como presuntos autores de la violación de una joven de 17 años.

Un cuarto sujeto, B.G.S. también participó en los hechos y se encuentra internado en la residencia de la paz afectado de sobredosis de heroína.

## A causa del hielo

# Espectaculares accidentes sin consecuencias graves



REDACCION

La nieve continúa siendo indudablemente la protagonista en nuestras comarcas y la principal responsable y causante de los numerosos accidentes de circulación que se registran en nuestras carreteras, afortunadamente sin consecuencias graves en su

mayoría.

En la instantánea superior la cámara de Carlos Sans recoge la espectacularidad de los trabajos realizados para encauzar de nuevo un camión que salió de la calzada a consecuencia del hielo. (Foto CARLOS SANS).

**LLAME AL 476277**

## Nieve, hielo y la casa sin barrer

Llama a nuestro teléfono abierto un ciudadano de Girona comentando la demanda de colaboración del Ayuntamiento de nuestra ciudad para limpiar las calles y aceras de nieve.

Afirma nuestro comunicante que la idea de colaboración siempre es muy edificante, pero parece que no surte efecto. «¿Quién va poner el cascabel al gato? Los vecinos deben colaborar, pero nadie ha empezado, y quien debería hacerlo es el mismo Ayuntamiento».

Las aceras están cubiertas por la nieve caída estos últimos

días y lo peor es la capa de hielo que se ha formado debajo de la nieve reciente. «Se han producido muchas caídas. Yo personalmente he presenciado bastantes puesto que la calle en que vivo marca una pendiente muy pronunciada. Me pregunto si habrá que esperar a que alguien se haga daño, si no se lo ha hecho ya. Y me pregunto también para qué sirve esta nueva empresa municipal de serveis que ha constituido el Ayuntamiento. Al final, como siempre, resultará aquello de «entre todos, la casa sin barrer».

**LLAME AL 476277**

## DINERO AL ACTO EN BANYOLES

Por sus joyas, objetos de oro y monedas, no importa estado

VALORACION MAXIMA JOIERIA BONNIN

C. Sta. Maria, 12 - Tel. 571658 BANYOLES

VALE LA PENA EL VIAJE Indispensable D.N.I.

El primer bon dia!

LOS SITIOS DIARI DE GIRONA

cada dia...

El dia 18 tornem a obrir **RESTAURANT MIRYAM**

L'ESCALA

Ronda del Padró, s/n - Tel. 770287